

# Diario de Burgos



**FUNDADO EN 1891**

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTFBA SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

SABADO, 1 DE AGOSTO DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI—N.º 24.803  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



## HOY AMARARA EL «APOLO 15» AL NORTE DE HAWAI

### Conferencia de Prensa de los astronautas con el centro de Houston

Worden efectuó, por vez primera, el arreglo de un instrumento científico en el espacio

Houston (Tejas) (Efe) — Cuando a las 04,04 (hora española), David Scott, Alfred Worden y James Irwin se echaron hoy a dormir su «Apolo 15» se encontraba a 275.000 kilómetros de la Tierra a la que se aproximaba a tres mil novecientos kilómetros por hora.

El módulo de mando del «Apolo 15» con los tres astronautas en su interior amarará a unas 328 millas al Norte de Hawai en el Océano Pacífico a las 21,46 de mañana.

#### LOS EXPLORADORES DESPERTADOS CON EL HIMNO DE LA MARINA

Centro espacial de Houston (Efe).— Los astronautas del «Apolo 15», todos ellos oficiales de las Fuerzas Aéreas, han sido despertados hoy, a las 12,04 (hora española), con las notas del Himno de la Marina estadounidense, que les fue radiado por el encargado de las comunicaciones, el astronauta Joe Allen.

En ese momento el «Endavour» se encontraba a 245.817 kilómetros de la Tierra y viajaba a 4.417 kilómetros por hora.

A las 18,10, hora española, la nave espacial se encontraba a una distancia de 217.172 kilómetros de nuestro planeta, al que se acercaba a una velocidad de 4.938 kilómetros por hora.

#### CONFERENCIA DE PRENSA DE LOS ASTRONAUTAS

Houston (Efe-Reuters).— Aproximadamente a las 19,00 (hora española) los astronautas del «Apolo 15» celebraron una conferencia de Prensa, televisada, cosa que ya es tradición en los vuelos espaciales, respondiendo a las preguntas que les fueron planteadas desde el centro de control de Houston.

El tiempo que les queda lo emplearán ordenando todas las cosas para el aterrizaje, que efectuarán mañana.

La misión de control comunicó hoy a los astronautas que Worden había realizado el primer arreglo de un instrumento científico en el espacio.

El control de Tierra les informó de que el equipo de «Rayos X» no funcionaba hasta que Worden no realizó su paseo espacial. Algo que el astronauta hizo accidentalmente puso en marcha el aparato.

#### OBSERVACIONES DE MARTE

Honolulu (Efe-Reuters).— Un equipo de 26 científicos, con cinco toneladas de material, voló ayer a una altura

(Pasa a la página 10)

## LLAMAMIENTO AL BUEN SENTIDO DE LOS CONDUCTORES

«Demasiada sangre se vierte cada día en esta lucha absurda con la velocidad y el tiempo», dice Pablo VI

Madrid (Cifra).— Ante la escalada de accidentes de tráfico, el Apostolado Nacional de la Carretera, dependiente de la Comisión Episcopal de Migraciones, ha hecho un llamamiento a la responsabilidad de los conductores.

«De todos es conocido —explica la Dirección Nacional de Apostolado de la Carretera— cómo el pasado fin de semana ha marcado una cota alarmante en la escalada de accidentes de tráfico. Este tremendo tributo de heridos y muertos debe constituir motivo de honda preocupación para todos. Demasiada sangre se vierte cada día —son palabras de Pablo VI— en esta lucha absurda

con la velocidad y el tiempo».

Ante estos hechos que todos lamentamos profundamente —continúa— se impone una llamada apremiante a la responsabilidad también de todos. El deseo uná-

(Pasa a la página 10)

## DOS INVENTORES MEJICANOS AFIRMAN HABER CREADO UNA MAQUINA DE MOVIMIENTO CONTINUO

No usa combustible ni desprecia energía

México (Efe).— Dos inventores mejicanos afirmaron ayer en entrevista de Prensa haber inventado una máquina capaz de retener la energía, la cual la transforma en un aparato de movimiento continuo, que no usa combustible y no desprecia energía.

Rodolfo de la Parra, industrial dedicado a la investigación, dijo que en realidad el proyecto del invento se debe a las conclusiones fruto de 30 años de estudio del físico Rafael Torres, quien murió recientemente.

Rafael Torres escribió dos libros titulados «La maravillosa trisencia cósmica» y «Motor termogenerador reactivo». Expone en estos libros que las leyes que rigen determinados fenómenos son susceptibles de ser modificadas y tienen algunos aspectos anómalos. Los principios de la máquina de mo-

(Pasa a la página 10)

## OFICIOS «TURISTICOS»



Allí donde el público se concentra, y ahora lo son las poblaciones costeras y las playas de modas, florecen los más extraños oficios. En el Paseo de la Rivera de Sitges, el antiguo Paseo de los Ingleses, antaño un lugar transitado por elegantes, puede hacerse cada turista un retrato-silueta por 40 pesetas. — (Foto FIEL).

## Un semanario romano exalta la belleza de Burgos

Destaca asimismo que España está en plena fase de industrialización

Roma (Efe).— El semanario romano «Il Borghese» publica hoy un amplio reportaje en cinco páginas, ilustrado con fotografías en color y blanco y negro, sobre «Castilla y España».

Georges Albertini autor del reportaje, describe la región castellana, exaltando la belleza de Burgos, Valladolid, Salamanca, Avila y Madrid. «Los que busquen paisajes exóticos —dice Albertini— áeben ir a Castilla».

«España se encuentra en plena fase de industrialización —dice más adelante el autor del reportaje, al exponer algunos consejos prácticos para quien la visite—. La miseria de otros tiempos ha desaparecido. La pobreza ha disminuido. Estos son los elementos que cuentan para el turismo».

Albertini concluye su amplio reportaje con la siguiente sentencia: «Los españoles no os escribirán nunca y llegarán siempre tarde a las citas. Pero cuando tengáis un amigo español, un verdadero amigo, no tendréis necesidad de cartas. Estará siempre con vosotros».

## ASILO POLITICO



Washington (USA). — Los miembros de la embajada pakistani y sus representantes en la ONU, han solicitado asilo político en Washington, jurando fidelidad al Movimiento Bangla Desh. En la foto aparece (de izquierda a derecha) A. M. S. Kibria, consejero, S. A. Karim, representante en la ONU, Fazlul Bari, Mostaque Amed y A. R. Chaudhury. — (Telefoto Cifra Gráfica)

## Sisco suspende su visita a El Cairo

Se habla de que Sadat atraviesa por un momento difícil

Hoy hace un año del alto el fuego entre Egipto e Israel

(Inf. en 11.ª página)

## LA VIEJA DEL HARNERO

**E**l viejo dijo: —A mis años, esto de las máquinas ya no puede ir conmigo. El viejo trilla con una pareja de bueyes, bielda al estilo de siempre y la vieja criba con un ritmo antiguo que debe nacer de la tierra misma. De sus manos, de sus simples y sarmentosas manos, imposible.

La escena la vimos un día cualquiera de éstos, en una era de tantas donde la parva sigue haciéndose a golpe de bueyes aburridos, bajo el Sol limpio, a fuerza humana y animal. Todo tal de hoy y todo tan de siempre.

Cuando la vieja se puso a cribar, nos acordamos, vaya usted a saber por qué, de aquella moza que en la tormenta de verano, refugiada en el zaguano con otras gentes, tenía una pierna peraltada, se ceñía la cintura con corpiño rojo y sostenía un harnero. Ortega lo dijo en sus "Notas 'el vago estío'" y dejó escrita una veneración por la moza bajo la advocación de Nuestra Señora del Harnero.

La vieja nuestra, la que vimos cribar el otro día, no se ceñía con corpiño rojo, ni tenía una pierna peraltada; no había en el aire la 'olvanera que ensucia el ambiente y oculta el cielo. Había sólo una viejecita de edad incalculable (lo mismo setenta que cien que doscientos años; a lo mejor estaba allí, en la era, cribando por pura reincorporación a la escena de otra que se dio siglos atrás. Quién sabe), había una viejecita de manos sarmentosas, cribando a ritmo que viene de la tierra, del tiempo y de la lección primaria de la agricultura. Había una viejecita casada con un campesino (¿y con quién, si no?) que dice de las máquinas que, para sus años, no van con él.

Y uno se tiene que poner a pensar que esto de los contrastes es algo que maravilla. Lo mismo piensa del muchacho que maneja un tractor que es algo así como una estampa que se está dibujando en el futuro y no ahora, que una viejecita cribando en la era es una imagen que se reincorpora a la escena después de haber tenido lugar un par de siglos atrás.

De todas formas, la viejecita y el viejo, su marido, existen y salpican, en otras versiones, sobre otras eras y en otros pueblos, toda nuestra geografía. Es una manera de coexistir el pasado con el futuro. A lo que ya no encontramos frases es al presente, porque éste es contraste y todo contraste es relativo, va en el ojo de cada cual y en la riqueza del jardín varío de los gustos.

Si hay que sacar lección (y siempre hay que sacarla), uno vuelve a acordarse de Ortega. El dijo que la civilización era hija de la barbarie y nieta del salvajismo. Como el tractor, más o menos, es desarrollo; como la viejecita es de hoy y de ayer por la mañana, del siglo pasado y de todos los siglos anteriores, viene a resultar que el desarrollo que se dice ahora es hijo de Roma y nieto de las cavernas.

Poco avanza el hombre, amigo. Llega a la Luna y se cree dueño del Universo infinito. Mientras, en una era cualquiera, una viejecita criba con un harnero de hechuras milenarias. Progresamos o no?

El hombre llega a la Luna, pero antes de cantar con la voz de la soberbia, que oíense que en el coro entramos todos o la canción no vale. Y véase que la viejecita sigue cribando sobre la era.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

S A B A D O	
2.02	Sobre la marcha
3.00	Noticias a las tres
3.25	España en directo "Palencia"
4.25	Planeta azul
4.55	Cine para todos. "Los asesinos del Kilimanjaro" 1960
6.30	Disneylandia
7.25	Fiesta
8.25	Teatro breve: "El prestamista de tiempo"
9.25	Telediario Recuperación de la cápsula del Apolo XV Retransmisión En directo desde Houston.
10.45	Antología lírica: "Un precursor: Barbieri"
0.15	Veinticuatro horas
D O M I N G O	
12.02	La fiesta del Señor Santa misa
1.00	Concierto
1.50	Ciclismo: Retransmisión del Campeonato de España en Pista En directo, desde el velódromo de El Tiemblo (Ávila).
3.00	Noticias a las tres
3.25	Siempre en domingo:

### Emerson

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO MOTO

**O CASION**

Se vende Volkswagen 1.200, matrícula BU-25876, impecable, en Agencia DKW.

# QUI SÍ COSAS

El propósito —en vías de realización— de que nuestra ciudad disponga de una fuente luminosa despierta el entusiasmo de un lector que, sin embargo, discrepa del lugar donde irá emplazada, ya que resulta bastante lejos —dice— del centro urbano y no viviendo por aquellas zonas, difícil será disfrutar de la fuente.

Discrepar a estas alturas de una idea que ha sido madurada por los concejales y técnicos y máxime cuando ya está en marcha el correspondiente concurso de anteproyectos nos parece que no conduce a nada.

En efecto. Existe una corriente de opinión no demasiado entusiasta del lugar en el que irá ubicada la fuente y su parque-paseo. Pero necesitaríamos de una consulta o encuesta total para conocer los particulares gustos de cada vecino y de cada barrio. El vecindario del centro —como es el caso de nuestro lector— prefiere la Plaza Mayor, y el del ensanche, sus propias zonas.

—o—

Nuestro desconocido y amable comunicante recibe también con entusiasmo un comentario que ha leído en un colega local, según el cual existe la posibilidad de que se instale también otra fuente luminosa en la plaza de José Antonio.

Nos adherimos a ese entusiasmo. ¿Y quién no? Por muchísimas razones. El lector piensa que el proyecto de construir un aparcamiento subterráneo en esa plaza, no debería prosperar y si, en cambio, fructificar en otras plazas como son —añade— las del Rey San Fernando, Calvo Sotelo, Alonso Martínez, etc. hermoseándolas además, con jardines.

«Todo sería posible —termina diciendo— y ya que nuestro Ayuntamiento está trabajando a pasos de gigante en las afueras y paseos, bueno sería que no olvidase al viejo Burgos, que por eso de viejo necesita ayuda».

—o—

La vieja Burgos. A don Ramón Menéndez Pidal le agradaba emplear el término femenino y no masculino al mencionar el nombre de la histórica urbe burgalesa.

Pues bien, la vieja Burgos, en materia de urbanizaciones, debe mejorar rápidamente. Hace un mes que la Comisión provincial de Servicios Técnicos adjudicó la subasta de las obras de pavimentación de las calles Arrabal de San Esteban, Las Corazas y Tahonas, y de Villafranca en el barrio del Capiscot.

Bueno será activar estas obras, presupuestadas en algo más de cinco millones de pesetas. Son de vital importancia y conviene apresurarlas antes de que venga el Otoño y se eche encima el Invierno.

—o—

La primera referencia a las Navidades acabamos de descubrir —indirectamente— en las páginas de nuestro periódico al leer el texto de un anuncio que habla de una determinada marca de turrón, a propósito de la necesidad de un representante.

Hablar del invierno en verano nos parece casi agresión al veraneante.

—o—

Por la carretera de Arcos existe una industria que produce estructuras metálicas o algo por el estilo.

Pues bien, de aquel barrio nos llega la queja de unos vecinos a quienes mortifica el trabajo nocturno y estridente de dicha industria. Razonan su petición, diciendo que también el vecindario de la carretera de Arcos tiene derecho al sueño.

En la última reunión celebrada entre una representación del Ayuntamiento y otra de propietarios de industrias y fincas titulares del cauce de Castañares se llegó, por parte de estos últimos al convencimiento de que ha llegado la hora de suprimir

ese cauce en la parte urbana que atraviesan sus aguas.

Al menos ésta es la versión que conocemos. Más aún: sólo queda abonar el importe de las indemnizaciones (casi nada) y parece que en cuanto pasen las vacaciones estivales, el asunto quedará resuelto.

Mientras tanto, llamamos la atención de los organismos competentes sobre el sucio, abandonado y fétido aspecto que algunos días —los más— presenta el cauce, seco o medio seco, en la zona del Morco, lo que puede dar origen a problemas sanitarios, si inmediatamente no se lleva a cabo una labor de limpieza y saneamiento.

¡Y por favor! A ver si esta vez se resuelve de forma definitiva el problema y no tenemos necesidad de volver a recordarlo el año que viene por estas mismas fechas.

La obra de desviación del cauce de Castañares y la derivación de sus aguas al Arlanzón por medio de un canal, a la altura del paso férreo en la carretera de Logroño, no es costosa. Debe hacerse lo indecible por liquidar este viejo asunto.

Se beneficiarán todos.

**Martinillos**

**REBAJAS VERANO**  
**NOVEDADES LEONARDO**

**PISOS ECONOMICOS**

En bloque de 47 viviendas subvencionadas, quedan 5 pisos terminados. Tres dormitorios, comedor, cocina, baño completo y despensa — Precio desde 280.000 Ptas. t

Facilidades.

Carretera de Arcos (final línea autobús Pisos, frente Barriada Ferroviarios).

Información todos los días por la tarde en la misma obra.

INMOBILIARIA CONSTRUCTORA GALINDO  
Melchor Prieto, 16. 1.º. Telf. 209274



## ¿cambiaría Vd. su coche por una colilla?

Alguien sí, porque todos los días nace un tonto, O un loco. Y alguien enciende fuego en el monte, o tira cerillas encendidas o colillas sin apagar. Entonces el coche se queda entre los árboles como un monumento a la ignorancia.

¿quién quema el monte?



# LA PRIMERA BODA

◆ ◆ ◆ Por Blas PIÑAR

**L**EGO el día de tu boda. Sabíamos hace meses la fecha y el momento. Se iban acercando, y ya están aquí. Hoy, a las seis y media de la tarde. Te has puesto tu traje blanco de novia, y he recordado el de tu madre. Estás preciosa. Has subido al coche que te guarda. Voy contigo. Llegamos con puntualidad. Es una escena, que tú y yo vivimos ahora, que se repite cada día. que para el extraño o para el testigo profesional de acontecimientos iguales, termina, de puro monótona, por no decir nada. Pero a nosotros, o a mí, al menos, me dice tanto, y tan hondo, y tan entrañable, que acabo por callar, conteniendo la emoción íntima y quizá intraspasable de esta hora.

Algo de luz se ha ido de mi casa. Un perfume ausente, como una huella irrelleñable, quedará aquí, en tu habitación, en tu cesto de labores, en tu mesita de trabajo. Te marchas joven alegre, con la ingenua dulzura de tu alma abierta, con la serenidad y el aplomo de tu carácter dulce, con el paso firme y silencioso de tu vida sin una sola protesta.

Te veo en la cuna, hace casi nada, junto a mí, dormida, profundamente dormida, mientras yo estudiaba, dejándome los ojos en los libros. Cansado de trabajar, te miraba en tu lecho diminuto, pasaba por tu frente la mano, acariciándola, y te decía en secreto los mil piropos que a un padre se le ocurren contemplando a su niña que duerme rodeada de ángeles.

Casi no puedo fijar tus facciones ni tu estatura en estos años, desde los faldones al traje de novia. Se me escapan con el esfuerzo, y he de mirar las fotografías alineadas y enmarcadas en el álbum. Aquí estás de pàrvara, cuando fuiste, bien chiquitina, al Colegio. Vistes uniforme y tus ojos están como asustados por el brinco luminoso de la máquina. En esta fotografía estás conmigo. Te llevo de la mano. Fue en el jardín, y las rosas encendidas de la primavera habían prendido tu atención. Luego, en esta otra, adolescente, juegas con tus amigas al aire libre. Están inclinadas las hojas de los árboles, como un saludo a vuestra bondad, que atrajo la brisa sobre el campo. Y en ésta apareces en grupo, con tus siete hermanas y con nosotros, tus padres. Fue una foto para el carnet de familia numerosa, que ampliamos. La tenemos en el salón, y me parece que el instante feliz en que la hicimos quedó aprisionado en su pasajera y efímera fugacidad sobre esta cartulina que guardamos en casa como una joya inapreciable.

Son éstas las últimas. La de madrina de tu promoción universitaria, la del paso del ecuador, con tu primero y único traje de noche. Las fotografías de tus compañeras de madrinazgo, de otras promociones y de otras Facultades, salieron en los periódicos. La tuya no. Ya sé que no sufriste por ello. Pero yo sí, porque no se me escaparon las razones, y porque a veces lo que quisiera hacerse a los padres, sin mala voluntad, se hace a los que les siguen y llevan sus apellidos.

Ahora, ya mujer, con tu carrera terminada, con tu doctorado a punto, estás ceñida por la toga en la foto que cierra nuestro álbum. Querías hacer oposiciones, ingresar en la judicatura, poner en juego lo que aprendiste en las aulas, resulte que, al fin, como era lógico, tu alma de mujer, sin alborotar, sin ningún problema, sin angustiosas preocupaciones, mansamente, como en ti lo fue todo, se ha impuesto.

Ya estás casada. Habéis pronunciado las frases de la entrega. Dios ha bajado para vivificar vuestro amor con su Amor, y hacerlo grande y eterno como el amor de Cristo y de su Iglesia, como un testimonio vivo y visible, humano y en ti femenino de ese amor inefable y único.

No sales de mi brazo. La salida del templo, terminada la ceremonia, la haces cogida del brazo de él. Ha sido una entrega de mi brazo al suyo, una alegre amputación dolorosa, un desprendimiento gozoso en su propia herida, un adiós consciente de que no hay, ni es lícito, el regreso, una donación acompañada de cariño y de augurio, de oraciones que no se balbucean y de lágrimas que se esconden. Y todo para que seas feliz y para que tu felicidad se haga nuestra y nos compense con holgura del vacío y del sacrificio de tu ausencia.

# RADAR PARA LOCALIZAR A LOS CONDUCTORES QUE NO PAGAN LAS MULTAS

- ★ La electrónica, ojo vigilante que nos mira desde todos los ángulos
- ★ Grabadores de conversaciones del tamaño y aspecto de una cerilla

Por Bruce SANDHAM

¿Ha tenido alguna vez la sensación de que alguien le mira y, sin embargo, al volverse, no ha visto a nadie?

El hecho es que muchas personas, sin que se den cuenta, están siendo vigiladas continuamente —en el trabajo, cuando conducen su coche, y cuando van de compras.

Exactamente, como predijo Gorge Orwell, es como si «un Hermano Mayor te estuviese vigilando»... sólo que sucede en 1970, y no en 1984, como dijo el novelista.

La electrónica está tan avanzada que es casi imposible esconder nada de los penetrantes ojos de circuitos cerrados de televisión, equipo de radar, computadores, y de los oídos de aparatos auditivos.

Si va un día de compras en Nueva York, por ejemplo, y con anterioridad ha quebrantado las leyes de tráfico y no ha pagado la multa, la policía la localizará en cuanto haya entrado en Manhattan.

## COMPUTADORA

La policía de Nueva York tiene un sistema por el que todas las matrículas de coches que cruzan el puente son pasadas a un computador previamente programado con detalles de todas las infracciones conocidas.

En cuanto el coche entra en la zona acordonada por la policía, los conductores son detenidos.

También hay aparatos electrónicos vigilando todos sus movimientos dentro de los comercios.

Si entra en una joyería a comprar un broche de brillantes, es muy probable que vea al dependiente oprimir un botón antes de enseñárselo. Posiblemente lo que ha hecho ha sido poner en funcionamiento un minúsculo aparato que funcionará en caso de que una joya sea robada, enviando señales de radio a la policía que podrá coger al ladrón casi con las manos en la masa.

## PROTESTAS

Ha habido numerosas protestas en América contra la amenaza de una vigilancia continua... pero han tenido poco éxito. En realidad, países de todo el Mundo están usando «aparatos», cada vez en mayor número para combatir el robo.

Los talonarios de cheques especialmente en Nueva York, son un verdadero problema. lo que hace que el honrado cliente que quiere cobrar un cheque en su Banco sea también vigilado.

No crea que su cuenta es un secreto. El promedio de clientes bancarios en América tienen tanto secreto en el Banco como un pez dorado en una pecera.

En un circuito cerrado de televisión, vigilará desde el

momento en que Vd. entrega el cheque al empleado. Apretando un botón, un «ojo observador» —lentes de gran potencia instaladas en cámaras escondidas—, pueden ver en su cheque la cantidad que va a retirar.

Las cámaras pueden leer el número de su cheque y una rápida computadora confirma si el número pertenece a su cuenta, o si tiene los fondos suficientes para cubrir la cantidad que va a retirar. Si hay una discrepancia, Vd. es llevado a la oficina del director... incluso si está cobrando un cheque para un amigo.

## TELEVISION

Los circuitos cerrados de televisión están muy extendidos en los grandes almacenes. Un sistema que se está haciendo muy popular en las tiendas, tiene cinco ojos de televisión que te miran desde un aparato suspendido del techo y que tiene el aspecto de un balón de fútbol con palos.

El encargado de un supermercado británico me dijo: «Nos recuperamos de nuestras pérdidas mensuales por hurto en sólo una semana después de haber instalado el aparato».

Incluso en una biblioteca pública, hay vigilancia electrónica. Si alguien se lleva un libro, una alarma sonará al cruzar la puerta.

Los libros contienen una tira de metal que hace funcionar la alarma.

Tampoco es conveniente descansar demasiado durante el trabajo. Es muy posible que le estén vigilando.

## EXPULSADO

Varios trabajadores en América han perdido sus empleos por dejar de trabajar con demasiada frecuencia para fumar un cigarrillo. Y si un empleado es llevado a la oficina del gerente, aparatos ocultos grabarán la conversación. Y no se trata de los conocidos magnetófonos, sino de grabadoras que parecen una cerilla y que pueden disimularse entre cedillas de verdad colocadas sobre la mesa.

Ni siquiera en la propia casa se puede estar seguro. Si una persona no paga la licencia por su televisor, puede ser localizado por una cámara especial colocada en un camión al otro lado de la calle. La cámara fabricada en Japón, no necesita luz, y tiene suficiente potencia para penetrar en la sala de estar por la noche.

También existe un equipo detector que revela en qué habitación está colocado el aparato, e incluso en qué canal está funcio-

## SE PRECISAN CAMARERAS

Para: para boite en Santander Necesari buena presencia. Condiciones: 15.000 pesetas mensuales Escribir a:

LA VENIA DE RUMOROSO

Rumoroso (Santander) Imprescindible enviar fotografía



¿Quién nos vigila desde fuera sin que le veamos? (Foto EFE)

nando.

Los japoneses también han inventado un micrófono con la forma de una barrita para revolver un combinado. Puede colocarse en un martini y, al parecer, lo usa mucho la policía, detectives privados y agentes del espionaje industrial.

## ENORMES VENTAS

En toda Europa la venta de aparatos electrónicos está aumentando considerablemente. El representante de una firma de fabricantes en Londres me dijo: «El año pasado vendimos 50.000 libras esterlinas de detectores y transmisores».

Probablemente es absurdo pensar que el pintor que

viene a nuestra casa nos esté vigilando. Pero podría ocurrir.

Hay pinturas en el mercado que pueden transferir corriente desde un micrófono hasta un oyente... y son tan eficaces como un cable.

Los japoneses están fabricando micrófonos que pueden aislar la voz humana, sin importar los ruidos que haya, incluido el de tráfico.

Al parecer, nada es ya sagrado. El «Hermano Mayor» ha venido 14 años antes de lo esperado.

Copyright «Efe».- Features International.

## SE PRECISA PERSONAL EVENTUAL

especializado en industrias cárnicas, masculino o femenino. Reserva para colocados. Presentarse en:

LA ESPAÑOLA. S. A.

VILLAFRIA — BURGOS (ROC. Núm. 1010)

## RESTAURANTE BONFIN

ESPECIALIDADES:

- COCHINILLO ASADO
- MERLUZA RELLENA AL "ANGEL"
- ESCALOPINES TERNERA "ZINGARA"

RESTAURANTE BONFIN

(FRENTE CATEDRAL)

Rafael Pedrosa

GRAN OPORTUNIDAD

LIQUIDACION

Si usted piensa en  
PISOS · APARTAMENTOS · OFICINAS  
LOCALES COMERCIALES

infórmese en Avda. del Cid, 3.

BEYRE, S.A. garantía de construcción.

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

**SANTOS DE HOY:**  
Ss. Domingo de Guzmán, pb.; Donato, ob.; Pedro, Julián, Fausto, Carpóforo, Exanto, Casio, Severino, Segundo, Licinio, Domicio, m.j., mrs.; Victricio, Donaciano, obs.; Alberto, confesor.  
Misa de Santo Domingo de Guzmán, de segunda clase y color blanco.

**SANTOS DE MAÑANA:**  
X después de Pentecostés. (XVIII del año).  
Ss. Cayetano, pb.; Ciriaco, dc., Largo, Esmeraldo, Marino, Eleuterio, Leonidas, Hermisdas, mártires; Emillano, Mirón, obs., Severo, pb., conf.  
Misa de segunda clase y color verde de la dominica X después de Pentecostés

**CULTOS**  
**SAN LORENZO** - Novena al Santo titular. - Por la mañana y por la tarde, a las ocho.  
**SANTA AGUEDA**. - La Asociación de Nuestra Señora de Fátima celebrará su función mensual con los siguientes cultos: Por la tarde, a las 7,15 rosario, acto de consagración a la Santísima Virgen y misa, en la cual se distribuirá la comunión, que se ofrecerá en honor del Corazón Inmaculado de María, para reparación de los pecados del Mundo, terminando con la Salve popular.

## SE PRECISA

COCINERO Y COCINERA PARA CAFETERIA  
Teléfono 208135  
R. O. C. n.º 1.030)



El novenario de misas y responsos que dará comienzo mañana, día 8, a las doce y media de la mañana, en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen de los Reverendos Padres Carmelitas Descalzos, será aplicado por el eterno descanso de

### DOÑA CRISPINA MARTINEZ DIEZ

Que falleció el día 28 del mes de Julio

(Q. E. P. D.)

La familia agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

# EXPEDICION INTERNACIONAL ESPELEOLOGICA AL COMPLEJO KARSTICO DE «OJO GUAREÑA»

Numerosos hombres de Ciencia tomarán parte en la «Operación 50 Km. bajo tierra»

## Hoy parten hacia aquel lugar los primeros participantes

Hoy, a las nueve de la mañana, sale el primer equipo de espeleólogos a Ojo Guareña, para proceder a equipar el campamento de superficie y completar y revisar los campamentos subterráneos, cuyo montaje empezó hace tres meses.

Los tres campamentos subterráneos ya montados totalizan un material de exploración, iluminación y alimentación para una estancia de setenta personas durante diez días bajo tierra.

Cerca de cuatro toneladas de materiales se han distribuido en los treinta y dos kilómetros de Ojo Guareña. Se han colocado sensibles aparatos de medición de temperaturas y humedad en zonas previas de experimentación, a fin de recoger información básica que permita un mejor conocimiento del mundo subterráneo.

El campamento de superficie está dotado de botiquín, iluminación eléctrica, gabinete de topografía con aparatos Necli Neigungsmesser, capaces de trabajar con error menor de un cuarto de grado y con la posibilidad de cálculo de coordenadas de todos los datos de medición para su verificación en un cerebro electrónico I.B.M. Este campamento estará en contacto permanente telefónico con los campamentos subterráneos gracias a la colaboración del Ejército. El resto de aparatos que permitan y faciliten el desarrollo del campamento ha sido facilitado por Corberó.

Prácticamente la totalidad de los investigadores de la «Operación 50 kilómetros bajo tierra» se dedicarán primordialmente al levantamiento topográfico y exploración de nuevas galerías, con el fin de obtener unos planos rigurosamente exactos y que son básicos, tanto para los estudios que se tienen programados como para facilitar una amplia información para la posible adaptación turística del complejo.

En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social actúa la Hermandad de Donantes de Sangre. Puedes inscribirte en la misma llamando al teléfono 20-13-76

Colaboran con el Servicio de Investigaciones de la Diputación la Universidad de Lancaster, cuyos investigadores ya han dado comienzo a sus trabajos, al igual

que los miembros del Museo del Hombre, de París. El día 9 está prevista la llegada de los ingenieros topógrafos austríacos de la Verband Osterreichischer y los geólogos del Instituto «Jaime Almera», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El día 10, en que dará comienzo la exploración, tiene prevista la llegada el resto de la expedición, compuesta por: Sveriges Speleolog, de Suecia; Danemark Spelelog, de Dinamarca; el Instituto de Geografía de Génova; la Sociedad de Ciencias Naturales, de la Universidad de Trieste; J. C. de Haan, de Holanda; el College Internationale de Podología, el C. Aloña Mendi, de Guipúzcoa; Donibane, de Pamplona, y los Servicios de Investigaciones de las Diputaciones de Córdoba, Alava y Vizcaya.

Para el citado día 10 se tiene prevista la recepción de los participantes en el Ayuntamiento de Villarcayo, una comida de recepción y la entrega de placas conmemorativas al alcalde de Villarcayo, don Severiano Villanueva y el diputado presidente de la Comisión de Cultura de la Diputación provincial, don Joaquín Ocio Cristóbal.

Estos actos serán sumamente breves y sencillos, a fin de dar inmediato comienzo a los trabajos que se tiene previsto finalizar el día 19.

## TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD Y DE SAN JUAN

SEXTO SORTEO EXTRAORDINARIO  
Batería de cocina núm. 5.957.  
Juego de maletas núm. 1.794.



**NUEVO tetracero 42**

**INCONFUNDIBLE**



- \* Serie normalizada de diámetros.
- \* Mayor adherencia.

DELEGADO:  
D. JESUS ARGOS SIMON - Antonio López, 40  
Tel. 22 08 73 - SANTANDER

ALMACENISTAS DISTRIBUIDORES:  
HIERROS ESPECIALES PARA LA CONSTRUCCION, S. A.  
Teléfono 973 y 504 - ARANDA DE DUERO  
(HIESCOSA) - Polígono Industrial

J. J. GIMENEZ IZQUIERDO  
Andrés Martínez Zatorre, 7 - Tel. 20 82 42 - BURGOS

## EL ALCALDE A GANDIA

Pasará allí unas semanas de vacaciones

El alcalde de la ciudad, don Fernando Dancausa, ha emprendido viaje a Gandía, donde permanecerá unas semanas con su familia, en ocasión de la temporada estival.

En ausencia del señor Dancausa ha asumido temporalmente la Alcaldía-presidencia del Ayuntamiento el primer teniente de alcalde, don José Muñoz Avila.

## ACCIDENTE (DOMESTICO) DE MARIA PERSCHY EN SAN FELICES DEL RUDRON

Sufrió graves quemaduras al limpiarse de petróleo y tomar contacto con una cocina de gas

La actriz austriaca María Perschy se trasladó días pasados al campo petrolífero de la Lora donde posó para el fotógrafo Max Furrer con vista a promover la campaña publicitaria de una nueva película —sin duda de asunto argumental relacionado con el «oro negro»— y a este fin la bella «estrella» no tuvo reparos en imprimir la mayor verosimilitud a las escenas captadas por el fotógrafo, hasta empapar de petróleo su indumentaria, rostro y pelo.

Ya en San Felices del Rudrón, María Perschy pudo dedicarse en una de las casas del pintoresco pueblo burgalés, a las faenas de aseo personal. Según nuestras noticias, cuando se disponía a aclararse el pelo para librarle de todo residuo de aceite mineral, en vista de que no lo conseguía, empleó gasolina e inmediatamente la toalla que utilizaba comenzó a arder al contacto con la llama de gas que se inflamó del quemador de la cocina.

El fotógrafo acompañante acudió inmediatamente en auxilio de la actriz que fue traída a Burgos y sometida a una cura de urgencia en la Residencia Sanitaria del SOE, desde donde fue llevada a Madrid por sufrir quemaduras de segundo y tercer grado, de carácter grave, en el rostro, principalmente.

Actualmente sigue en el Centro de quemados y cirugía plástica de la Cruz Roja en la Capital madrileña.



El novenario de misas que dará comienzo hoy, día 7, a las ocho de la tarde, en la capilla de Hijas de Jesús, calle San Juan de Ortega, será aplicado por el eterno descanso del alma de

### LA SEÑORA DOÑA PETRA CONTRERAS MONZON

que falleció el pasado día 20.

D. E. P.

Sus hijos, demás familia agradecen la asistencia a dicho acto

Burgos 7 de Agosto de 1971



EL SEÑOR

## D. LUIS HOJAS GUTIERREZ

(INDUSTRIAL EN TARDAJOS)

Falleció en Tardajos (Burgos), en el día de ayer, a los 63 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus resignados hijos, Luis José, Francisco y María del Pilar Hojas Varona; hija política, Julia Varona; nieta, Mercedes; hermanos, Pilar, José-Antonio y María-Concepción; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de TARDAJOS, HOY SABADO, a las CUATRO y seguidamente a la inhumación de sus restos mortales en el Cementerio Municipal local. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Tardajos, 7 de Agosto de 1971.

«La Misericordia».



LA SEÑORA

## DOÑA MARTINA ELUA ANSOTEGUI

(Viuda de don Antonio Delgado)

Descanso en la paz del Señor en Villaverde de Mogina en el día de ayer a los 96 años de edad

Q. E. P. D.

Su hija, María de los Angeles, hijo político, Luis Méndez Diaz; nietos, Antonio y María de la Paz; sobrinos, Ignacio, Elena, Rafael, Juan y Santiago Elúa Mendiguren sobrinos políticos, primos y demás familia

SUPLICAN una oración por su eterno descanso y la asistencia a las honras fúnebres que se celebrarán en el día de HOY a las SEIS Y MEDIA de la tarde en la iglesia parroquial de VILLVERDE MOGINA. Asimismo, las misas que a idéntica hora se celebrarán hoy en la iglesia parroquial de Los Balbases y en la capilla de la fábrica de harinas «Nuestra Señora del Carmen» serán aplicadas por su eterno descanso

Villaverde Mogina, de Agosto de 1971.

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**CIRCULAR SOBRE CAPEAS O LIDIA DE VAQUILLAS.**—Por la presente circular se recuerda a todos los Ayuntamientos de esta provincia, autoridades y agentes de la autoridad dependientes de mi mando, empresas dedicadas a espectáculos taurinos y a todo el público en general, que por imperativo de lo dispuesto en el reglamento de espec-

táculos taurinos de 15 de Marzo de 1962, que confirma las Reales Ordenes de 5 de Febrero de 1908 y 13 de Junio de 1928 y Ordenes de 28 de Agosto, 2 de Septiembre y 23 de Diciembre de 1931, así como la Orden Circular de 22 de Julio de 1932 se halla absolutamente prohibida la celebración de capeas y lidia de vaquillas.

Todas las autoridades indicadas deberán adoptar las disposiciones precisas para impedir que aquéllas puedan tener lugar en cualquier municipio de la provincia. Las infracciones a la presente circular serán corregidas con la máxima severidad.

Burgos, 6 de Agosto de 1971.—El gobernador civil accidental, **CÁSTO PEREZ DE AREVALO Y BURGUETE.**

### EBANISTA

se precisa, con experiencia. Bien retribuido. Presentarse **MOBAN.** Avenida Generalísimo, 8. (R. O. C. 937)

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**—Juan Antonio Salgado Casillas, Javier Alonso Elices, Eva María Cuesta Vicente, María Soraya Hernández Juvena, María Lourdes Medel Vicente, Jorge Rodrigo Pérez Mazuelas, María Gema Martín Martínez.

**Matrimonios.**—Don Jesús Manuel Martín Juez con doña Lidia Gil Zabaleta, el martes, a las dos, en San Lorenzo; don Antonio Sánchez Sánchez con doña Socorro Ortega Lara, hoy a las doce y media en San Cosme y San Damián; don Santiago Navalón Iniesta con doña Angeles Ortega Núñez, hoy a la una menos cuarto en San Lorenzo; don Gaspar Oliveros Llano con doña Mercedes Arranz Esteban, hoy a las dos en Nuestra Señora la Real y Antigua de Gamonal; don Ramón Soto del Alamo con doña Cirila Muñoz Gutiérrez, hoy a la una y media en Santa Agueda y don Salvador Marquina Pardo con doña María del Carmen Cándida Martínez Santos, hoy, a la una y media, en el Carmen.

**Defunciones.**—Eliseo Gómez Díez, de Rebolledo de Trapeña, 57 años; María Socorro García Marcos, de Iteiro del Castillo, 78 años.

**EL CUPON PRO CIEGOS.**—En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 223 y con 125 pesetas todos los números terminados en 23.

**El DR. VICENTE BEATO,** especialista en Obstetricia y Ginecología, traslada su consulta a General Sanjurjo, 15-3.ª izquierda A desde el día 2 de Agosto próximo.

de la tarde, 686,2. Temperatura ambiente. — Máxima, 20,0 grados a las 12,30 horas; mínima, 13,0 grados a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**—A las ocho de la mañana, NW.—7 kilómetros; a la una de la tarde, NW.—6 kilómetros; a las siete de la tarde, NW.—9 kilómetros. Lluvia, 2,4. Humedad 77 por 100.

el incendio registrado en un automóvil propiedad de Almacenes "La Puebla". El vehículo sufrió grandes desperfectos en el motor y en una de las ruedas delanteras.

### A LOS PINARES

Todos los domingos y festivos.

Salida estación de autobuses, a las 9 mañana.

Taquilla número 9 Autobuses La Serrana

**ACCIDENTES DE TRAFICO.**—En el término municipal de Villafranca Montes de Oca, al llegar a la altura del kilómetro 78,900 de la carretera Logroño-Vigo, chocó contra un árbol el turismo matrícula NA.—64.631, que conducía Mariano Castilla (Pasa a página siguiente)



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 7 de Agosto de 1941

**AYER** llegó a Burgos, procedente de San Sebastián y de paso para Madrid, el Nuncio de Su Santidad, monseñor Cicognani. Almorzó con nuestro prelado, que anteayer regresó de Loyola

♦ **AYER**, en la iglesia de San Cosme, se verificó el matrimonial enlace de la simpática señorita Teodora Sáez Martínez y don Jesús Garzón Crespo.

♦ **LA** policía ha efectuado una nueva redada de maleantes, autores de varios robos en la capital y provincia.

### A SANTANDER

Salidas sábado, 7, cuatro tarde y domingo, 8, - 7,30 mañana

### A San Sebastián

Salidas de Burgos de y domingo, 8, sábado, 7, cuatro tarde mañana

### A LAREDO

Salida domingo, 8 - 7,30 mañana

### A VITORIA

Salidas, jueves 5 Fiesta de la Blanca diez mañana

ñana domingo, 8, nueve mañana

### A MADRID

Salida, sábado 7 3,30 tarde

### A TORREVIEJA

Acompañando al Orfeón Buralés, 11 a 14 Agosto Informes e inscripciones, en

### VIAJES CLUNIA

AG. VGB. 134 Paloma 25 Teléfono 206633

**FARMACIAS DE GUARDIA.**—Hija de Marcos, San Pablo, 17; Chomón, Gasset, sin número; Sagredo, Barriada de la Inmaculada 1 (Gamonal) y Gutiérrez, Villalón, 10.

### A Silos y Covarrubias

Todos los domingos y festivos.

Salida estación de autobuses, 9 mañana Regreso, 11 noche.

Taquilla N.º 9 Empresa Marcos, S. R. C.

**SERVICIOS DE LOS BOMBEROS.**—Durante el día de ayer los bomberos prestaron los siguientes servicios:

A las tres y media de la tarde acudieron a una finca del Camino de la Plata, cuyo propietario había recogido ya el trigo sembrado, quemándose la paja. El fuego fue sofocado sin más consecuencias.

Posteriormente, a las seis de la tarde acudieron a la plaza de Vega para sofocar

### Viajes Sayca

DIAS 7 Y 8

### A MADRID

Fin de semana Salida: sábado, 3 tarde

### A San Sebastián

Salidas Sábado, 4 tarde Domingo, 7 mañana

### A SANTANDER

Salidas Sábado, 4 tarde Domingo, 7,30 mañana

DOMINGO, DIA 8

### A LAREDO

Salida 7 mañana

### A VITORIA

FIESTAS Salida, 9 mañana

AGB, 136, Moneda 18 Teléfono 209438

**BOLETIN METEOROLOGICO.**—Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media femenino:

**Barómetro.**—A las ocho de la mañana, 683,9; a la una de la tarde, 684,5; a las siete

Ya está aquí!!...

...El film realmente grandioso e importante, creado por el director ruso **EISENSTEIN** (considerado el mejor de la historia del cine):

V. O. FILMS, S. A. presenta:

**IVAN EL TERRIBLE**  
(IVAN GROZNI)  
Primera época  
La obra maestra de  
**S. M. EISENSTEIN**



Zar Iván  
**NIKOLAI CHERKASOV**  
Música  
Serqel Prokofiev

La vida real del primer Zar de todas las Rusias!!

desde HOY

**TIVOLI**  
cine de arte y ensayo

5,30  
7,45  
10,45

EXTRAORDINARIO ESTRENO

(MAYORES DE 18 AÑOS)

**MUY IMPORTANTE:** La copia que se proyecta en versión íntegra original, fue obtenida directamente del negativo, y no de contrapunto como las que circulan por otras Salas.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**—Hoy, 7,45 tarde y 11 noche. Ciclo de Extensión Teatral. Compañía Carlos Arniches con Lili Murati, Adrián Ortega, Pedro Valentín en "Julietta tiene un deslíz" (s. c.). De Julio Mathias Divertidísima, icaresca. ¡Estupenda!

**CALATRAVAS.**—5,30, 7,45 y 10,45. ¡La película que estremeció al público en 1970! "La residencia" (4). Color Todd-ao 70 milímetros, de Narciso Ibáñez Serrador, con Lilli Palmer, John Moulder Brown. ¡Terror! ¡Inmenso "suspense"! (Ma. 18).

**COLISEO.**—Hoy de 4 a 1. Un programa extraordinario. "Noches en la ciudad" (3 R) Shirley MacLaine Ricardo Montalban. Original, antástica de impacto sensacional y "La marca del hombre lobo" (3 R) Paul Naschy De terror estremecedor. Mayores 18.

**CONDAL.**—Continúa de 4 a 12. Hoy un programa sorprendente con dos super-éxitos "El gran robo" (3). Tecnicolor. El más osado robo del siglo y "Siete mujeres" (3 R) Cinemascope Tecnicolor Producción M. G. M. (Mayores 18 años)

**CONSUIADO.**—Doble programa seleccionado "Cita en París" (3 R) Ann Margret y Louis Jourdan. ¡No falte a su cita en París! y "El rey del juego" (3 R) Steve McQueen y Ann Margret ¡Dos películas M. G. M.! Mayores 18. Continúa de 5 a 1.

**CORDON.**—(Agosto 30 días: 30 películas). Hoy: 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Una página de la historia del Oeste! Por el gigante del

cine John Wayne. "Chisum" (2). Scop-color. Rigurosamente verídico. Mañana: "La carga de los indios "sox"

**DUCAL.**—Hoy, de 4 a 1. Programa excepcional. "Aquellos chalados en sus locos cacharros" (2) Stuart Withman. El film más gracioso del siglo y "Hace un millón de años" (2). Raquel Welch. John Richardson. Apasionantes aventuras. Menores

**GOYA.**—Refrigerado. Seleccionados Todd-Ao de M. G. M.: "El desafío de las águilas" (3) Metrocolor. Con Richard Burton. Una misión suicida: liberar a un prisionero de los alemanes donde sólo las águilas llegaban. 5,00, 7,45 10,45. Mayores 14 años

**GRAN TEATRO.**—Continúa de 5 a 1 Hoy, un programa de auténtico impacto. El espectacular estreno de temporada, en Tecnicolor "Lo quiero muerto" (3 R), Grai Hill, y "Una historia perversa" (4). En Todd-Ao color. Marisa Mell. Mayores 18 años.

**REX.**—Hoy, de 4 a 10. Programa colosal "Un gangster llegado de Brooklyn" (s. c.). Little Tony, Akim Tamiroff Con un ritmo vertiginoso la más insólita y apasionante película y "La Hermana San Sulpicio" (3) Carmen Sevilla. Menores 10 años. 8 Ptas.

**TIVOLI.**—(Arte y ensayo. Aire acondicionado). 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno. ¡Grandioso e importante! Por el director ruso Eisenstein: "Iván el terrible" (3) La historia verídica del primer Zar de Rusia. Versión original íntegra. (Mayores 18 años).

SALA DE FIESTAS  
«EL ABETO»

DE SALAS DE LOS INFANTES

Domingo, 8 de Agosto  
Gran actuación del conjunto

«LOS PEKENIKES»

en sesiones de tarde y noche

Con intervención del afamado conjunto

«DUEÑOS DEL MUNDO»

Servicio autobuses. Taquilla núm. 2

★ TOROS ★

Vitoria (Cifra). — Segunda de feria. Toros de Arranz. Lleno, Diego Puerta, saludos en el primero y vuelta en el cuarto. «El Cordobés» pitos en el segundo y división de opiniones en el quinto. «El Puno», aplausos en el tercero y una oreja en el último.

Málaga. — Séptima de feria. Toros de Domecq. Lleno, Antonio Ordóñez, ovacionado en el primero, tuvo petición de oreja en el otro. Paco Camino, aplausos en el segundo y silencio en el quinto. Pa-

lomo Linares, dos orejas y rabo en el tercero y una, con petición de otra en el que cerró plaza, saliendo a hombros.

Alicante. — Corrida de rejoneadores. Toros de Frias. Angel Peralta, dos orejas; Rafael Peralta, Alvaro Domecq y José Samuel Lupi, dos orejas y rato, en el último, que rejonearon también al alimón.

DESCANSO DE DAMASO GONZALEZ

Albacete (Cifra). — A las diez de la noche ha llegado a esta capital el matador de toros Dámaso González para ingresar en un sanatorio donde ha de observar una dieta de reposo absoluto, debido a las lesiones sufridas en la corrida del pasado domingo en Benidorm. Por ello, no podrá actuar en la corrida de mañana, sábado de la feria de Vitoria; ni en la del domingo, en San Sebastián.

El matador de toros, que actuó en malas condiciones físicas en Lisboa, sufre intensos dolores en dos costillas desprendidas, así como molestias en el hígado, siendo reconocido en el Sanatorio de Tórreros de Madrid, donde se le ha ordenado un tratamiento de reposo absoluto, que cumplirá en un sanatorio de esta capital.

HAY ALGO QUE NECESITA EL AMA DE CASA: SU PROPIA MUTILIDAD

ACTUALIDAD BURGALESA

(Viene de página anterior)

Castilla, de 41 años, de Pamplona, quien resultó con heridas leves y graves su acompañante, el niño de 13 años, Miguel Angel Rincón Molina, de Pamplona.

—Al llegar a la altura del kilómetro 18 de la carretera Burgos-Portugal, término de Estépar, se salió de la calzada chocando contra un desnivel del terreno, el au-

tomóvil matrícula francesa 635-JS-41, que conducía el súbdito español residente en Francia, Jenaro Pérez Hernández, de 37 años. El conductor sufrió heridas leves y de pronóstico menos grave su esposa, Francisca Montero Colmenero, el hijo del matrimonio, Jenaro, de 5 años y un hermano del conductor, Hipólito, de 39 años; todos ellos residentes en Francia. Los heridos fueron trasladados a nuestra ciudad ingresando en la clínica de San Juan de Dios.

VACANTE. — En el «Boletín Oficial del Estado» se anuncia a concurso la provisión, entre secretarías interinos de Juzgados comarcales, de la vacante existente en el Juzgado comarcal de Lerma.

SUSPENSIÓN DE CONSULTA. — El doctor ACITORRES, ESPECIALISTA EN NIÑOS, suspende su consulta desde el día 8 de Agosto hasta el final del mes.

LEA VD SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

Ayuntamiento de Burgos

ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público a quien pueda interesar que en la Policía Municipal se encuentran tres «Mobyettes» una «Lambreta», una «Derby» y una «Vespa» destinadas a chatarra, valoradas en 250 pesetas cada una que hacer un total de 1.500 pesetas.

Las propuestas pueden presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General hasta el día 14 de Agosto a las doce horas. Burgos, 6 de Agosto de 1971. El Alcalde, DANCAUSA.

Ayuntamiento de Burgos

Hasta el día 21 de Agosto de 1971 a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en concurso-subasta de alumbrado público de varias calles, significándose que la apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial a las doce horas del día 23 (Referencias).

El tipo de licitación asciende a la cantidad de pesetas 3.823.446,31

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 6 de Agosto de 1971. El Alcalde, DANCAUSA

SOTO Y ALONSO, S. L.

DOMINGO, DIA 8

A LAREDO

Salida: 7 mañana

A SANTA CASILDA

Salida: 9,30 mañana

A POZA - OÑA FRIAS

Salida: 9,30 mañana

A BRIVIESCA

A TRESPADERNE

A LANTADILLA

A CASTROJERIZ

A PAMPLIEGA

A ESTEPAR

Información y billetes. TAQUILLAS 15 y 16. Estación de Autobuses.

DESDE HOY vuelve a proyectarse en el

CALATRAVAS

CON HONORES DE ESTRENO

¡¡La película que estremeció al público en 1970!!

LILLI PALMER

La Residencia



Una película de NARCISO IBÁÑEZ SERRADOR

EL FILM DE TERROR Y «SUSPENSE» QUE SITUA AL CINE ESPAÑOL EN EL MAS ALTO NIVEL EUROPEO.

GODD-AG 70 mm. Eastmancolor

Rigurosa para Mayores 18

FUNCIONES: 5,30 7,45 - 10,45

DOBLE PROGRAMA CONSULADO SELECCION M. G. M. CITA EN PARIS EL REY DEL JUEGO

ANN MARGRET y LOUIS JOURDAN

Un derroche de lujo y elegancia. La vida agitada de una

MODELO DE ALTA COSTURA

DOS GRANDES SELECCIONES MGM PARA USTED - METROCOLOR.

(Continúa de 5 a 1).

STEVE MC QUEEN y ANN MARGRET

Toda la ansiedad y tragedia de un tapete verde de juego en 99 minutos

INENARRABLES

Mayores 18.

TEATRO AVENIDA

COMPANIA

CARLOS ARNICHES

¡Extraordinaria!

Hoy, día 7, y mañana, día 8

7,45 tarde

11 noche

Ciclo de extensión teatral

«JULIETA TIENE UN DESLIZ»

De Julio Mathias

Un fenomenal alarde de ingeniosos equívocos, sabiamente aderezados con salsa picante.

LILLI MURATI

ADRIAN ORTEGA

PEDRO VALENTIN

Con

MARIA MONTEZ

CHARITO ORTEGA

Lunes, día 9

La obra elegida en votación por el público de Madrid

«LA CIGÜEÑA

DIJO SI»

De Carlos Llopis

La comedia más perfecta en su género con una gracia originalísima que hace las delicias.

# Hoy se abren las taquillas para el festival a beneficio del Asilo de Ancianos

Hoy se abren las taquillas para el tradicional festival taurino, que tendrá lugar mañana, a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados.

Las taquillas comenzarán a funcionar esta tarde, con la más firme garantía de éxito, determinado por el arraigado sentido caritativo de los burgaleses y su deseo de contribuir a paliar los problemas de dicho Centro benéfico, a la vez que para mostrarle su solidaridad ante el magno proyecto de construir una moderna residencia, que ha merecido la aprobación del Gobierno y su inclusión en el Plan de Desarrollo.

Si laboriosa es todos los años la organización del festejo, dada la época eminentemente taurina en que se celebra, con profusión de corridas de toros en toda España, en las jornadas dominicales, en el año actual esa circunstancia se ha unido a otras de índole personal, derivadas, por ejemplo, del hecho de que José Falcón se ha visto precisado a sustituir, mañana, en Vitoria, a su compañero Lomelin, herido el miércoles último en América y de que a Gregorio Sánchez se le rinde mañana un homenaje en Ibiza, donde ha de actuar el lunes, por lo cual ninguno de los

dos diestros puede desplazarse a Burgos, por razones de fuerza mayor, habiéndose visto obligados, bien a su pesar, a estar ausentes de nuestro festival.

Estas contingencias de última hora, por otra parte tan frecuentes, como es sabido, en festejos benéficos, nos han obligado a alterar el cartel previsto, encontrando la más cariñosa y gentil comprensión por parte de otros dos maestros de bien probada solera taurina y sólido prestigio: el primero, Andrés Hernando, el sobrio y magnífico torero segoviano, vinculado afectivamente, además, a Burgos y siempre dispuesto a ofrecer su arte en favor de los desvalidos. El encabezará la terna de mañana que, con su inclusión mantiene el tono de gran corrida de toros. Y para sustituir a José Falcón, he aquí que hemos conseguido la colaboración de otro nombre de bien cimentada fama en el mundillo taurino: Pepe Luis Segura, joven diestro de la más depurada escuela sevillana y cuyos triunfos, señalados en muy diversas plazas, le sitúan como una de las figuras más prometedoras de la tauromaquia, como lo demuestra el hecho de su gran éxito en Palma, donde, alternando con Palomo Linares, cortó tres orejas recientemente.

En suma, un cartel soberbio para un gran festival. Señalemos, asimismo, que ayer tarde llegaron los novillos de los Hermanos Caminero, siendo desencajados felizmente en la plaza de toros, causando magnífica impresión por su presentación y trapío, que pueden con

templiar esta tarde cuantos aficionados lo deseen.

## MAS DONATIVOS

Conforme anticipamos en nuestra última edición, siguen llegando donativos en metálico con destino a incrementar los ingresos del festival.

Han llegado ya a nuestro poder los siguientes:

Don Antonio Gil Fournier, 200 pesetas; don José Barrios, 100; don Jerónimo Arcos, 100; don Mariano García, 100; Club de Esgrima, 500; don Sandalio Miranda Gómez, 1.000; ventorro Las Veguillas, 100; don Lorenzo García, 50 y Perfumería Oriente, 300.

Y eso es todo, por hoy. Superadas las dificultades derivadas de circunstancias de fuerza mayor, ha quedado para el festival de mañana un magnífico cartel, con Andrés Hernando, Angel Teruel y Pepe Luis Segura. Pero, sobre todo, queda en el ánimo de los burgaleses y para toda la ciudad el hecho de que, un año más, va a celebrarse el festejo taurino de homenaje a los ancianos del Asilo de Hermanitas. Así, pues, dado lo atractivo del festejo y su auténtica finalidad benéfica, el éxito puede darse por descontado y las taquillas, sin duda alguna, se verán, como siempre, animadas desde primera hora de la tarde de hoy en que se abrirán

Se trata de cumplir con el deber de ayudar al necesitado, mucho más cuando, como en este caso, se trata de ancianos que precisan más que nadie, sentirse rodeados de consideración, afecto y ayuda. Que no les falte nada de ello en la jornada caritativa de mañana

# Clausura de la VI Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón»

Cierra el ciclo de audiciones la Agrupación «Pro Música Antigua» de Madrid

Es para sentirse satisfechos de que, al cabo de seis años de celebrarse el magno acontecimiento del IV Centenario de Cabezón perseveren estas Semanas y, lo que es más esperanzador, que de año en año aumenta el auditorio interesado en estas manifestaciones de superior contenido cultural. En verdad que la educación es un proceso de costumbre.

Ya en pasadas Semanas tuvimos conocimiento de este espléndido grupo, integrado por una juventud delicadamente sensible, que halla en la música antigua, precisamente, singular satisfacción en recrear belleza. ¡Qué contraste de pareceres comparando este noble conjunto con otros, también jóvenes, de la misma sociedad en que nos movemos!

Creemos que si no estamos trastocados, existe un abismo de ética y estética entre éstos y aquéllos. De lo que no dudamos es de que para comprender este arte, el Arte, es preciso estar dotado de una «sensibilidad» que hoy no se prodiga por el gregario mundo. Es de admirar la sencillez, casi unción benedictina, con que estos estupendos artistas interpretaron músicas inefables de hace quinientos años, además con instrumental idóneo en vélas, viola de gamba bajo, flautas de pico en sus distintas tesituras, percusiones, etc., reproducidos con todo rigor según originales antiquísimos que imitan fielmente el sonido, timbre y volumen por lo que se hace fidelísima la interpretación de esta música arcaica. Con esta base instrumental colaboran especialmente Elvira Padín, soprano excelente de voz plena y aterciopelada, con un flauto profundo que nos maravilló. Su interpretación de «Si la noche haze oscura» fue insuperable. Así lo entendió el selecto público, prodigándole una ovación clamorosa, que escuchó con sus compañeros: Miguel Angel Tallante, director y viola de concierto; Emma Ojea, viola de gamba bajo; José Foronda, tenor; Juan Zamora, Miguel Borja, Alonso Zamora y Enrique Lafuente, flautas de pico.

Todos ellos son títulos superiores de música en el Real Conservatorio de Madrid. Desde hace varios años forman parte de la notable Agrupación «Pro Música Antigua», de Madrid, habiendo actuado en las Semanas de Música Antigua más prestigiosas de España, de las que destaca sus audiciones en las Internacionales de Música Antigua de Antonio de Cabezón.

Todo un elocuente muestrario sobre la Música del Renacimiento en España y Francia en secuencias alternadas de soprano y tenor a solo, dúo e instrumentales.

Y, a modo de despedida, nuestro deseo ferviente de que perseveren este mensaje de cultura en las Semanas de Cabezón y los Festivales de España. Y, a ser posible, que se superen. ¡Burgos es Burgos...!

Angel-Juan QUESADA

## ★ SUCEOS ★

Segui de Calafell (Tarragona). — Un hombre, aún no identificado, murió al caer del tren expreso de Irún a Barcelona, a doscientos metros de la entrada en esta localidad.

Padrón (La Coruña). — Julio Villanueva Pousada, de 41 años, resultó muerto, en accidente de tráfico ocurrido en el lugar denominado La Picaraña, en este término.

Arrecife de Lanzarote. — Fallecieron Manuel Cervino Barros, de 24 años, y Benito Mesa Bermúdez, de 37, en sendos accidentes de tráfico ocurridos en la carretera de Lanzarote.

Santa Cruz de Tenerife. — Falleció Juan Manuel Macías López, de 20 años, y resultó herido de gravedad Pedro Fernández Estrada, de 28, al chocar contra un muro, en la autopista del Norte, el turismo en que viajaban.

Valdoviño (La Coruña). — Una persona resultó muerta, y otra con heridas muy graves al chocar un turismo y un camión en la carretera que desde El Ferrol conduce a Jubia. El muerto es Leonci Pita Fernández, de 53 años. Con lesiones muy graves resultó su esposa Elvira Portela Gustia, de 45 años que le acompañaba.

Murcia. — Un médico falleció en accidente de tráfico ocurrido en la carretera de Murcia a Cartagena y sus padres resultaron heridos de consideración, horas después, cuando volcó el automóvil en que marchaban al lugar del suceso.

El fallecido es José García Sánchez, de 1 años.

Sus padres, emprendieron viaje en automóvil y al llegar al cruce de la carretera Barranda Almácides el vehículo derrapó y también volcó. Sufriendo el padre, Antonio García Ejea, fracturas en clavícula y brazos y su esposa, Paula Sánchez Gómez, heridas diversas de regular consideración.

Algeciras. — Al recibir una fuerte descarga eléctrica falleció electocutado el trabajador Salvador Guerrero Benoso, de 40 años de edad.

CINCO ASALTOS A ENTIDADES BANCARIAS

Hamburgo (Efe). — Cinco asaltos a mano armada se han registrado hoy en diferentes localidades de la República Federal Alemana a entidades bancarias en las que fueron sustraídas una suma total de 200.000 marcos (70.000 dólares) y un director de un Banco fue herido de dos balazos en ambos hombros. Todos los delincuentes lograron escapar impunes.

VEINTE MUERTOS AL CHOCAR UN AUTOBUS CON UNA MINA

Saigón (Efe). — Veinte viajeros resultaron muertos y otros 16 heridos al chocar con una mina un autobús cerca de Danang, en el día de ayer. El autobús marchaba por una carretera llena de barro cuando tropezó con la mina.

TRES PERSONAS ARROLLADAS Y MUERTAS POR EL TREN

Belgrado (Efe). — Tres personas resultaron muertas ayer en un paso a nivel, sin barrera, cercano a Prijedor, en Yugoslavia central, cuando un tren arrolló al coche en el que viajaba.

SEIS MUERTOS EN UNA EXPLOSION

Torreón (México) (Efe). — Seis personas murieron hoy, otras tantas resultaron heridas, y los habitantes de una manzana de casas tuvieron que abandonar sus viviendas al producirse un estallido seguido de un fuerte incendio en una población de Miguel Auza, cercana a esta ciudad.

Un carro-tanque que descargaba petróleo en un depósito subterráneo fue la causa de la explosión.

INCENDIO Y ASALTO A UN BANCO

Tijuana (México) (Efe). — Mientras todos los policías de la ciudad habían sido enviados al hipódromo, que estaba envuelto en llamas a causa de un incendio, dos individuos, pistola en mano, asaltaron una sucursal del Banco de Baja California y se llevaron 1.750.000 de pesetas. Los asaltantes encerraron en una habitación a todo el personal, saquearon con toda calma a caja fuerte y huyeron en un automóvil con matrícula de Tejas.

Por otra parte, las instalaciones centrales del hipódromo de Tijuana han quedado totalmente destruidas por el fuego con pérdidas aproximadas de 50 millones de pesos y circulan versiones de sabotaje acerca del siniestro.

## COLISEO

PROGRAMA EXTRAORDINARIO NOCHES EN LA CIUDAD

Shirley MacLaine

Ricardo Montalbán

¡Original!

¡Fantástica!

LA MARCA DEL

HOMBRE LOBO

Paul Naschy

De terror

estremecedor

(Mayores 18 años)

## DU CAL

Aquellos chalados

en sus locos cacharros

Stuart Wihman

El film más gracioso

del siglo

Y

Hace un millón de años

Raquel Welch

John Richardson

Apasionantes

aventuras

—Menores—

## REX

Un gangster llegado de

Brooklyn

Little Tony

Akin Tamirof

Insólita

Apasionante

Y

La hermana San Sulpicio

Carmen Sevilla

Un film encantador

HOY, menores de

10 años 8 pesetas

LEA VD. SIEMPRE

Diario de Burgos

## TENDENCIOSO REPORTAJE SOBRE EL SANATORIO PSIQUIATRICO DE OÑA

La Diputación pedirá una inspección por parte de la autoridad sanitaria

Una revista madrileña publica un reportaje sobre el sanatorio psiquiátrico que la Diputación ha instalado en Oña, en el antiguo Colegio Máximo y Facultad de Teología de la Compañía de Jesús.

Sin entrar a analizar el contenido, al que se dedican varias páginas, si hemos de sorprendernos ante las fotografías que ilustran el trabajo. Quiénes conocen el centro médico han de quedar profundamente asombrados por tal falta de objetividad gráfica. En cuanto al texto, la Diputación, suponemos, habrá de dar respuesta clara y contundente a cuanto en él se afirma y se insinúa.

Por de pronto y según nuestras noticias, la Presidencia de la Corporación va a pedir a la máxima autoridad sanitaria de la Nación, que envíe una inspección al sanatorio psiquiátrico para que emita el adecuado informe.

Por nuestra parte, hemos de hacer constar que

la Diputación ha realizado un considerable esfuerzo por dotar a los acogidos en el centro sanitario de las máximas atenciones y como ejemplo, ahí está el no muy lejano día en que la Corporación organizó el "Día de Oña", para que los familiares y amigos de los internados y cuantas personas lo desearon, pudieran trasladarse al sanatorio y convivir durante la jornada con los enfermos.

El sanatorio de Oña lleva muy poco tiempo funcionando, cosa que el autor del reportaje ignora o ha querido ignorar. La obra está en su primera fase y es posible que, como todo trabajo humano, tenga sus errores; pero, si éstos existen, cualquier observación nos parece bien, si se efectúa de forma positiva y nunca cargando el lastre sobre instituciones como ésta de que se trata y que, por su específica significación, siempre deben ser objeto de un especial análisis y comprensión.

# AYOLUENGO LLEVA PRODUCIDOS 4.200.000 BARRILES DE PETROLEO

Durante 1970 fueron extraídos en dicho campo 184.000 metros cúbicos de «oro negro»

Los alumbramientos del permiso Amposta favorecerán nuevas investigaciones en próximos años

Madrid (Logos). — El alumbramiento de petróleo, primero en el permiso Amposta y recientemente en el Castellón, aumentará sin duda la actividad investigadora durante los próximos años, que se hallaba estabilizada el pasado en relación con 1969. En 1969 se comenzaron nueve sondeos y se concedieron cuarenta y cuatro nuevos permisos de investigación: once en el mar Cantábrico; once en Cuenca; seis en Albacete; cuatro en Tarragona; tres en Alava; dos en Soria; dos en Cuenca-Toledo y el resto en Ciudad Real, Navarra y Lérida. Se solicitaron treinta y siete nuevos permisos de investigación y se renunciaron a otros once.

A principios del año actual se realizaban sondeos en Zaragoza, Burgos, Huesca y el del Mediterráneo. El único campo comercial en España es el de Ayoluengo, que el pasado año produjo ciento ochenta y cuatro mil metros cúbicos, equivalentes a casi tres mil doscientos barriles diarios. Desde su iniciación ha producido cuatro millones doscientos mil barriles.

En el de Amposta las reservas recuperables se calculan en más de diez millones de toneladas.

Para el permiso denominado "Castellón E-1", en el que acaba de localizarse petróleo, formaron una asociación cuatro entidades: la empresa "Shell España" (filial de la "Shell Holandesa") —que participa mayoritariamente, con el 51,7 por 100; Instituto Nacional de Industria, con el 24 por 100; "Coparex Española" (filial de la francesa "Compagnie de Participatio de Recherches et Exploitations Petrolieres") con el 16 por 100 y "Campsa" (asociada para la investigación en la zona peninsular con "Calspan - California Oil of Spain" y con "Texpain" —filial de la "Texaco Americana"—) con el 8,3 por 100.

Hasta comienzos del año actual se habían realizado en la Península doscientas cincuenta y ocho investigaciones petrolíferas; de ellas, veinte en 1963, dieciocho en 1962 y 1959; diecisiete en 1966 y dieciséis en 1967 y 1968.

En el Sahara se han efectuado setenta y tres, de ellas veintinueve en 1962 y quince en 1961.

En total han trabajado en nuestro país cincuenta y cinco empresas investigadoras, siete dedicadas a sondeos, y dieciocho dedicadas a geología y geofísica.

## EL NUEVO YACIMIENTO DE MEJOR CALIDAD

San Carlos de la Rapita (Tarragona) (Crónica del enviado de Cifra José María Langelaan). — La gran noticia que se desprende del nuevo hallazgo petrolífero que la "Chaparral" ha hecho en aguas del Mediterráneo, frente a la desembocadura del Ebro y que en esta ocasión pertenece única y exclusivamente a Shell-Campsa, y no como los anteriores al consorcio de estas con I.N.I.-Coparex, es que el petróleo lo-

calizado esta vez es diferente, más ligero y por tanto de mejor calidad que los anteriores que en número de tres habían sido encontrados.

En estas tres prospecciones anteriores el petróleo hallado era de idénticas características, lo que indicaba que muy probablemente pertenecieran todos los sondeos a la misma bolsa pero de todas formas, una de dos, o la bolsa era muy grande o existían varias, cosa que en ambos casos resulta halagüeña.

Ahora, con esta nueva localización de hidrocarburos las esperanzas del gran yacimiento en nuestras aguas suben muchos enteros, pues, resulta indudable que se ha localizado un yacimiento nuevo; además, repetimos, que de mejor calidad.

Esta calidad hasta que no pasen por lo menos ocho o diez días no podrá ser determinada —todo lo demás en cuanto a graduaciones es pura hipótesis— ya que lo extraído hasta ahora en este pozo por haber aparecido en pleno trabajo de prospección se ha obtenido mezclado con lodos, lubricantes, aguas y arenas, hasta que no permanezca en reposo y se pueda canalizar no podrán conocerse ni los grados que tiene ni el porcentaje de ácido sulfúrico que pueda contener.

Aparte, también habrá que esperar para determinar el proceso de perforación que se lleve a cabo de ahora en adelante, ya que éste dependerá también de esos datos y de los que obtengan los geólogos, sismólogos y técnicos y a la vista de lo que digan los "testigos".

Las dimensiones de esta nueva bolsa —llámase así a la roca porosa que tiene los hidrocarburos— es totalmente ignorada por ahora y será imposible determinarla hasta que se efectúen nuevas prospecciones en sus inmediaciones. Es decir, hasta que se lleve a cabo ese plan de trabajo referido anteriormente.

En cuanto a la producción están ya en vías de construcción unas torres especiales que serán transportadas hasta donde se encuentran los pozos y de las cuales manará el petróleo por tubo submarino y a través de una boya especial de "Shell", hasta una enorme barcaza o depósito flotante distante un kilómetro y medio mar adentro de las torres y de la cual cargarán los barcos petroleros que se encarguen de transportar el crudo a las refinерías.

Con este sistema se descarta, indudablemente, el peligro de mareas negras y ofrece tal clase de seguridad que es el que está siendo implantado actualmente en este tipo de prospecciones submarinas.

Lo que sorprende a todos los técnicos experimentados y entendido en esta materia es el enorme, fabuloso porcentaje de éxitos que están teniendo las prospecciones o pinchazos de la "Chaparral". Es casi normal un número de treinta negativos por uno positivo y en éstas de cuatro sólo ha fallado una.

# AUTOPISTAS

(IV)



Perspectiva de la autopista del Mediterráneo. — (Foto archivo).

## LA PRIMERA AUTOPISTA ESPAÑOLA YA FUNCIONA

Es la del Mediterráneo, que abarca la costa de Levante, como recomendaba en su Informe el Banco Mundial. Su punto de partida es La Junquera, con 150,3 kilómetros de longitud en la primera etapa y posibilidad de ampliación hasta 255,5.

El Ministerio de Obras Públicas puso en marcha las obras en lo que a los tramos Barcelona-Mongat (de la de Barcelona-Mataró) y Barcelona-Molins de Rey (de la de Barcelona-Tarragona) se refiere, así como las de los tramos urbanos de la Avenida Meridiana de Barcelona-La Junquera.

Por Decreto-ley de 22 de Julio de 1966 el Gobierno resolvió que el resto de las obras se realizaran por concesión administrativa, explotándose mediante sistema de peaje.

El tramo Mongat-Mataró, de 17 kilómetros de longitud y primero de peaje en España, comenzó como prolongación de la autopista del Estado, sin peaje, Plaza de las Glorias-Badalona-Mongat.

Termina al Sur de Mataró, donde se une a la nacional II por medio de un enlace que canaliza y distribuye el abundante tráfico de la zona.

En los puentes y viaductos de la autopista se ha utilizado hormigón pretensado, preparado "in situ" o mediante la prefabricación de vigas, de las que se colocaron un total de 1.600. El ritmo de prefabricación diaria fue de doce unidades. Fue preciso construir 43 obras de fábrica, 10 sobre la autopista y 33 bajo ella.

Exigió mover más de 2.000.000 de metros cúbicos de desmonte de tierras; realizar 1.800.000 metros cúbicos de terraplén; fabricar más de 80.000 metros cúbicos de hormigón armado, con más de 6.000 toneladas de acero y utilizar más de 65.000 metros cúbicos de áridos, mezclados con 8.000 toneladas de betún asfáltico, necesarias para la pavimentación de las calzadas.

El tramo Barcelona-Granollers, de 18 kilómetros de longitud, parte desde la Plaza de las Glorias, comienza a su vez de la autopista del Estado de la Meridiana, que tras 5,5 kilómetros de recorrido termina en el enlace de la Trinidad, punto de entronque con la autopista de peaje.

En el citado enlace, y en un espacio de 300 metros, ocho distintas vías de circulación paralelas, se superpondrán, se cruzarán y se desviarán: la autopista, la nacional 152 a Puigcerdá, el Cinturón Litoral y la Autovía Meridiana.

El tramo Granollers-Masanet, de 48 kilómetros, es, por ahora, el final de la autopista de peaje que ha de llegar hasta el límite fronterizo con el país vecino.

Esta sección de la autopista Barcelona-La Junquera, en su trayecto hasta Massanet de la Selva, atraviesa 21 términos municipales, afectando a 1.478 fincas de un millar de propietarios, y ha requerido la ocupación de 679 hectáreas de terreno. Fue necesario derribar 150 edificios.

Por lo que respecta a Mongat-Mataró, las expropiaciones han afectado a 12 términos municipales, 490 fincas y ocupación de 184,5 hectáreas de terreno.

Hasta la fecha, ambas realizaciones suponen un capital aproximado de 1.200 millones de pesetas.

Para facilitar el acceso del turismo que se dirige a la Costa Brava se ha creado una variante para acceso a la misma desde el enlace Massanet de la autopista Barcelona-La Junquera.

Con esta variante se evita la incorporación del tráfico turístico a la nacional II y se suprime la travesía de Vidreras, acortándose el recorrido en 2,5 kilómetros.

El cruce con la nacional II es a distinto nivel, lo que evita la interferencia del tráfico de esta carretera con el que desde el enlace de Massanet se dirige a la Costa Brava y facilita el acceso a la autopista del tráfico de la nacional II.

## LAS QUE EN BREVE SERAN REALIDAD

La del trazado Bilbao-Behobia, con 105 kilómetros de longitud y un presupuesto total superior a 10.000 millones de pesetas, comenzó a construirse el 26 de Mayo de 1969. El primer tramo, Basauri-Amorebieta, estará terminado en Junio de 1971. A partir de esa fecha y hasta diciembre de 1974, irán entrando sucesivamente en explotación los distintos tramos en que se subdivide el trayecto: Amorebieta-Durango, Durango-Eibar, Eibar-San Sebastián Oeste y San Sebastián Este-Behobia.

La de Villalba-Villacastín-Adanero presenta, como la anterior, grandes dificultades de construcción por lo abrupto del terreno. Las de la que nos ocupa lleva incluida la construcción de un segundo túnel en la sierra de Guadarrama, junto al ya existente, que en realidad fue la primera vía que en España utilizó el sistema de peaje.

El primer tramo, Villalba-Villacastín será abierto al tráfico al mismo tiempo que el segundo túnel, y la fecha de terminación de ambos está fijada por el II Plan de Desarrollo para después del cuatrienio 1968-1971.

## PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

### crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



### chinchilla LA ALEMANA

le ofrece bajo contrato:

Nombre \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_  
 Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
**chinchilla LA ALEMANA**  
 Amaniel, 15 bajo MADRID-5

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

seguro de vida y fecundidad compra de crias al contado beneficio minimo asistencia técnica gratuita **solo 75 céntimos diarios** y 30 minutos de atención

COMPRARIA PABELLON INDUSTRIAL

de estructura metálica. Mínimo 200 m.<sup>2</sup> con 12 metros de luz aproximadamente. Pago al contado Dirigir ofertas al apartado 108 de Baracaldo (Vizcaya)

SU PLATO Combinado en CAFETERIA "ISLA"

CURSOS CONTINUADOS DE PELUQUERIA Y BELLEZA, EN LA ACADEMIA DE PELUQUERIA ARCE

SEIS MESES PARA LOS PRINCIPIANTES

TRES MESES PARA LOS YA INICIADOS

Finalizado el Curso, se entregan Certificados de Aptitud del Sindicato Nacional de Enseñanza. Poseemos el "record" de aprobados en los exámenes del gremio de peluqueros. Aseguramos colocación, si no desean establecerse. Matrícula abierta Plazas limitadas.

Para mayor información, escribir a:

**Academia Peluquería ARCE**

C/ Correo, 11-1.º — Teléfono 238522 · BILBAO-5

# presencia de piensos equilibrados

# CIA

## en valladolid



### UNOS FACTORES DETERMINANTES

El auge de la ganadería intensiva en nuestro país ha venido marcado por cuatro circunstancias fundamentales.

1. Aumento del consumo de productos pecuarios.
2. Variación del gusto del consumidor hacia los alimentos de origen animal.
3. Progresiva eliminación, por razones sanitarias y sociales de los sistemas de crianza extensivos.
4. Notabilísimos avances en el campo del manejo y de la alimentación. Tales factores han revolucionado en muy pocos años la estructura básica de la producción ganadera española, apartándola de los módulos que eran tenidos por clásicos y acercándola a los sistemas que rigen en el resto de Europa.



FPI, MARKET 232, 20 37, BARCELONA

### CUATRO PILARES BÁSICOS

Los cuatro pilares básicos sobre los que se apoya la producción ganadera son la calidad genética del ganado, la sanidad, el correcto manejo y la alimentación equilibrada.

Para la solución del problema de la alimentación ganadera, ha nacido la potente industria de elaboración de piensos equilibrados, que en pocos años ha alcanzado unos índices de desarrollo muy superiores a las de muchas otras industrias en franca expansión.

Ante esta coyuntura, la «Compañía de Industrias Agrícolas, S. A.» que siempre ha estado en vanguardia de la industrialización del campo español, aportó su experiencia y sus considerables recursos, creando una moderna industria de alimentación animal.

### LA COMPAÑÍA DE INDUSTRIAS AGRÍCOLAS, S. A.

La Compañía de Industrias Agrícolas, S. A. no es una recién llegada en el campo de la industrialización y del aprovechamiento racional de los productos agrícolas. Fue creada en 1911 por un grupo de hombres conscientes de las necesidades y posibilidades que el campo español encerraba.

Durante sesenta años, la Empresa ha venido ampliando el campo de sus actividades. Las inició con las fábricas azucareras del Jalón y del Jiloca, en tierras aragonesas, pasando a continuación a la Rioja, donde erigió en 1925 la Azucarera de Alfaro. Ya sea con su esfuerzo en solitario, o bien apoyando y participando en la acción de otras empresas asociadas, la Compañía se ha dedicado a la transformación de la remolacha azucarera en azúcares, pulpas, melazas y alcoholes en Tudela, Zaragoza, La Bañeza (Leon), Aranda de Duero (Burgos), La Rinconada (Sevilla), Salamanca y finalmente Jedula (Cádiz), localidad en la que el pasado año 1970 inauguró la más moderna factoría azucarera de las que laboran en nuestro país.

Al mismo tiempo, transformando uno de los subproductos azucareros, la melaza, la Compañía se ha dedicado a la fabricación de levadura para panificación en sus factorías de Valladolid y Pamplona, complejos modelícos en su especialidad.

### PIENSOS EQUILIBRADOS CIA

La «Compañía de Industrias Agrícolas, S. A.», consciente de los nuevos caminos y tendencias que se ofrecían con la modernización operada en los sistemas de crianza de ganado, se incorporó plenamente a la industria de elaboración de alimentos compuestos, al cobijo de sus conocidas siglas C.I.A. En 1957, crea en Zaragoza la primera fábrica de «Piensos Equilibrados CIA», lo que significa el lanzamiento de unos productos bien cualificados que muy pronto imponen su valía en el mercado, expansionando una marca que ha llegado a ser el máximo signo de confianza entre los ganaderos.

Al aumentar año tras año la demanda del mercado, tuvo que ampliarse en 1964 la fábrica de Zaragoza, doblando prácticamente su capacidad de producción.

A fin de abastecer adecuadamente la ganadería de la región catalana, Compañía de Industrias Agrícolas, S. A. inició en 1966 la construcción de otra fábrica en Villafranca del Panadés. La privilegiada situación de esta población centro comarcal en constante crecimiento y dotado de excelentes vías de comunicación, próxima a los puertos de Tarragona y Barcelona fueron factores decisivos que determinaron su elección.

El día 1.º de julio de 1968 se procedió a la inauguración de la nueva factoría acto que fue presidido por el entonces Ministro de Agricultura, Excmo. Sr. D. Adolfo Díaz-Ambrona, acompañado por el Gobernador Civil de la provincia de Barcelona, D. Tomas Garicano Goñi, actual Ministro de Gobernación, y otras personalidades.

Finalmente, en esta etapa de expansión y desarrollo de la ganadería nacional, Compañía de Industrias Agrícolas, S. A. ha adquirido de la firma SENA, Sociedad Española de Nutrición Animal, S. A. su fábrica de Valladolid. Esta nueva factoría de Piensos Equilibrados CIA fue inaugurada oficialmente en el mes de septiembre de 1966, cuenta con una capacidad de producción de 40 Tm./hora y esta considerada como la mayor fábrica completamente automática, de piensos compuestos, con que cuenta España.

Con esta nueva fábrica, Piensos Equilibrados CIA podrán abastecer una importantísima zona de nuestra geografía, en la que la ganadería alcanza un gran incremento.



## compañía de industrias agrícolas, s.a.

# Accidente mortal en el Naranjo de Bulnes

**El cadáver del joven José Andrés Gertrudis Alvarez tuvo que ser llevado a hombros por sus compañeros**

Oviedo (Alfil).— El montañero José Andrés Gertrudis Alvarez, de 18 años de edad, perteneciente al grupo de la O.J.E., de Madrid, es la última víctima del Naranjo de Bulnes, situado en los Picos de Europa, que últimamente ha causado ya varios muertos.

El muchacho, en compañía de otros montañeros, había coronado el citado monte, por su cara Sur, que es la fácil de escalar, y cuando ya regresaban, tuvo la desgracia de pisar sobre una piedra que falló con su peso, arrastrándole en la caída hasta un barranco. Sus compañeros emprendieron inmediatamente la misión de rescate, logrando recuperarlo con las dos piernas fracturadas y con una doble lesión —aún no ha podido confirmarse— de la columna vertebral. No obstante, a pesar de los esfuerzos, el joven falleció a las seis de esta madrugada, a consecuencia de las lesiones sufridas, cuando era trasladado por sus amigos y se encontraba ya en estado comatoso.

Sus compañeros lograron llevarlo a hombros hasta el refugio de Urriello, situado en las proximidades del Naranjo de Bulnes. Sin embargo, desde este lugar, que se encuentra a unas ocho horas de camino del pueblo de Poncebos, primero al que llega la carretera desde el lugar donde ocurrió el suceso, no ha podido ser rescatado por un helicóptero que por la mañana se trasladó desde Madrid para este menester. El aparato, que llegó a Arenas de Cabrales hacia las tres de la tarde de hoy, no pudo realizar el rescate, debido a las malas condiciones atmosféricas reinantes y tras una hora de espera, decidió reemprender el camino de la capital de España.

El cadáver de José Andrés Gertrudis está siendo trasladado a hombros de sus compañeros, ayudados por fuerzas de la Guardia Civil, que se han unido a la operación, hasta la localidad de Poncebos, donde se espera lleguen hoy, a las ocho de la tarde, para posteriormente, trasladar el cadáver, ya por carretera, hasta Oviedo y más tarde, a Madrid, de

donde era natural el infortunado montañero.

El helicóptero que se trasladó a Arenas de Cabrales y que debido a las pésimas condiciones climatológicas no pudo efectuar el rescate, fue enviado por la Delegación nacional de Educación Física y Deportes, a instancias de la Federación Española de Montañismo. El piloto del aparato, teniente coronel Alonso Vega, proyectaba ir directamente al refugio de Urriello, pero se vio obligado a descender en Arenas de Cabrales, donde estuvo aguardando por espacio de más de una hora, en la esperanza de que mejorara el tiempo, cosa que, por desgracia, no ocurrió.

## LOS RESTOS MORTALES EN PONCEBOS

Oviedo (Alfil).— Hacia las diez y media de la noche llegaron al pueblo de Poncebos los servicios de rescate con el cadáver del infortunado montañero José Andrés Gertrudis Alvarez, muerto al despeñarse por un barranco.

La marcha para llegar hasta esta localidad se ha hecho muy dificultosa debido a las continuas tormentas de agua que azotaron a la zona de los Picos de Europa durante todo el día, que obligaron a desistir del empeño de rescatar el cadáver mediante un helicóptero que se trasladó expresamente desde Madrid al Naranjo de Bulnes.

Desde el pueblo de Poncebos el cadáver y la comitiva han emprendido el camino por carretera hasta Oviedo en donde se espera la llegada desde Madrid de parientes de la víctima.

Según ha informado a última hora la Guardia Civil cuando José Andrés cayó por el barranco le acompañó en la caída otro de sus compañeros, Julio Alvarez Rincón, también de 18 años y de Madrid, pero éste tuvo más suerte y solamente sufrió algunas magulladuras en las dos piernas y en la cara, que no hicieron necesarios, posteriormente, ni los más mínimos cuidados del médico.

# OBSERVANDO A MARTE

(Viene de primera página)

ra de 13.700 metros, para observar el planeta Marte.

El vuelo, por el Sur de Hawai, fue patrocinado por la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, debido a que Marte está ahora a unos 56 millones de kilómetros de la Tierra, su distancia menor desde 1954.

En el primero de los cuatro vuelos proyectados, los científicos pasaron seis horas a bordo del avión «Convair 990», de propulsión a chorro, midiendo y levantando mapas de la temperatura y atmósfera marciana. Utilizaron cámaras fotográficas, telescopios y aparatos de medida electrónicos.

# UNA MAQUINA DE MOVIMIENTO CONTINUO

(Viene de primera página)

vimiento continuo están basados en estos aspectos anómalos.

Indicó De la Parra que las características de esa máquina son semejantes a las de una pequeña caldera. Se trata de una turbina dentro de un cilindro, el cual se pone en movimiento mediante un pequeño motor de combustión interna. Una vez

que se halla funcionando, se le retira el impulso y la turbina sigue trabajando por sí sola, generando la energía que impulsa su propio movimiento.

La teoría del motor se basa en el hecho de poder aprovechar una determinada cantidad de trabajo con el cambio de estado del combustible a causa del efecto que le da su propia presión, en ciclos sucesivos de expansión y comprensión. Esto es, el trabajo generado por la turbina es superior al trabajo que necesita el combustible para generar. Al hacerse un ciclo sucesivo, de expansión y comprensión, se efectúa el movimiento continuo produciendo la fuerza que se requiera.

Tu sangre generosamente entregada a la Hermandad de Donantes puede salvar una vida humana o acaso la tuya misma. Inscríbete llamando al teléfono 20-13-76

Se indicó que habían recurrido a diversas dependencias para que el experimento sea llevado hasta sus últimas consecuencias. El Banco de Méjico dijo carecer de presupuesto para este tipo de experimentos; los ferrocarriles nacionales de Méjico adujeron carencia de equipo y la industria militar dijo haber comprobado la viabilidad del proyecto, pero que carecía de presupuesto.

Los dos industriales que tienen la herencia del inventor desaparecido se han dirigido al Consejo de Ciencia y Tecnología, recientemente creado, para buscar ayuda en la realización del proyecto.

# Llamamiento a los conductores

(Viene de primera página)

nime de «no más sangre en la carretera» es inútil si no va acompañado de una conducta consecuente.

Las estadísticas señalan que más del 80 por 100 de los accidentes se deben a fallos humanos, lo que equivale decir que podemos evitar más del 80 por 100 de las víctimas. No estamos ante un hecho fatal o irremediable; tenemos posibilidad de hacer menos sangrientas las fechas que se nos avecinan.

Para lograrlo —se dice más adelante— urge que cada conductor extreme las precauciones en el cumplimiento de las leyes de tráfico «confiadas —en frase de Juan XXIII— al buen sentido, a la cortesía, a la paciente y vigilante aplicación de todos».

Se aconseja, más adelante, insistir especialmente en los límites de seguridad propia y ajena cuando se procede a adelantamientos y cambios de dirección y en los límites de velocidad, habida cuenta de la pericia del que conduce, de la densidad de circulación y del estado de la carretera y del vehículo. Y se recuerdan normas elementales de convivencia humana que lleven al conductor a cuidar las condiciones físicas y psíquicas y no conducir en inferioridad de facultades, por cansancio, sueño o bebida.

BARCELONA 6-8-71	anterior	actual
MULTIFONDO	117,773	118,310
FONDO MPI	124,413	124,705

Edificio Edinco  
Victoria, 17 5° D  
Tel. 20 21 82 BURGOS

## Los servicios del BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

llegan a todos los lugares del Mundo

Capital: 7.883.330.750,00  
Reservas: 8.305.091.407,01

### REPRESENTACIONES

#### En AMERICA

ARGENTINA	MEXICO
BRASIL	PANAMA
CANADA	PERU
COLUMBIA	PUERTO RICO
CHILE	REPUBL. DOMINICANA
EE UU	VENEZUELA

#### En EUROPA

ALEMANIA	FRANCIA
SUIZA	INGLATERRA
BELGICA	

#### En ASIA

FILIPINAS

**BANESTO** cuenta con una extensa organización de más de 600 oficinas repartidas por todo el país

### Sucursal de Burgos

Almirante Bonifaz n.º 15

Urbana - Burgos

Calle Miranda n.º 3

### Sucursales en la provincia

Aranda de Duero — Briviesca — Lerma — Melgar de Fernamental — Miranda de Ebro — Pradoluengo — Roa de Duero — Villadiego — Villarcayo

(Aprobado por el Banco de España con el número 6.693)

## Maquinaria Agrícola CEREZO, S. L.

Fábrica en ARANDA DE DUERO busca para Castilla

### UN VENDEDOR

Con los requisitos de esa profesión.

Amplio programa de venta; Fabricación propia e importada Condiciones y formas a convenir.

Escribir: A. Cerezo, S. L., P. Gen. Franco, 3.— Santurce-Bilbao.

...DO  
MIN  
GO...

**BOUTIQUE**  
FIN TEMPORADA  
**REBAJAS**

...DO  
MIN  
GO...

## CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO ESCUELA DE CAPATACES AGRICOLAS DE PALENCIA

(Escuela colaboradora del Ministerio de Agricultura)

### TITULO DE JEFE DE EXPLOTACION CONVOCATORIA

Se convoca para los exámenes de ingreso en esta Escuela, a todos aquellos que reúnan las siguientes condiciones:

- Estar comprendido entre los 16 y 30 años
- Estar relacionado con el campo
- Enseñanza primaria.

Los que deseen participar, deberán enviar una instancia solicitándolo, dirigida al Sr. Director de la Escuela de Capataces Agrícolas de Palencia (Puente Don Guarín) antes del día 30 de Septiembre.

Los exámenes se verificarán en la Capital, Burgos el día 4 de Octubre del año en curso, en el lugar y hora que se comunicarán a cada solicitante al recibir de su instancia.

Los alumnos aprobados se reintegrarán a la Escuela el día 13 de dicho mes de Octubre.

Los estudios se realizan en régimen de internado, siendo totalmente gratuita la enseñanza como la estancia y manutención, concediéndose además varias becas del P. L. O. de 10.000 pesetas anuales que se adjudicarán por concurso.

Para información: Oficinas de la Confederación Hidrográfica del Duero, Hermandad de Labradores y Ganaderos y en la propia Escuela (Puente Don Guarín)

## NUEVA JORNADA PESQUERA DEL CAUDILLO EN EL EUME

Puentedeume (La Coruña) (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, dedicó casi dos horas de esta tarde a la práctica del deporte de la pesca en el río "Eume" acompañado del almirante Nieto Antúnez y de un hijo político de éste.

En total fueron pescados seis reos y una trucha.

Poco después de las nueve y media de la noche, el Caudillo y el "Eume", acompañados por el almirante Nieto Antúnez y de un hijo político de éste regresaron al Pazo de Meirás.

Lo mismo a su paso hacia el Eume, que a su retorno al Pazo de Meirás, el Caudillo fue aclamado por el gentío que le esperaba a ambos lados de la carretera, escuchándose vivas a España y a Franco que eran coronadas con el grito de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!

## INCENDIAN UNA CAMIONETA

Madrid (Cifra). — Un pequeño grupo de individuos intentó, a primeras horas de la noche, volcar una camioneta de las que hacen el servicio periférico con Barajas, después de obligar a descender a los viajeros, al parecer en señal de protesta por la reciente subida de tarifas de los autobuses. Al no conseguir volcarla, le prendieron fuego, que sólo alcanzó a la parte trasera debido a la rápida intervención de los bomberos. No hubo que lamentar desgracias personales.

## DESCONTEO EN LAS PALMAS

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — Un grupo de unas cien personas se concentró frente al Ayuntamiento de Las Palmas en señal de protesta por la subida del precio de los "guaguas". Las fuerzas del orden público invitaron a los reunidos a disolverse, lo que hicieron con toda normalidad.

Un elevado número de personas ha firmado una carta dirigida al alcalde mostrando su disconformidad con la autorización de la subida de las tarifas de transportes urbanos.



Madrid (Logos). — Informe del Servicio Meteorológico Nacional que en la noche pasada ha permanecido el cielo nuboso en el Cantábrico y Galicia con chubascos. Durante el día de hoy el cielo ha estado muy nuboso en el Cantábrico, Duero y Ebro. Se han producido tormentas en Vascongadas, Pirineos, Navarra, Logroño y Burgos y ha llovido ligeramente en puntos de Galicia. Las temperaturas se han mantenido suaves.

**Tiempo probable.** — Aumento de la nubosidad en Cataluña con chubascos tormentosos en puntos aislados de Levante y Baleares. Mejoría en Galicia y Asturias. Cielo nuboso con chubascos en Vascongadas, alto Ebro y Pirineos. Cielo parcialmente nuboso en el Duero, Centro y cuenca baja del Ebro. Buen tiempo en el resto. Temperaturas relativamente suaves.

Temperaturas extremas. — Máxima de 35 en Murcia y mínima de 9 en Lugo y León.

## ¿FANTASIA O PSICOSIS?

En Granada dicen haber visto a "El Lute" en un popular restaurante

Granada (Cifra). — De acuerdo con varias llamadas que se han recibido en la Comisaría de Policía de esta ciudad, en el cuartel de la Guardia Civil, "El Lute" fue visto en la tarde de ayer paseando por diversos lugares de la capital granadina.

Inmediatamente se movilizaron los oportunos mecanismos y comenzaron las indagaciones y averiguaciones que no han arrojado ninguna luz sobre la veracidad de las referidas llamadas.

No obstante el rumor se ha extendido por toda la ciudad existiendo el testimonio de algunas personas dignas de todo crédito que aseguran no sólo haberlo visto paseando sino también comiendo en un popular restaurante de Granada. Sin embargo, la creencia más extendida es la de que debió tratarse de cualquier otra persona cuyos rasgos guarden semejanza con los del conocido "quinqui".

## INMEJORABLES RELACIONES ENTRE ESPAÑA Y LA RAU

(La ciudad de Babilonia será reedificada), declara el director iraquí de Turismo, en Las Palmas

Gijón inaugura la casa-museo de Jovellanos

Barcelona (Cifra). — "Las relaciones entre España y la R. A. U., son inmejorables", ha declarado el señor Aziz, vicepresidente primer ministro para Asuntos Económicos de la República Árabe Unida, a su llegada al aeropuerto de Barcelona, de paso para S'Agaró, donde permanecerá una semana de vacaciones.

"En el terreno económico —añadió— llevamos dos años de conversaciones amistosas con el deseo de llegar a realizaciones concretas de interés mutuo para los dos países. En esta fase de cooperación en la que está entrando los Gobiernos de El Cairo y de Madrid, parece que las primeras ofertas con mayores posibilidades de cristalizar son las de instalación de una planta de vehículos industriales de "Pegaso" y otra de turismo de "Seat".

El señor Sedki, manifestó que se encuentra encantado de la oportunidad de estar de nuevo en España, aunque fuese un viaje de turismo, pues "cualquier ocasión es buena para intensificar nuestras relaciones, basadas en una amistad tradicional con vínculos espirituales".

El vice-primer ministro egipcio viene acompañado de su esposa; del ministro de Petróleo, señor Ali Walli y del doctor Naguib, profesor de Economía y delegado de Asuntos industriales y de desarrollo de Egipto en la Liga Árabe.

"LA CIUDAD DE BABILONIA, VA A SER REEDIFICADA"

Las Palmas de Gran Canaria (Cifra). — La bi-

# Hoy se cumple un año del alto el fuego entre Egipto e Israel

Tel Aviv (Del servicio especial Logos-Daily Mail). Una «dificultad de procedimiento» ha hecho suspender en el último minuto el proyectado viaje a El Cairo del enviado personal del presidente Richard Nixon, Joseph Sisco, el cual tenía planeado ir a la capital egipcia este fin de semana.

A cambio de este viaje, que podía coronar una serie de fructíferas conversaciones, el Dr. Sisco ha vuelto a Estados Unidos, para celebrar consultas en Washington con el presidente Nixon.

Pero lo que la nueva situación requiere es una fórmula, más que una decisión de Washington, ya que la dificultad surgida obedece a complicaciones diplomáticas en las políticas de Israel y Egipto y es comparativamente simple.

La primer ministro israelí, señora Golda Meir, se ha dado cuenta de que de la única forma que podía terminar de convencer a los ministros religiosos de su partido y a los que piensan igual en la coalición gubernamental es obteniendo una garantía norteamericana de que, en pago a las concesiones israelíes sobre la retirada en profundidad del Canal de Suez y el acuerdo de estacionamiento de tropas egipcias, con ciertas limitaciones, en la ribera Este del canal, los Estados Unidos proporcionarían a Israel inmediatas entregas de más caza-bombarderos «Phantom» y que esas entregas continúen a la vez que se ultiman los términos del acuerdo israelí-norteamericano, que ya está negociado.

En principio, Estados Unidos parece dispuesto a dar esta garantía.

Pero la complicación es que el presidente Sadat ha puesto como condición para recibir a Joseph Sisco este fin de semana en El Cairo, que Estados Unidos haga una declaración pública afirmando que no se entregará más «Phantom» a Israel hasta que el acuerdo sobre el Canal de Suez se haya completado por entero y las fuerzas armadas se hayan retirado de la zona.

El presidente Sadat ha reforzado su petición, diciendo que la declaración pedida a Norteamérica es absolutamente necesaria, puesto que él ha llevado adelante el proyecto de acuerdo sobre el Canal de

Suez en contra de la opinión de varios de sus ministros y del Ejército egipcio.

Pero parece existir otra razón para este aplazamiento de la visita de Sisco a El Cairo. Estriba ésta en los rumores que en las últimas 48 horas circulan en las Embajadas extranjeras acreditadas en El Cairo y en algún diario de la capital egipcia de que el presidente Sadat está haciendo frente a lo que puede ser el segundo y más importante levantamiento dentro de su régimen, esperándose que en breve se anuncien importantes detenciones.

Se dice también que la más resonante de estas detenciones puede ser el del principal oponente del presidente Sadat, el ministro de Exterior, Mahmoud Riad, el cual ha llegado a ser el portavoz público de toda la oposición a cualquier intento de arreglo en el Canal de Suez.

Si los rumores son ciertos —y tienen mucha verosimilitud— la posición del presidente Sadat es obviamente difícil, por lo que el enviado norteamericano ha preferido marchar a Washington y esperar a ver qué pasa.

## DECLARACIONES DE HERZOG

Tel Aviv (Efe UPI). — El presidente egipcio, Anwar el Sadat, «utilizará toda clase de pretextos para prolongar el alto el fuego» en Oriente Medio, ha declarado hoy el ex-jefe del servicio de información militar israelí, Haim Herzog.

«Pero no hay duda de que la presión que puede ejercer el Ejército egipcio podrá obligar a El Sadat a verse implicado en una nueva guerra», añadió Herzog.

Estas declaraciones han sido hechas en vísperas del primer aniversario del alto el fuego que se celebrará mañana a las 23,00 horas (hora española).

Herzog señala que la capacidad del Ejército egipcio para una guerra ha disminuido desde la época de Nasser.

Herzog añade que si Sadat es tan inteligente como la gente dice «se habría dado cuenta desde hace tiempo de que la guerra con Israel no es una solución y que esto puede además comprometer considerablemente su propia posición».

## ¿DETENCIONES EN EGIPTO?

Beirut (Efe). — Las autoridades egipcias han procedido al arresto de elementos procomunistas y han confinado en su domicilio a otros de estos elementos en el marco de una campaña desencadenada contra los izquierdistas del régimen.

El diario libanés «An Anahar», que publica esta noticia, precisa que dicha campaña ha comenzado poco después de la publicación, en el primero de Agosto, de un comunicado del Consejo ejecutivo de la Federación egipcia del trabajo que condenaba las ejecuciones del Sudán.

Citando informaciones procedentes de El Cairo, el diario libanés afirma que Jalid Mohieddin miembro del Consejo de mando de la revolución de 1952, ha sido confinado domiciliariamente y que Ibrahim Saaduddin, presidente del Instituto socialista, así como otros elementos procomunistas, habían sido detenidos.

## MENTIS EGIPCIO

El Cairo (Efe - Reuter). — De fuente oficial se han desmentido esta noche las informaciones de que se había declarado el Estado de excepción en Egipto. El Cairo disfruta de la habitual fiesta del viernes musulmán y de fuente oficial se declara que la situación es normal.

## AHOGADOS EN KUWAIT

Beirut (Efe - UPI). — Unos 400 iraníes que intentaban penetrar clandestinamente en Kuwait se ahogaron el miércoles por la noche arrastrados por la marea, en el Golfo Pérsico, según informa hoy la agencia iraquí de Prensa.

Ha habido unos cien supervivientes de un grupo de quinientas personas que cruzaron el Golfo en dos lanchas de motor, añade la agencia.

## NUEVO GOBIERNO MARROQUÍ

Lo integran quince ministros

Rabat (Efe). — El Rey Hassán II ha constituido esta tarde un nuevo Gobierno, formado por quince ministros, que han prestado juramento ante el Soberano marroquí.

A las 20 horas de esta tarde, el Rey Hassán II presidió un Consejo del nuevo Gobierno durante el cual el Soberano marroquí dirigió un discurso a los nuevos ministros.

Hassán II, por otra parte, ha mantenido en sus funciones de ministro representante personal del Rey a Ahmed Balfrech, y ha nombrado director del Gabinete real a Ahmed Osman.

**OPORTUNIDADES VERANO**

VISITE Y VEA ESCAPARATES

**Simeón**

# ¿QUE HACER CON FORMOSA?

- Los Estados Unidos han llegado a la conclusión de que China es la continental y no Formosa
- Intranquilidad de la China nacionalista por el tono cada vez más frío de su antigua aliada, Norteamérica
- Pekín necesita comerciar con USA para amortiguar los estragos de su revolución cultural
- La nueva política de Nixon, el más doloroso desaire para el mariscal Chiang Kay Check

Por Eduardo ARCE

Han pasado veintidós años desde que los seguidores comunistas de Mao Tse Tung conquistaron la China continental y cerraron todas sus puertas. Durante este período de tiempo, los Estados Unidos y el resto del mundo se acostumbraron a una idea singular: que no era preciso entrar en China para enterarse bien de lo que sucede en aquella arcaica y suculenta nación. Así, muchos creyeron que se podía averiguar lo que uno quería observándola desde su perimetro, con los ojos y oídos bien abiertos.

Pero al cumplirse casi un cuarto de siglo de este aislamiento, los acontecimientos han demostrado que no se puede "vivir" frente a una nación de 800 millones de seres, tan extensa como Europa, del Atlántico a los Urales, sin reconocerla oficialmente. El imperio norteamericano se ha dado cuenta, al fin, de que China es China y no Formosa, una isla situada a sólo unas millas de la costa continental, pero que no llega a la dimensión de Bélgica.

FORMOSA, VERDADERO BASTION MILITAR

Sin embargo, esta pequeña isla gobernada por uno de los cabecillas revolucionarios que fundaron en 1917 el partido nacionalista, Koumingtang, Chiang Kai Chek, ha sido y es considerada por los Estados Unidos y una gran parte del bloque occidental como la verdadera China. Y esto ocurre porque en Abril de 1948, Chiang Kai Chek fue elegido presidente de la República de China. Los comunistas exigieron su renuncia. Tras la victoria comunista en la guerra civil, el 21 de Enero del año 1949, Chiang Kai Chek tuvo que renunciar a su soberanía sobre el continente, debiéndose de refugiar en la isla de Formosa con sus nacionalistas del Koumingtang. En Formosa, bajo la ayuda total de los Estados Unidos y un puesto como una de las "cuatro potencias" vencedoras del Eje Berlín-Tokio, en el Consejo de Seguridad.

De este modo, Taiwan, más conocida por Formosa, pasó a ser la parte pro-occidental de China. Mientras en el continente, Mao Tse Tung iniciaba el "gran salto adelante", como una nueva experiencia leninista, en Formosa Chiang Kai Chek constituía una verdadera fortificación militar y un complejo económico basado en el liberalismo de la economía capitalista.

Sin embargo era evidente que una nación dividida debía de proporcionar innumerables contratiempos en el proceso evolutivo de las relaciones internacionales. Así, la historia de las dos Chinas, como la de las dos Alemanias, las dos Coreas y los dos Vietnam, se convertiría con el tiempo, en un enfrentamiento de los dos bloques: el comunista y el capitalista. Como quiera que la división china nunca ha sido recono-

cida por la parte más poderosa, o sea el Gobierno comunista de Pekín, Formosa se convirtió en un bastión del imperialismo americano frente a la auténtica China, vencedora, además, de la guerra civil que duró cerca de quince años. Los chinos de Mao no se han cansado de afirmar su soberanía sobre Formosa y, al revés, Chiang Kai Chek no ha cesado de prometer que sus hombres volverían algún día a tierra firme. La doctrina oficial de Formosa se ha basado siempre en el slogan "cuando volvamos a China continental". Pero el propio Chiang Kai Chek ha reconocido por lo bajo "que nuestra victoria sobre Pekín es política en un 70 por 100 y militar en un 30 por 100".

## ESPIGANDO EN LA HISTORIA LA HUMANIDAD

Por el Marqués de DAVILA

Dios, creador de todo lo conocido y por conocer, evocó su hábito en un alma y la colocó en un edén y extrajo de la misma su semejanza y en incommensurable y sin medida ni fin estaban en su benevolencia cuando cayeron en falta.

Y tenía creado universos infinitos, bajo leyes de nacimiento, extensión y propagación múltiple, progresiva, de variedad y, entre esos universos figuraba el que se regía bajo la ley de la materia, sujeta a la vida y a la muerte, y conociendo en el propio momento de la falta cometida por el alma y su semejanza, dentro de su misericordia, si el edén perdían, supeditado lo dejó a la reparación de la falta.

Así del edén fueron sacadas, al universo de la materia desterradas, tras un tránsito de sueño u obscuridad, su individualidad se conoció en seres de barro esculpidos en el grano del universo de la materia, alumbrado por otro de incandescencia formado y protegido por el todavía no desarrollado, y conociendo lo que antes no escapaba a su percepción pero que exentas estaban de sus efectos: el frío y el calor, la necesidad y el trabajo, la vida sometida a principio y a fin, el dolor del bien perdido, con limitación en sus potencias de alma.

Mientras, el grano del universo de la materia, combinando su fuerza y el misterio de su savia, con los que forman su carne que superficie llaman, de continuo creaba múltiples y variados seres, sujetos a la vida y a la muerte, unos y otros se completaban. Y así en la infinitud del universo de la materia se inició el destierro del alma para la reparación de su falta.

Pues el alma que del edén fue desterrada será íntegra cuando borre su falta y separada del universo vuelva a su Patria por el sacrificio sublime del "Hijo del Hombre" que al grano del universo de la materia se acercara para alumbrar las obscuridades del alma desterrada, por la gloria de Dios cuya esencia se nos escapa.

NOTAS. — Por la filosofía nos adelantamos a la ciencia. La Biblia poéticamente explica el origen del hombre, cual portador del alma desterrada.

La Ciencia acredita que antes de la existencia del hombre en la Tierra existían pasiones del sobrevivir. Así, pues, en la Tierra no pudo existir el edén.

Dios es incomprensible pero tangible. Si creó el alma y por una falta la desterró es que el edén se encontraba fuera del universo de la materia, pues en éste está su destierro.

Tienen, pues, que existir otros universos, con sus leyes, que pueden ser distintas de las que regulan el universo de la materia, aun cuando todos sean infinitos, en concepto de imposible comprensión.

De la existencia de Jesucristo hay más documentos y monumentos, desde los propios años de su existencia y predicación, que por ejemplo, de los pueblos y culturas de los romanos y de los griegos. Si alguien quiere desconocer al que se llamó "Hijo del Hombre", deberá hacerlo también de esos pueblos y culturas.

¿Que todo esto y mucho más no se comprende? Es cierto, pero ¿es que sabemos explicarnos nuestra propia existencia?

# EL CUADRO MAS LARGO DEL MUNDO



Braunschweig (Alemania). — Esto se puede convertir en el más largo del Mundo. Más de 600 niños se dedican a trabajar en la futura obra, siguiendo instrucciones de los alumnos de la Escuela de Bellas Artes. Por eso, unos 500 metros de papel están siendo decorados a libertad por la fama niños. La obra, viajará después por 25 ciudades, entre Braunschweig y hasta el círculo polar y Finlandia, donde otros cientos de niños pondrán de arena para concluir tan magno trabajo. El experimento habrá concluido se alcancen cinco kilómetros de pintura, pero como el tiempo no apto niños se divierten, es de suponer que lo conseguirán. — (Teléfono RAFIGA)

# UNA QUIJOTADA EDITOR QUE NO SE HA REPETIDO

## Hace 108 años Rivadeneyra Hartzzenbusch imprimieron una memorable edición de Quijote en la cueva de Medrano

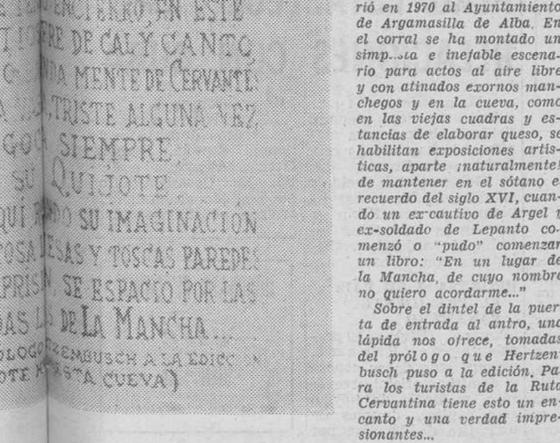
Por Miguel GARCIA DE MORA

Si, se había dicho, con bastante insistencia, que una importante empresa del ramo editorial en la cueva de Medrano, de Argamasilla de Alba, supuesta y quizá cierta prisión de Cervantes y cuna de su famosa historia, una edición del "Quijote" emulando la que llevaron a cabo en 1863 el ilustre editor don Manuel Rivadeneyra y el importante escritor, poeta y académico don Juan Eugenio de Hartzzenbusch. Pero la cosa quedó en agua de borrajas. (No podemos descartar, sin embargo, que cualquier día surja un valiente que tome cariño al proyecto y lo plasme efectivamente... ¡Ojalá!).

EDICION UNICA  
Rivadeneyra y Hartzzenbusch se acercaron en Argamasilla de Alba en Abril de aquel año de gracia —ciento ochocientos— y finalizaron su estupenda peripetia jamás efectuada hasta ahora de Don Quijote de la Mancha. Para ello, trajeron por ferrocarril desde la villa y corte una imprenta completa. Y varios obreros. (En la provincia de Ciudad Real no existía ninguna imprenta establecida hasta aquel entonces. La primera fue fundada en la capital, por don Cayetano Clemente, en 1863, que durante mucho tiempo fue la única, tanto en Ciudad Real como en la provincia. La edición como se ha dicho ya, era una primorosa joya tipográfica de cuatro tomos, constituida por dos mil quinientos ejemplares numerados y suscritos por personas jurídicas o entida-

des cuyos nombres se incluyen en el último tomo. En España hay algunos de aquellos curiosos ejemplares y más de uno, cuando ha sido objeto de compraventa, ha alcanzado una muy estimable cotización.

No está el mérito de esta obra sólo en la belleza intrínseca de la edición, sino en sus circunstancias: ser la única verificada en la región manchega desde que en 1865 se hizo la primera Edición Principe, en Madrid, haber tenido por sede la ergástula de Madrid y



# JAMES CAGNEY UN HOMBRE DE PALABRA

- ☆ Anunció su retirada hace diez años y desde entonces no ha vuelto a trabajar en el cine
- ☆ Durante 30 años fue uno de los primeros actores de Hollywood

Por Frank RUTHERFORD



Hace diez años que James Cagney rodó su último film, "Uno, dos tres" con Pamela Tiffin y Horst Bucholz, dos jóvenes estrellas, que no han alcanzado gran relieve. El veterano actor, que interpretaba su filme número 60, a lo largo de treinta años de trabajo ante las cámaras, expresó su intención de abandonar el cine y retirarse a su rancho de Milbrook, en el Estado de Nueva York. Y así lo hizo.

LOS PIES SOBRE LA TIERRA  
—Estoy muy satisfecho en mi rancho. Creo que ahora soy más feliz que nunca. Pasé los mejores años de mi vida trabajando con ahinco para lograr una posición. Hice filmes que fueron buenos, otros menos buenos, gané, incluso, un Oscar. No tengo problemas económicos mi salud es buena, tengo una esposa a la que quiero y vivo feliz con ella en Milbrook.

James Cagney tiene, evidentemente, los pies sobre la tierra. Nada revela en su comportamiento, ni en sus palabras, a una estrella de primer plano del Hollywood de esos llamados "monstruos sagrados".  
—Una mañana me miré en el espejo y vi que mis cabellos estaban blancos que en mi rostro había profundas arrugas. Pensé en mis viejos compañeros, muchos de los cuales habían muerto y me dije: "Jimmy, es hora de ir pensando en la retirada". Y así lo hice. Yo siempre había ambicionado ocuparme personalmente de mis propiedades de Milbrook, que compré con el dinero ganado bajo los focos. Me gusta el campo, el olor de la tierra. Soy un agricultor en potencia y hasta he seguido cursos para aprender a cultivar la tierra. Yo me hice actor para ganarme la vida. No digo que no haya trabajado a gusto en el cine, pero cuando verdaderamente he realizado mi sueño, es ahora.

GANO EL OSCAR EN 1942  
Fue un "duro" simpático, que figuró en las listas de los actores más taquilleros. Encasillado en un principio en papeles de agente o galán de comedia, puso de manifiesto su talento en la comedia musical "Yanki doodle dandy", por la que obtuvo el Oscar en 1942, premio merecido, pues se reveló, además de como actor de excepcional valía como cantante y bailarín comparable a un Fred Astaire o Gene Kelly.  
"Los diablos del aire"  
"El sueño de una noche de verano" (proyectada recientemente en la pequeña pantalla), "El guapo", "Ciudad de conquista", "El predilecto", "13 rue Madeleine"... son filmes destacados de su época de galán. Pasó después, con el mismo éxito a los papeles de carácter, siendo su interpretación más relevante la que hizo en "El hombre de las mil caras", rodada en 1956, en la que encarnaba al famoso actor del cine mudo, maestro de la caracterización, Lon Chaney. Fue una creación impresionante, a la que siguieron unos cuantos filmes, también de éxito, hasta el último, "Uno, dos y tres" (1961), después del cual, anunció su retirada.  
Dejó su carrera de actor —ni siquiera fue tentado por la televisión— en la cúspide. Algo que muy pocos supieron hacer.

# CRONICA DE TEATRO IMPROVISACION EN UN CAFE-TEATRO

Madrid (De nuestra Redacción).  
En espera de lo que pueda dar de sí el "Retablo del flautista" en montaje de los Tabano, dos espectáculos siguen manteniendo cierto interés en la cartelería teatral madrileña: "Tiempo del 98", en la Comedia, y "La muy legal esclavitud" y "Lo que te de la gana" en el Pequeño Teatro de Magallanes. Estos dos últimos espectáculos se ofrecen a distintas horas en un nuevo café-teatro instalado en la calle Magallanes, número 1. El nuevo pequeño teatro —así lo titulan— ha venido a ser un resurgimiento del viejo Teatro Estudio de Madrid, y en él actúa el grupo T. E. I., siendo el responsable de la dirección del laboratorio teatral, el profesor de improvisación William Leyton.

AMBICIOSA EXPERIENCIA  
El primero de los dos montajes, basado en la farsa "Los esclavos" del escritor toledano Antonio Martínez Ballesteros, se representa en función de tarde, mientras que "Lo que te de la gana" versión musical de "Noche de Reyes" de Shakespeare, se da dos pases, uno a las 11.30 y otro a la 1.30. La labor más ambiciosa que pretende realizar el T. E. I. en este Pequeño Teatro, es la de una investigación teatral a través del mismo espectáculo. La puesta en escena de estas obras está sometida a continuas fluctuaciones, a una improvisación permanente que permite la mutación continua de esos espectáculos. Esta falta de rigor formal en el teatro tiene amplias posibilidades para el actor, aunque, no podemos negar, que con esta continua experiencia el texto puede ser desvirtuado de la posición ideológica que pretendía el autor con su obra.

En el programa de mano del Pequeño Teatro podemos leer algo de lo que pretenden hacer: "Antes que nada, hay que aclarar que dicho centro, aunque ha aceptado una de las fórmulas vigentes en nuestro teatro comercial, es decir, la de café teatro, pretende no tener nada que ver con la dinámica ni con el contenido del teatro habitual, según el análisis antes hecho de la escena. Y esto, porque el régimen interno de funcionamiento es el de un "rabajo de grupo, por que se pretende financiar con las representaciones la otra serie de actividades, y porque la programación de obras atiende al esquema de "divulgación de aquellas obras que nuestras actuales estructuras teatrales impiden su puesta en escena". Deseamos mucha suerte al T. E. I. para que puedan capear todos los temporales y riesgos que su empresa tiene.

CON JUAN ANTONIO CASTRO  
"Tiempo del 98" sigue teniendo buena acogida en el teatro de la Comedia. Ni las reservas de algunos críticos en el día del estreno, ni el lánguido arranque que la obra tuvo en las primeras semanas, han impedido el éxito de la obra, ya situada en el tercer mes en cartel. Un numeroso sector joven apoya diariamente con su presencia a "Tiempo del 98" que, incluso, para muchos estudiantes extranjeros en España se ha convertido en un verdadero libro de texto. La objetivación de las frases de Unamuno, Valle Inclán, Machado, Baroja o Azorín para hacer una crítica a la sociedad española durante todo un siglo, y que no pierde vigencia en nuestros días, es el vínculo ideológico que sirve como catalizador crítico de nuestra sociedad.

Hemos vuelto a ver el espectáculo y hemos hablado en el descanso con Juan Antonio Castro. Con sus 44 años, le da mucha risa que algunos críticos sigan llamándole autor novel; sin embargo, él es de uno de esos dramaturgos que si pueden ser calificados como jóvenes autores, dado que casi ninguno ha tenido posibilidad de estrenar sus obras. En breve espacio Castro ha tenido dos obras en la cartelería madrileña: "Ejercicios en la noche" en el María Guerrero, y "Tiempo del 98" en la Comedia. Le preguntamos cómo ha pasado esto.

—Todo es sencillo o complicado. Muy sencillo en este caso: Mano Colgado, al que no conocía nada más que de nombre, oyó hablar de mi obra, representada en la II Campaña Nacional de Teatro. La leyó y me la pidió. Acepté y tras un intento en el Figaro pasó a la Comedia. Al mismo tiempo Carmelo Romero leyó un ejemplar de "Ejercicios" y me propuso estrenarla en el María Guerrero.

—¿Qué acogida crees que han tenido?  
—Unánimemente casi favorable en cuanto a críticas, "Tiempo del 98" De 40 críticas que se hicieron en provincias de la obra, sólo 2 fueron desfavorables. En Madrid sólo hubo una crítica honradamente opuesta y otra disidente y paternalista, las demás excelentes. En salud en pleno verano y se acerca a las doscientas representaciones "Ejercicios en la noche" suscitó mayor diversidad. Críticas entusiastas y favorables el cincuenta por ciento, contra críticas duras y desfavorables. Y creo que eso fue lo más adecuado, pues se trata de una obra polémica y difícil y no espero que todos compartan lo que en ella se dice y como se dice.

—¿Posibilidades futuras?  
—No las sé. Espero estrenar una o dos obras de las tres o cuatro que tengo solicitadas. Ya veremos

S. ROGER

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# Monseñor Pignedoli, secretario de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, tuvo ayer la última lección de la XXIV Semana Española de Misionología

## Asistieron el Nuncio de S. S. y numerosos Prelados acompañados de las autoridades provinciales

Los coloquios de la noche fueron presididos por monseñor Joaquín M.<sup>a</sup> Goiburu, director nacional de las OO. MM. PP.

La XXIV Semana Española de Misionología terminó ayer sus sesiones de trabajo en la ciudad de Burgos. Hoy los seminaristas peregrinan a Compostela, recorriendo el Camino de Santiago, para presentar sus deseos hechos oración ante el Apóstol que es el padre de nuestra fe.

Con las dos lecciones acostumbradas terminó ayer la Semana sus sesiones de estudio. La primera, bajo el título "Posibilidades misioneras de nuestros jóvenes" constituyó un análisis de la situación misionera y de las

posibilidades que en este campo de la vida cristiana presentan los jóvenes, a juicio de los responsables de los movimientos juveniles. En la mesa redonda intervinieron la señorita Mari Carmen de Miguel, presidenta nacional de los jóvenes de Acción Católica, don Fernando Batres, jefe scout y don Juan José Pérez Ormazabal, delegado nacional de la C. M. D. E. En el ir y venir de las intervenciones de los responsables y de las preguntas de los asistentes, se fue tejiendo la imagen de una juventud española con grandes posibilidades misioneras, pero con importantes lagunas en su orientación y formación misionera.

La segunda lección estuvo a cargo de monseñor Sergio Pignedoli, secretario de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide. Asistía el señor Nuncio de S. S. en España, monseñor Dadaglio, al que acompañaban en la presidencia el Sr. Arzobispo de Burgos, presidente de las Se-

manas y los señores obispos presidentes de las Comisiones Episcopales de Misiones y CECADE, co-presidentes de la Semana, así como varios obispos y autoridades provinciales. Monseñor Pignedoli trató el tema: "Presentación unitaria de la Misión, Evangelización y desarrollo". Con la competencia que le da su experiencia de tierras de misión antes, y su contacto constante con los problemas misioneros, tanto por su trabajo en la Congregación como por sus continuos viajes a los países más diversos de nuestro Mundo (sólo le quedan por visitar 19 pequeños países). Monseñor Pignedoli expuso lo que debe ser la misión evangélicamente considerada, que no admite división de objetivos, y lo que ha sido siempre y sigue siendo, una unión vital, estrechísima entre la tarea evangelizadora y la promoción humana, social y técnica del hombre. Monseñor Pignedoli, que fue repetidas veces aplaudido durante su lección, contestó a numerosas intervenciones de los seminaristas.

Por la tarde los coloquios públicos se desarrollaron con la misma asistencia de público burgalés y con el creciente interés que el tema despierta entre los que en ellos participan. Fueron dirigidos por monseñor Joaquín M. Goiburu, director nacional de las OO. MM. PP. quien presentó enmarcando cada intervención en el cuadro histórico, geográfico y en el contexto cultural de las diversas regiones. Intervinieron los misioneros Padre Elias Fuente, de los Padres Paules, misionero de Cuttack; P. Roberto Foca, P. B. que lleva sesenta y un años entre los musulmanes de Beirut (Líbano) y la Madre Asunción Shiozaki, Concepcionista Misionera de la Enseñanza natural de Guifu (Japón). Al final, monseñor Goiburu presentó a todos los asistentes la naturaleza de las Obras Misionales Pontificias y el deber de todos los cristianos de pertenecer a ellas.

Hoy, la Semana, en un total de 390 participantes, peregrina a Santiago. Este acto final de la XXIV Semana es todo un símbolo de lo que hoy quiere ser el esfuerzo de reflexión que hace la Iglesia y en el que las Semanas aportan su pequeña contribución: un caminar hacia las fuentes de la fe, para recibir allí, con todo el frescor inicial y con el refrendo de la fe de la Iglesia, el mandato misionero que el Pueblo de Dios hereda de los apóstoles y que le empuja a un constante peregrinar por todo el Mundo, llevando la buena noticia del

amor del Padre a todos los hombres.

### MONSEÑOR PIGNEDOLI VISITA LOS MONUMENTOS

Monseñor Pignedoli, secretario de la Sagrada Congregación para la Evangelización de los Pueblos o de Propaganda Fide, visitó ayer, en compañía del arzobispo de Burgos, doctor García de Sierra, la Catedral, el monasterio de Las Huelgas y la Cartuja de Miraflores.

### HORCHATA DE CHUFA

ché  
BIEN FRIA

en bares y cafeterías

### SE ACENTUA LA RUPTURA INTERNA DEL P. C. ESPAÑOL EN EL EXTRANJERO

Paris (Efe) — La ruptura interna del partido comunista español es cada día más profunda y debe encuadrarse ya en el ámbito de la crisis provocada por el secesionismo ideológico y disciplinario del de algunos comunistas nacionales, respecto de la línea internacional, conducido por la Unión Soviética.

En los medios comunistas de París no ha pasado desapercibido el violento ataque que "Scinteia" órgano central del partido comunista rumano, ha lanzado contra el grupo de Lister, del que pide la inmediata "liquidación", al tiempo que hace una cálida defensa de la facción encabezada por "La Pasionaria" y Santiago Carrillo.

### HORCHATA DE CHUFA

ché  
BIEN FRIA

en bares y cafeterías

### MUNDO LABORAL

Pamplona (Cifra). — Se ha llegado a un acuerdo entre los representantes de los trabajadores de la factoría de embutidos "El Pamplonica", con lo que se da por finalizado el conflicto laboral iniciado el pasado 28 de Junio. El paro ha afectado a 240 trabajadores que se proponen reanudar inmediatamente su misión.

### HORCHATA DE CHUFA

ché  
BIEN FRIA

en bares y cafeterías

## REGIMEN DE RECLAMACIONES PARA BECAS Y AYUDAS

Orden del Ministerio de Educación y Ciencia

Madrid (Cifra). — Hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" una Orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se adapta a la estructura actual del Departamento el régimen de reclamaciones establecidas respecto de las becas y ayudas en general.

Los solicitantes de becas o de ayudas en general convocadas por este Departamento, y cuya competencia corresponda a la Dirección general de Formación Profesional y Extensión Educativa, que se consideren lesionados en sus posibles derechos por aplicación indebida de los baremos académicos y económicos, podrán presentar reclamaciones en el plazo de los diez días siguientes a aquél en que se hizo pública la selección provisional o le fue comunicada la oportuna resolución.

Dicha disposición da normas sobre los trámites de las reclamaciones: a) Educación universitaria b) Restantes estudios; y c) Resoluciones de convocatorias de la Dirección general de Formación Profesional y Extensión Educativa. Reclamaciones de alzada, recursos, organismos receptores, formalización y firma, preferencia en la estimación de las denegaciones de prórroga, ampliación de datos, actas y plazo de resoluciones.

## OPORTUNIDADES VERANO

VISITE Y VEA ESCAPARATES

# Simeón

## TRES VENDEDORES EN AUTOVENTA

PRECISA

### IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL DE ALIMENTACION PARA BURGOS Y PROVINCIA

DESEAMOS:

Verdaderos profesionales capaces de no desfallecer, con ganas de superación constante y que posean vehículo para efectuar la autoventa. Dedicación exclusiva e incorporación inmediata. Rogamos no se presenten medianías.

OFRECEMOS:

Integración en plantilla de Empresa de primer orden con equipo joven y donde se admiten toda clase de ideas por audaces que parezcan.

Aseguramos mínimo suficiente e interesante, pero no regalamos nada, hay que ganarlo. Sin embargo, no ponemos tope en ingresos.

Si Ud. es de las personas que buscamos preséntese el día 10 del actual en PUBLICIDAD «MENTOR». Calle Carnicerías, 2, 3.º, de Burgos. De 10 a 2, por la mañana y de 6 a 8, por la tarde. (R. O. Colocación núm. 1.024).

## PERU ESTABLECE RELACIONES CON CUBA

Lima (Efe). — El presidente de Perú, general Velasco Alvarado, ha manifestado hoy en una conferencia de Prensa, que su Gobierno ha decidido establecer relaciones diplomáticas con Pekín y que en la actualidad estudia el canje de embajadores con Cuba.

REGRESA A SU PAIS EL PRESIDENTE PANAMEÑO

Panamá (Efe). — El presidente de Panamá, acompañado de su esposa y comitiva oficial, regresó a mediodía de hoy a esta capital, después de una gira de 28 días por

### HORCHATA DE CHUFA

ché  
BIEN FRIA

en bares y cafeterías

### HORCHATA DE CHUFA

ché  
BIEN FRIA

en bares y cafeterías

## TRASPASO

NEGOCIO ALIMENTACION ACREDITADO  
CENTRO BURGOS

Informes: de 12'30 a 2  
Publicidad MAPP. — Alonso Martínez, 7

## ¿QUE HACER CON FORMOSA?

(Viene de la pag. central)

del colaborador del presidente Nixon, Henry Kissinger, ha provocado el final de la guerra fría en Extremo Oriente. Esta situación, ocasionada, además, por el interés de otras potencias occidentales de comerciar con la China continental, contribuirá al replanteamiento del problema de las "dos Chinas", un asunto que deberá afrontar al descubrirse la diplomacia norteamericana.

PEKIN TEME MAS A MOSCU QUE A WASHINGTON

Porque China comunista no admite que Washington reconozca a Formosa como "la otra China". Por lo tanto, las futuras negociaciones Mao-Nixon deberán tener como marco de fondo y base principal el reconocimiento por parte de los Estados Unidos de una sola y verdadera China, la de Pekín.

Para ello, los Estados Unidos tendrán que buscar una fórmula diplomática viable, tanto para Mao Ts. Tung como para Chiang Kai Chek. Pero a pesar de esta profunda divergencia no sería de extrañar que el diálogo China continental - Estados Unidos siguiera prosperando sin haber llegado a un acuerdo conjunto sobre la cuestión ¿quién manda en China? Un chinólogo de la Universidad de Harvard, John

Fairbank ha sugerido que los Gobiernos — Pekín y Taipei — podrían reconocer simultáneamente la "soberanía" de Pekín con una Formosa "autónoma" un sistema que, por su parte, fue empleado por Gran Bretaña en 1911 para que China aceptara su soberanía sobre las regiones, autónomas de Mongolia y Tibet, después de la caída del imperio manchú.

Sin embargo, la situación del mundo actual, es muy diferente a la de primeros de siglo. La potencia de China continental, también. Pero no hay que olvidar que Mao Tse Tung tiene 77 años y Chiang Kai Chek, 83. No es fácil que el odio que se profesan pueda ser eliminado. No obstante, a la muerte de ambos, todo puede cambiar. Incluso, los sucesores de Mao pudieran renunciar a Formosa, ya que Chu En Lai y sus seguidores creen en la necesidad de comerciar con los Estados Unidos, para recobrar de los desperfectos ocasionados por la "revolución cultural" de Mao. Al mismo tiempo, sostienen que una relación más estrecha entre Pekín y Washington amortiguara la presión militar y política de la Unión Soviética sobre China.

Y todos sabemos que en estos momentos China teme más a Rusia que a los Estados Unidos.

(- portaje "Logos")

# INFORMA

## LOS ESPACIOS INFORMATIVOS EN LA PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

Más de 17 horas semanales dedicadas a tenerle al corriente de la actualidad nacional e internacional, a través de los siguientes espacios de TVE.

**"Sobre la Marcha":** De lunes a viernes, a las 14 horas.— Este espacio, durante los meses de verano, informa sobre el acontecer diario con una amplia cobertura de los centros donde se desarrolla la vida veraniega en España.

**"Noticias a las Tres":** A las 15 horas de todos los días.— Con la más reciente información y actualidad recibida.

**"Telediario":** Se emite toda la semana a las 21,30 horas.

**"24 Horas":** De lunes a viernes, a las 24 horas. Sábados a las 0,30 horas.

**"Revista de Toros":** Lunes a las 21,55 horas.— Con la más completa información taurina.

### EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

## Alquileres

**SE ARRIENDA** piso Informes, Teléf. 207734 Horas oficina.

**ALQUILO** máquinas escribir, sumar-calculador. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 205947.

**ALQUILO** piso, calle Carmen, 4. Informes Teléfono 208724.

**SE ALQUILAN** dos elegantes locales, altura 7 metros «cuna», servicios con un patio de 200 metros. San Pedro de Cardena 135, o se vende muy barato Informes Avenida del Cid 74.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico Teléfono 202059

**ALQUILO** piso nuevo, amueblado, 3 habitaciones, junto Catedral. Razón: Cabestreros 7. 2.º D.

**ALQUILO** piso amueblado. Verlo de 5 a 7; Melchor Prieto, 22. 4.º centro Izqda. (Los Vadiños)

**ALQUILO** pisos libres y con muebles distintas zonas y precios. Cantero. Concepción, 2.

**SE ALQUILA** piso, calle Madrid, 70, 2.º, B. Informes mismo piso, A

**ALQUILO** piso a estrenar, calefacción central. Avda. Reyes Católicos, bloque F 4. 6.º. Informes mismo

**ALQUILO** piso amueblado, carretera Poza. Razón: Zorrilla 6. Portero.

**ALQUILANSE:** Pisos lonjas, céntricos, acondicionadísimos, Puebla, Vitoria, vivienda oficinas. 204021.

**ALQUILO** piso nuevo, amueblado temporada, calefacción eléctrica y carbón. Teléfono 204788.

**SE ALQUILA** piso céntrico. Teléfono 201351

**ALQUILO** piso amueblado. Vitoria, 105. Teléfono 202147.

**ALQUILO** piso amueblado, muy confortable, con teléfono. Informes: Radiolandia. Cardenal Segura, 9.

**SE ALQUILA** piso en edificio San Roque, número 1, 6.º, E.

**ARRIENDO** o vende piso en Paseo de las Fuentesillas, 19, 9.º. Tratar: Charcutería Nuestra Señora de Fátima San Francisco, 11.

**ALQUILO** piso. Lavaderos, 1. Teléfono 206992

**ALQUILO** piso amueblado, Agosto o Septiembre. Informes: Plaza Francisco Sarmiento, 1. Portería.

**BUSCO** estudiante para compartir piso. Vitoria, 181, 11.º. Izqda. Mañanas.

**ALQUILO** piso amueblado. Anselmo Salvat. Informes: 208468.

**SE ALQUILAN** oficinas en edificios Monasterio.

**ALQUILO** piso. Lavaderos, 1. Teléfono 206992

**ALQUILO** piso amueblado. Telf. 206479.

**ALQUILO** piso soleado, calefacción individual. Informes: Plaza Logroño, 2, 6.º, puerta 4.º.

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico, todas comodidades. Sanz Pastor, 6, 2.º. Teléfono 201130.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Razón: General Mola, 17, 1.º, C.

**ARRIENDO** piso en calle Vitoria, 179, 5.º. Razón: Portería.

**ALQUILO** piso amueblado, calle Segovia, número 4. Informes 1.º, izquierda.

**SE ALQUILA** habitación con derecho cocina. San Gil, 7, 2.º, izquierda.

**ALQUILO** piso, tres habitaciones, calefacción, zona Vadiños. Razón: portería, Clunia, 17.

**ALQUILO** casa amueblada, por meses o fija. Informes: Romanero, 28, 4.º, B.

**SE ALQUILA** piso amueblado, 4 camas, temporada o más. Teléfono 209007.

**PISOS** en alquiler, 1.750 Ptas., en carretera de Villimar, núm. 18. Informes: portería, y calle Vitoria, núm. 247, hasta las nueve de la tarde.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción y agua caliente central. Padre Silverio, 2, 4.º, D. (El Carmen).

**ALQUILANSE** pisos amueblados, calefacción central. Avda. Reyes Católicos, bloque F 4. 6.º. Informes mismo

**ALQUILO** piso a estrenar, calefacción central. Avda. Reyes Católicos, bloque F 4. 6.º. Informes mismo

**ALQUILO** piso amueblado, carretera Poza. Razón: Zorrilla 6. Portero.

**ALQUILANSE:** Pisos lonjas, céntricos, acondicionadísimos, Puebla, Vitoria, vivienda oficinas. 204021.

**ALQUILO** piso amueblado, carretera Poza. Razón: Zorrilla 6. Portero.

**ALQUILANSE:** Pisos lonjas, céntricos, acondicionadísimos, Puebla, Vitoria, vivienda oficinas. 204021.

**ALQUILO** piso amueblado, carretera Poza. Razón: Zorrilla 6. Portero.

**ALQUILANSE:** Pisos lonjas, céntricos, acondicionadísimos, Puebla, Vitoria, vivienda oficinas. 204021.

**ALQUILO** piso amueblado, carretera Poza. Razón: Zorrilla 6. Portero.

**ALQUILANSE:** Pisos lonjas, céntricos, acondicionadísimos, Puebla, Vitoria, vivienda oficinas. 204021.

**ALQUILO** piso amueblado, carretera Poza. Razón: Zorrilla 6. Portero.

**ALQUILANSE:** Pisos lonjas, céntricos, acondicionadísimos, Puebla, Vitoria, vivienda oficinas. 204021.

**ALQUILO** piso amueblado, carretera Poza. Razón: Zorrilla 6. Portero.

**ALQUILANSE:** Pisos lonjas, céntricos, acondicionadísimos, Puebla, Vitoria, vivienda oficinas. 204021.

**ALQUILO** piso amueblado, carretera Poza. Razón: Zorrilla 6. Portero.

**ALQUILANSE:** Pisos lonjas, céntricos, acondicionadísimos, Puebla, Vitoria, vivienda oficinas. 204021.

**ALQUILO** piso amueblado, carretera Poza. Razón: Zorrilla 6. Portero.

**ALQUILANSE:** Pisos lonjas, céntricos, acondicionadísimos, Puebla, Vitoria, vivienda oficinas. 204021.

**ALQUILO** piso amueblado, carretera Poza. Razón: Zorrilla 6. Portero.

**ALQUILANSE:** Pisos lonjas, céntricos, acondicionadísimos, Puebla, Vitoria, vivienda oficinas. 204021.

**ADQUIERA** su automóvil nuevo y páguelo cómodo plazos de 100 meses.—AUTOMOVILES IÑAKI San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753

**SE VENDE** 1.500 Razón: Calle Sedano número 5 Taller.

**FERIA** del vehículo industrial de Ocsión Furgonetas Avia y de otras marcas. Diesel y gasolina Exposición permanente Carretera de Valladolid Km 4, s 1.000 metros del Ferial a 50 metros final autobús SESA Servicio Avia

**VENDO** 1430 y 850 Inmejorables. Reyes Católicos Edificio Cisneros 5.º C.

**VENDO** camion Sava A-503, 40.000 Kms., perfecto estado con facilidades pago o cambio por terreno. Auto Ibérico Plaza Santo Domingo Guzmán 6

**OCASION** 4-L Super, Seat 600-D, Citroen 2 C. y Citroen 2 C, en 12.000 Ptas San Julián ím. 3.

**VENDO** coche Ondine, perfecto estado. Informarán: Carretera Logroño, 15. 5.º, C.

**SE VENDE** furgoneta Alfa Romeo, motor Perkins. Informes: Talleres Palacios. Pisonos.

**DAUPHINE** tapizado skay, inmejorable estado, vendo. Teléfono 205337.

**VENDO** coche 600. Teléfono 201118.

**VENDO** coche Seat 850. Teléfono 201118.

**VENDO** 1500. Teléfono 201118.

**VENDO** 4-L Super. Teléfono 201118.

**VENDO** varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L 1500 gasoil y gasolina 1500 familiar, R-8 normal, 4-L Super. Simcas 1000 varios, Morris 1300 varios; MG 1100, varios; Mercedes 190, de gasoil; Opel 1700 Record; Volkswagen Dodge, Break; berlinas y furgonetas 2 CV AK 400 kilos. DKW gasoil gasolina; camiones Avia, revisados. Grandes facilidades Visitenos sin compromiso Sábados tarde abierto. Madrid, 40 y Alhóndiga. 2. Teléfono 209691

**EXCURSIONES**, viajes Microbuses Europa Coches hasta 25 plazas Teléfono 208551

**CITROEN** Tiburón, vendo, barato. Teléfono 206780.

**SE VENDE** Avia, matrícula BU-32.327. Teléfono: 209272.

**LAMPARAS** y material eléctrico. Continental Auto. S. A.— Alfombras, fundas, respaldos, variados modelos y colores, Continental Auto. S. A.

**SE VENDEN** Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D.; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M. G. 100; M. G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D; furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia AUTOMOVILES IÑAKI San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753 Sábados tarde, abierto

**SE VENDE** Avia, matrícula BU-32.327. Teléfono: 209272.

**LAMPARAS** y material eléctrico. Continental Auto. S. A.— Alfombras, fundas, respaldos, variados modelos y colores, Continental Auto. S. A.

**SE VENDEN** Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D.; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M. G. 100; M. G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D; furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia AUTOMOVILES IÑAKI San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753 Sábados tarde, abierto

**SE VENDEN** Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D.; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M. G. 100; M. G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D; furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia AUTOMOVILES IÑAKI San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753 Sábados tarde, abierto

**SE VENDEN** Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D.; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M. G. 100; M. G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D; furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia AUTOMOVILES IÑAKI San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753 Sábados tarde, abierto

**SE VENDEN** Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D.; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M. G. 100; M. G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D; furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia AUTOMOVILES IÑAKI San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753 Sábados tarde, abierto

**SE VENDEN** Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D.; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M. G. 100; M. G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D; furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia AUTOMOVILES IÑAKI San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753 Sábados tarde, abierto

**SE VENDEN** Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D.; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M. G. 100; M. G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D; furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia AUTOMOVILES IÑAKI San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753 Sábados tarde, abierto

**SE VENDEN** Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D.; Peugeot 404; Dodge Dart, varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G.B. 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M. G. 100; M. G. 1300; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850 coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D; furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia AUTOMOVILES IÑAKI San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753 Sábados tarde, abierto

**SE NECESITA** aifera fija, responsable, y chica sabiendo cocina Paseo de la Isla Edificios Beyre 10 9.º

**SE NECESITA** chica buen sueldo Concepción, 21. 3.º

**SE NECESITA** chica fija Buen sueldo. Avenida Generalísimo, 8. tercero

**SE NECESITA** chica, dos de familia buen sueldo. General Sanjurjo, 11. 9.º Dcha.

**BARMAN** jornada completa o por horas, precisa Cafetería «Dóver» Buena retribución Reserva para colocados (R O C 334)

**SE NECESITA** chica formal buen sueldo Vitoria 109, 1.º

**SE NECESITA** cocinero Razón: Bar Ricardo. San Lesmes 1 (R O C. 999).

**SE NECESITA** oficial electricista, rebobinador, jornada completa o por horas. Electro-Mart. General Mola, 25 (R. O. C. 940).

**SE NECESITA** oficial electricista, rebobinador, jornada completa o por horas. Electro-Mart. General Mola, 25 (R. O. C. 940).

**NECESITO** oficial cerrajería de primera y aprendizaje adelantado. Teléfono 209469 De 1 a 3 tarde.

**SE NECESITA** manicurera Razón: Teléfono 209012 (R. O. C. 1.003).

**SE NECESITAN** forradoras y costureras de guantes Guantes Burgos. Francisco Sarmiento, 3.

**SE NECESITA** chica servicio, buen sueldo General Dávila, 29, 7.º izquierda (Tardes)

**GUARDA** jurado se necesita para coto de caza Interesados, llamar teléfono 207370 Burgos.

**SE NECESITA** empleada del hogar para Madrid. Razón: Mercado Norte, 78-79.

**SE NECESITA** maestro pala, trabajo cómodo y buena remuneración. Informes: Panadería Cámara. Pisonos 21. (R. O. C. 1.014)

**MUCHACHA** necesito Lain Calvo, 29. 2.º

**SE NECESITA** chica Conde Jordana 3. 3.º, izquierda

**SE NECESITAN** carpinteros ebanistas oficiales segunda y ayudantes. Razón: Carpintería Pardo, Calle Castorjeriz núm. 6 (R O C. núm. 1.013).

**SE OFRECE** pintor empapelador. Juncuas. Teléfono 207608

**SE NECESITA** señora o señorita Sanjurjo, 39, 2.º, Izqda. Diógenes del Amo.

**GABAJE** Burgos, Cardenal Aguirre, 2, necesita lavacoche (R. O. C. núm. 1.015).

**ESTUDIANTES** femeninas ganen 300 diarias representación leería. Trabajo facilísimo, señoras o señoritas, sólo mañanas. Informes Cafetería Roma, día 9, de 10 a 2. Preguntar señora Lorenzo. (R. O. C. 1.012).

**ASISTENTA** se necesita de 9,30 a 1. Hospedería Pasaje La Flora, 9 segundo.

**SE NECESITA** barman con experiencia. Mesón Prudens. (R. O. C. 1.000)

**RESTAURANTE** Ojeda se necesitan limpiadoras

**SE NECESITA** chica externa. Santander, 19, 3.º, Dcha.

**SE NECESITA** dependiente de carnicería que sepa. Tratar tres tarde: Juan XXIII, número 16.

**SE NECESITA** muchacha de servicio, para matrimonio con un hijo. Avda. Generalísimo, 8. 1.º, Izqda. Burgos.

**DAMOS** guantes mano, bien pagados. Puebla, 1, 2.º

**SE NECESITA** señora para limpieza Mesón «El Corralón». (R. O. C. 1.018).

**NECESITO** chica dispuesta, dormir fuera. Buen sueldo. Sagrada Familia, núm. 29, 7.º, Dcha.

**LABORATORIO** necesita señorita de 16 - 17 años. Presentarse en calle Abad Maluenda, 5.

**CHAPISTA** oficial de primera, se precisa. Razón: Teléfono 209725 (R. O. C. 1.027).

**SE NECESITA** cocinero. Hostal Moderno. (R. O. C. 1.026).

**SE NECESITA** interina bien retribuida. Restaurante Casa Elías. Llana Afuera, 5.

**SE NECESITA** chico de 14 años, para recado. Especiera Burgalesa. Francisco Salinas, 57.

**NECESITO** muchacha para Madrid, veranos Burgos. Padre Silverio, 2, 4.º, D. (El Carmen).

**MUCHACHA** para matrimonio con hijos, se necesita Buena retribución. Informes: Cafetería «Isla».

**OCASION.** Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas De la Vega Madrid, 2 Burgos

**OCASION** Se venden 60 ventanas metálicas, de 1,58 por 1,25 Informes, Villarcayo 11 Teléfono 205536.

**COMPRO** lana vieja Avenida del Cid Teléfono 208239.

**VENDO** perros perdigueros de 7 meses Teléfono 200619.

**OCASION.** Vendo molino de martillos de 35 caballos, seminuevo San Agustín, 9.

**OCASION.** Vendo bécula ganadera de 1.100 kilos, seminueva. San Agustín, 9.

**URGE** vender conejos con jaulas nuevas, gigante español «pura raza», por no poderlos atender. Maestro Quintanilla del Agua.

**VENDO** por traslado colchón Flex, seminuevo, de 1,20 y almohada, en 2.000 pesetas. Verle en Paseo de la Isla, número 9, 6.º, A. Teléfono 200231.

**SE VENDEN** dos secadores. Razón: Peluquería. Calle Santander, 1, segundo.

**REMOQUES** basculantes. Antes de comprar, consulte precios Comercial Masel Madrid, 42.

**POR CESE** de negocio se vende cámara frigorífica con dos pilas; cafetera, molino y mueble. Informes, Calzadas, 60. «Bar Espiga»

**VENDO** una perra Setter y una Perdiguera, cazando bien Félix García. Santo Toribio núm. 3.

**COMPRO** bicicleta usada. Calle Francisco Grandmontagne número 10. 2.º D

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados, con oficinas, viviendas al macén Situado carretera general Madrid Irún propio cualquier negocio Informes Teléfono 201312

**VENDO** piso Aparicio y Ruiz 7 2.º Teléfono 204521

**VENDO** pisos terminados con exenciones desde 300.000 Muchas facilidades Informes Garaje Pisonos 18 y 20 Teléfono 204385

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Venta de viviendas llave en mano Exentas Entrega total 50.000 pesetas resto diez años y locales comerciales Oficina calle Vitoria 115

**VENTA** de viviendas subvencionadas Avenida Eladio Perlado, portal núm. 4 (Capiscol) desde 230.000 Ptas Cuatro habitaciones Construcciones Sánchez y García

**AGENCIA FIROGA** Pisos locales alquileres, traspasos Oficinas: Vitoria, 59 Teléfonos 206746 205271

**VENDO** piso 4 amplias habitaciones más servicios, todo línea fachada empapelado parquet calefacción mucho sol Informes Melchor Prieto 9, 5.º centro 10 mañana a 5 tarde

**MASEGOSA.** Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores soleadísimos Mínima entrada Facilidades diez años Informes calle Vitoria 142 y Avenida del Cid 80 2.º Teléfono 209333

**VENDO** piso Parque de San Francisco número 1, 4.º Informes: núm 6 3.º José Peña

**VENTA** pisos económicos desde 275.000 Ptas Terminados Carretera de Arcos zona Barriada Ferroviaria Autobús Pisonos Informes: Inmobiliaria Galindo S A Melchor Prieto 16, 1.º Teléfono 209274 Ver obra tardes de 3 a 7

**VENDO** bar o cambio por local comercial Informes esta Administración

**VENDO** local con escaparate precio increíble o cambio por piso. Informes esta Administración

**VENDO** local con sótano grande y piso Calle Madrid, 74. Cantero. Concepción,

# VENTA ESPECIAL DE AGOSTO

EN

## ESTABLECIMIENTOS CAMPO



- ◆ LA CALIDAD DE SIEMPRE
- ◆ EL PRESTIGIO DE SIEMPRE
- ◆ EL BUEN SERVICIO DE SIEMPRE
- ◆ A LOS PRECIOS DE AGOSTO

# CAMPO

GRANDES ALMACENES

## C Y L S A

### GALERIAS CAMPO

### CONFECCIONES CAMPO

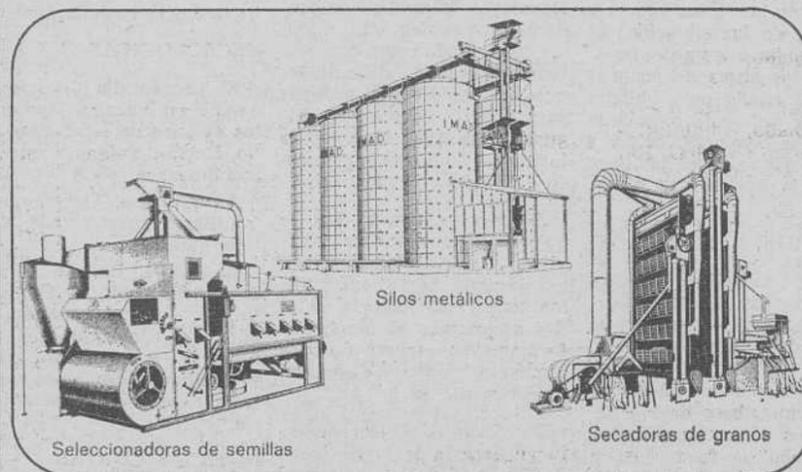
(Esquina Almirante Bonifaz)

Vestir en CAMPO significa vestir BIEN



# IMAD

IMAD SOCIEDAD ANÓNIMA Camino Moncada, 83 Valencia - Apto. Correos 21.



DELEGACION PARA BURGOS Y ALAVA

### AGRICOLA DEL NORTE, S.L.

C. Madrid, 28-Burgos

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

**VENDO** piso. 143 m<sup>2</sup>. calefacción y agua caliente central. Teléfono 209769.

**VENDO** piso de 86 m<sup>2</sup> Calle Vitoria. 255. Teléfono 209769.

**VENDO** piso a estrenar, zona Gamonal. Informes: San Francisco. 147.

**VENDO** finca 10.000 m<sup>2</sup>. Castañares, detrás Muebles Barrique. Teléfono 200734 Llamar de 12 a 2.

**VENDO** o traspaso bar «El Túnel» en Capiscot Barato y facilidades. Información: calle Jesús María Ordoño. Comestibles Charcutería Barriuso De 9 a 2 mañana y de 5 a 9 tarde.

**VENDO** piso en Santa Clara. 5 habitaciones, empapelado, soleado, 2 terrazas, cocina equipada, barato. Teléfono 20-75-00.

**VENDO** piso nuevo con 5 habitaciones y calefacción central. Vitoria. 188. Portería.

**VENDO** piso en inmejorables condiciones. Calefacción, agua caliente, 6 habitaciones, interesante por situación para profesionales. Bernabé Pérez. 1. 2.ª derecha. 204557.

**VENDO** piso céntrico. 3 habitaciones, con terrazas, soleado. Teléfono: 206272.

**VENDO** local octavo, apropiado para delinante, pinturas fotografía, etc. Calle Trinas, núm. 10. Informes: portería.

**ARRANZ ACINAS** está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas. Carretera de Logroño, núm. 15.

**VENDO** solar 10.000 metros. 2.500 construídos en pabellones y dos viviendas, dentro casco capital. Informes teléfono 204117.

**SE VENDE** local preparado para vivienda, precio económico. Tratar: Esteban Abad. Mañana y de 5 a 9 tarde. Drigalejo del Monte.

**VENDO** lonja para excelente bar. Razón: Avda. Cid, 90, 9.º, D.

**VENDO** local 90 metros o puede partirse en dos. precio económico. Informes esta Administración.

**VENDO** piso en la calle Salas, 16, 4.ª puerta Pérez.

**VENDO** espaciosa nave, cualquier uso. Entrada dos calles. Informes: Avda. Cid, 49, 1.º

### Ganados y aperos

**VENDO** 100 corderos. Tratar: Félix Díez Valbuena de Pisuergra (Palencia).

**COSECHADORA** «Epple» usada tres metros corte se vende totalmente garantizada. Facilidades pago Comercial «Masel», Madrid 42. Teléfono 208762 Burgos.

**COSECHADORA** se necesita para cosechar 70 hectáreas en Tordueles. Informes: Teléfono 209204.

**TRILLADORAS** Ajueria Trilladoras Ajuria del núm. 1 y R-80 todas ellas reparadas y con garantía de primera campaña con elevador y lanzapajas. Vende: Félix Serrano García General Moja 43 Haro (Logroño).

**NACAL** fabrica todos los tipos de sinfines para la elevación de grano. Polígono Gamonal. Teléfono 204972.

**SE VENDEN** terneros ratinos, de tres meses, destetados Monte Viz malo (Burgos).

**AGRUPACION** y vecinos necesitan cosechadoras 300 Has. o más en Cogollos. Tratar señor Cantero.

**VENDO** una camada de cerdos de unos 25 kilos, y un choto de 15 días. Benigno Vicente Castrojeriz.

**VENDO** una trilladora Ajuria R-80; una atadora Arieta, estado inmejorable. Tratar Eusebio Puras Belorado.

**SE VENDE** cosechadora Dania modelo 1800. 4 metros corte, de una campaña por no poderla atender. Razón: Julio Buezo. Calle Doña Berenguela núm. 12. 3.º C Burgos.

**EMPACADORA** vendo, New Holland, número 69, por cesión negocio y alambre núm. 12. Teléfono 20 Santo Domingo de la Calzada. Buen uso.

**VENDO** cosechadora Claison Santana, económica, por cese. Corte, 3,20. A prueba Aureliano Tardajos Palazuelos de Muñó.

**SE NECESITA** cosechadora en el barrio de Cortes, 250 Has. de terreno. Bienvenido Aguilar.

**Huéspedes** PARTICULAR cede habitación dos camas solo dormir. Vitoria. 38. 5.º. Izqda.

**PARTICULAR** pensión completa, plan familiar calle Doña Berenguela núm. 12. 9.º. B.

**SE DA** pensión completa o dormir. Teléfono: 202505.

### Muebles

**VENDO** comedor Martínez del Campo, 8, 5.º Dcha. De 12.30 a 1.30.

**VENDO** sofá cama colchón «Flex», nuevo. Barriada Militar 21, 2.º. Izquierda. Telf. 201142.

**POR** cambio de piso vendo muebles, baratos. Informes: Nevera, 18. (San Julián).

### Pérdidas

**SE RUEGA** a persona que haya visto abandonada bicicleta azul llamen al 207149.

**PERDIDA** «Omega» oro de señora. Esfera dorada. Se gratificará espléndidamente. Melchor Prieto, 4, 1.º.

**PERDIDA** Señor: que encontró chaqueta roja, tarde del lunes, calle Santa Dorotea, ruego la entregue Santa Ana. 7. 1.º. Se gratificará.

**PERDIDA** gafas bifocales, color entre los números 99 y 109 de calle de Vitoria. Se ruega al joven que las encontró devuelva en portería núm. 115 calle de Vitoria.

### Televisores

**REPARACIONES** garantizadas televisores magnetofones antenas colectivas Radiotónica Avellanosa. Teléfono 205652.

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente Antenas Servicio técnico Marconi Radio TV Caracas Calzadas 18. Teléfono 206528.

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Carrera núm. 10.

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

**TRASPASOS** o vendo por no poderlo atender negocio en marcha de helados revistas, juguetes y baratijas. Renta económica San Juan de Ortega 19. Soler.

**CENTRO** capital se traspasa gran bar-restaurant pleno rendimiento. Oportunidad. Informes: Vega 36. 2.º, izquierda.

**TRASPASO** serrería con cuatro productores, en Oña, por no poder atenderla por enfermedad. Dirigirse a Santiago García. Teléfono 12 Oña.

**Varios** SEGURO obngatorie de accidentes de trabajo Mutua Patronal Espoión 20 Burgos.

**POR** su lana usada le entregamos un Flex Colchonera Enrique San Juan de Ortega 20 Capiscot.

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Carrera núm. 10.

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

### Traspasos

**TRASPASO** o vendo por no poderlo atender negocio en marcha de helados revistas, juguetes y baratijas. Renta económica San Juan de Ortega 19. Soler.

**CENTRO** capital se traspasa gran bar-restaurant pleno rendimiento. Oportunidad. Informes: Vega 36. 2.º, izquierda.

**TRASPASO** serrería con cuatro productores, en Oña, por no poder atenderla por enfermedad. Dirigirse a Santiago García. Teléfono 12 Oña.

### Varios

**SEGURO** obngatorie de accidentes de trabajo Mutua Patronal Espoión 20 Burgos.

**POR** su lana usada le entregamos un Flex Colchonera Enrique San Juan de Ortega 20 Capiscot.

**SE OFRECE** transportista con camión Avia. Teléfono: 209016.

**SE OFRECE** transportista con camión Avia. Teléfono: 209016.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelería Tagra», calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

### IMPRESOS

comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos», Calle San Pedro Cardena, 34. Tel. 207358 y Papelería Tagra calle Vitoria 13. Teléfono 202852.

### FOTOGRAFADOS

Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Tel. 207358 y Papelería Tagra Vitoria 13. Teléfono 202852.

**Nuestros teléfonos:** Redacción 201280 Admón. 207148 49

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

IO

Nos estamos imaginando ya el día que se va a originar el domingo en la circulación con el cierre del paso a nivel de Ríoja, el famoso, el intocable paso a nivel que corta a la ciudad en dos. Ahí es nada, de las siete a las once y media de la mañana, Miranda dividida para toda clase de vehículos, entre ellos, claro, los de servicio público. La extorsión será grande, porque no hay otro paso que el de Bayas, o más adelante el de Armiñón, pero en cualquiera de los casos dando un gran rodeo y saliendo de la población. El trastorno es inevitable, puesto que las obras de renovación del citado paso obligan a ello. Y ante esto habrá que tomar las cosas con calma y esperar a que sobre las doce vuelva la normalidad circulatoria.

### ATENCION, VETERANOS

Como todos los años, el próximo día 15 de Agosto, festividad de la Asunción, la "peña" de "Los Veteranos" celebra el "Día del Hijo". A esta fiesta pueden asistir todos los miembros de la "peña" hijos y familiares.

Este año, la fiesta tendrá lugar en la simpática localidad riojana de Tirgo, en cuyos alrededores existe un bello paraje, ideal para una fira campestre. El viaje se efectuará en autocares, siendo necesario que a partir del lunes, cuantos deseen asistir se pasen por el domicilio social (Bar Suizo) para reservar las correspondientes plazas y recibir instrucciones sobre la excursión, que estarán expuestas en la cartelera de avisos.

### FIESTAS DEL BARRIO DE ORON

Los pasados días 2 y 3 del actual se celebraron en el vecino barrio de Oronsus, las fiestas patronales en honor de S. Esteban y de cuyo programa nos ocupamos en estas mismas columnas.

La concurrencia fue muy numerosa y la animación hasta altas horas de la madrugada fue extraordinaria. A lo largo de estos dos días, se celebraron varios concursos, de los que a continuación damos sus resultados:

Campeonato de mus — Campeones: David Solorzano y Fernando Guinea

Subcampeones — Donato Fernández y Pedro Riaño

Campeonato de pelota — Campeones: Marciano Blázquez y Florencio Común

Subcampeones — Jesús rranza y Amado Domingo

En el partido de fútbol celebrado entre los locales y un combinado de Miranda el resultado fue de 6-1 a favor de los forasteros.

Los trofeos, así como los premios en metálico y en especie, fueron todos ellos cedidos por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

De bello gesto debemos de calificar el tenido por todos los componentes del equipo de Miranda, quienes de común acuerdo, donaron el trofeo conseguido al pueblo de Orón, como prueba de agradecimiento a las atenciones recibidas.

### VERBENA

Hoy, sábado, a las once de la noche en la terraza del Hogar del Productor, se celebrará una gran verbena organizada por la Cofradía de San Juan del Monte, que estará amenizada por el conjunto músico-vocal "Los Róhos".

EN MARCHA  
Se respira cierto aire de

## AIRE DE OPTIMISMO EN EL AMBIENTE FUTBOLISTICO

optimismo en el ambiente futbolístico local, después de tantos días de incertidumbre. Con la puesta en marcha del equipo, todo vuelve a su cauce normal y ahora lo único que preocupa a los aficionados es saber con qué elementos podrá contar el Mirandés para emprender la temporada. En cuanto a la directiva su mayor preocupación estriba también en lo mismo, como también en conocer la disposición de los socios para retirar los carnets.

Nuestra opinión es que una vez más los socios del Club Deportivo Mirandés, responderán favorablemente, máxime conociendo como conocen, toda la serie de dificultades que ha habido que soslayar para llegar a aceptar, con algunas garantías de éxito, la inclusión en el primer grupo de Tercera División.

Estamos seguros de que los objetivos previstos se cumplirán y que el Mirandés seguirá adelante y conseguirá mantener su categoría, si todos arrimamos el hombro y formamos un frente único y compacto, entre directiva, equipo y afición.

En cuanto al terreno de juego, pese a la crisis pasada, los cuidados no se abandonaron y se ha venido rea-

lizando una labor eficaz, para que al principio de temporada el césped de Anduva esté en perfectas condiciones. Sobre instalaciones, nada sabemos, pero es de esperar que haya también algunas mejoras, para mayor comodidad de los espectadores.

Como punto final a este comentario, recordamos a los socios que a partir del próximo lunes pueden pasar a recoger los carnets, así como aquellos que lo deseen suscribirse como nuevos socios en el domicilio social del Club, Vitoria, 8, primero, todos los días laborables a partir de las ocho de la tarde.

### NECROLOGICAS

El pasado día 3, dejó de existir en nuestra ciudad, a los 41 años de edad, don Julio Herrán Solana, que en paz descanse.

A su madre, hermanos y familiares nuestro más sentido pésame.

El día 4, falleció la señora doña Antonia Giménez Valdés, cuando contaba 36 años de edad, que en paz descanse. A su esposo, hijos y familiares, enviamos nuestra más expresiva condolencia.

### NOTICIAS CORTAS

Seguimos disfrutando de un tiempo excelente.

—El Taller Escuela Sindical de Formación Profesional, anuncia convocatoria de ingreso, para el próximo curso.

—La Banda de Música actuará también este año en Villarcayo, los días 14 y 15 del corriente.

## ARANDA

## NORMAS SOBRE CIRCULACION RODADA Y APARCAMIENTOS

### LA NOVILLADA NOCTURNA DE HOY EMPEZARA A LAS DIEZ DE LA NOCHE

Según nos comunica la empresa de la plaza de toros, la novillada nocturna de esta noche dará comienzo a las diez de la noche en vez de las diez cuarenta y cinco, que se indicaba en los programas publicados.

Este anticipo de tres cuartos de hora respecto del horario anunciado en los programas, parece ser que obedece a que el espectáculo pudiera terminar demasiado tarde. Sin duda al confeccionar los programas a que nos referimos, se sufrió un error.

La empresa ha lanzado unas octavillas en las que se indica la rectificación y la hora concreta de comenzar la novillada.

### PARA LAS PROXIMAS FERIAS DE SEPTIEMBRE

Parece que este año existe gran animación en torno a la instalación de las casetas de la feria durante las tradicionales fiestas y ferias del mes de Septiembre, a juzgar por las solicitudes que, según nuestras noticias, se hacen a la Comisión de festejos.

Como ya saben nuestros lectores, por haberlo publicado hace algún tiempo, este año, el real de feria de todas

feria, con todas sus casetas y atracciones, se va a instalar en la avenida de Burgos en el centro del populoso barrio de Santa Catalina y puede que tal vez a esa circunstancia obedezca ese interés por instalarse en nuestra villa durante los días de fiestas y ferias que este año coincide desde el 11 de Septiembre en que se iniciarán las fiestas con el clásico cañonazo hasta el domingo día 19 en que finalizará nuestra semana grande, de esas casetas y atractivos de feria que continúan con su vida en la localidad aprovechando cuantas ferias y fiestas se celebran y de acuerdo con el calendario de itinerarios que a lo que se ve se forman para cada año.

Muy pronto es para pensar en nuestra semana grande, si queremos es la Comisión de festejos la que en realidad debe de ir preparando el programa festero pero también existe un sector, no precisamente local, cual es el de esos feriantes, los que también se preocupan de los terrenos para situarse mejor y de forma más apropiada con miras a su negocio.

Desde luego, no está mal esa animación e interés por nuestra semana grande, pues indudablemente, todas esas casetas y atracciones han de animar las fiestas y se colocan donde se coloquen el público ha de acudir a donde se encuentren.

### BANDO DEL ILUSTRE AYUNTAMIENTO DE ARANDA DE DUERO

Don José Eugenio Romera Pascual, alcalde-presidente del Ilustre Ayuntamiento de Aranda de Duero,

Hago saber: Que en virtud de las atribuciones que me están conferidas y, de conformidad con los informes que me han sido suministrados, se procede a la regulación parcial del tráfico rodado, de la siguiente forma:

1.º Se establece dirección única en la carretera de la Estación, desde el entronque con la general N-1, hasta la calle de San Ginés y precisamente en esa dirección. Los vehículos que circulen desde la Estación hacia Aranda, se desviarán por la calle de San Ginés, hasta la carretera de Soria, entrando por ella en N-1.

2.º Se prohíbe el aparcamiento de camiones en la plaza de Primo de Rivera, quedando reservado dicho aparcamiento para turismos, motocicletas y microbuses.

3.º En la Avenida de los Caidos se autorizará el aparcamiento de turismos, en la primera zona, hasta las ruinas del Convento de la Vera-Cruz, y en la parte final, frente a los edificios de nueva construcción, autorizándose el aparcamiento de camiones y vehículos pesados en el resto de la calle.

4.º Se amplía el aparcamiento de la calle de San Antonio en toda la longitud de la acera de los números impares.

5.º En lo sucesivo quedará prohibido el giro a la izquierda en el entronque de la carretera N-1 con la calle que conduce a la Plaza del 7 de Agosto.

6.º Se limita la velocidad en la calle de Pedrote a un máximo de 15 kilómetros por hora.

Del cumplimiento de las prescripciones de este Bando se encargarán los agentes de la Policía municipal, sancionándose las infracciones que se produzcan con el máximo rigor, de conformidad con las disposiciones vigentes, comenzando a regir el próximo día 7 de Agosto.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Aranda de Duero, a 5 de Agosto de 1971. — El alcalde, Eugenio Romera Pascual.

### NOVENA AL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Los misioneros del Corazón de María, archicofradía, visita domiciliaria e infantes, han organizado en honor del Inmaculado Corazón de María, en su iglesia de nuestra villa, solemnes cultos que durarán desde el 13 al 22 del corriente mes, a tenor de lo siguiente:

A partir del día 13, da-

rará comienzo la novena con los siguientes cultos: mañana, a las 8, 8,30, 10,30 y 12, misa y ejercicio de la novena; tarde, a las 8,15, santo rosario, novena y misa con sermón a cargo del Rvdo. P. Miguel A. Vázquez (C. M. F.)

Día 22, fiesta litúrgica del Inmaculado Corazón de María, a las 9, comunión general, a las 13, misa solemne, a las 8 de la tarde, santo rosario con antorchas por la huerta del colegio y a continuación, misa y besamanos.

Día 23, a las 9,30, misa de requiem por los archicofrades difuntos.

### PANADERIAS DE TURNO

Les corresponde mañana de turno a las panaderías siguientes: Anselmo Cervino "La Humena" en San Juan, 18; Félix Velasco "La Viena", en San Antonio, 21; Pedro Serrano "El Titón", en barriada de Santa Catalina, Casas de Labradores y José Abajo "La Rosario", en plaza del General Berdugo.

### FARMACIA DE GUARDIA

Mira, plaza del Caudillo, 13.

### CARTELERA

TEATRO - CINE ARANDA. — "Huracanes en la carretera".

TEATRO PRINCIPAL. — "Si te encuentras con Sartana, ruega por tu muerte".

EN AMBIENTE ACOGEDOR SANO Y SELECTO

DOVER

LE OFRECE SUS FABULOSOS FINES DE SEMANA Y ADEMAS...

CAFETERIA ISLA

Le ofrece sus servicios para:

- \* INAUGURACIONES
- \* LUNCH
- \* BAUTIZOS
- \* BANQUETES

CAFETERIA ISLA

SERVICIO A DOMICILIO TELEFONO: 205982

## BAR RAMAR

Junto Piscinas Municipales CUEVA MERENDERO Barrio Capiscol

## EN ARANDA DE DUERO

NUEVA ZONA RESIDENCIAL DEL POLIGONO «ALLENDE DE DUERO» DE GERENCIA DE URBANIZACION DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

## PISOS SUBVENCIONADOS

de 2-3-4 y hasta 5 dormitorios con características de gran categoría

- CALEFACCION CENTRAL
- PERSIANAS ENROLLABLES
- SUELOS DE TERRAZO
- BAÑO CON BAÑERA
- COCINA DE MUEBLE CON HORNO, ETC.

DESDE  
20.000 PTAS. ENTRADA UNICA  
MENSUALES  
1.721 PTAS (a partir de las llaves)  
165.000 PTAS. TOTAL

viviendas de protección estatal — Expediente BU-VS. 9503/69 — Entregas a cuenta garantizadas por la Cia. de Seguros Medioidia, en cuenta especial según Ley 57/63.

TAMBIEN MAGNIFICOS LOCALES COMERCIALES

INFORMACION Y VENTA CONSTRUCTORA BENEFICIA NTRA. SRA. DE LAS VIÑAS

Plaza del Caudillo 1 (Ayuntamiento) y en piso piloto. Parcela 23, portal I.  
ARANDA DE DUERO (Burgos)  
todos los días hábiles de 4'30 a 8 noche, excepto sábados que será de 10'30 a 2 tarde.

## SE PRECISAN ELECTRICISTAS

de 18 a 20 años en jornada entera o media jornada. Absoluta reserva colocados. Obispo Velasco, 68. Teléfono 1011, de ocho de la noche en adelante — ARANDA DE DUERO.

## EL RAPID DE VIENA PASA A LA FINAL DEL TROFEO «CIUDAD DE LA LINEA»

Se impuso al Málaga por el sistema de penaltys

La Línea de la Concepción (Alfil). — El Rapid de Viena se ha clasificado para disputar la final de la segunda edición del torneo internacional de fútbol «Ciudad de La Línea», al derrotar al Málaga en encuentro disputado esta noche en el estadio «José Antonio» de esta ciudad.

El tiempo reglamentario terminó con empate a dos tantos. Fue necesario lanzar dos series de penaltys para dilucidar la clasificación para la final. En la primera serie, ambos equipos marcaron sus cinco penaltys. La segunda serie, que se inició con el lanzamiento de los máximos castigos por parte del Rapid, dio la victoria a este equipo al conseguir marcar los cinco. Aragón, del Málaga, falló el segundo penalty y, por lo tanto, decidió la suerte del encuentro.

Los goles malaguistas, dentro del tiempo reglamentario, fueron obra de Vilanova, al 38 de la primera mitad, y de Viberti en el 45 del segundo período. Por el Rapid marcaron Bjerregaard, al minuto 40 de la primera parte, y Lonrezn en el 35 de la segunda.

El encuentro careció de calidad técnica y enfrentó a dos equipos faltos de preparación al inicio de la temporada.

Por el Málaga destacaron Viberti y Vilanova, mientras que por el Rapid, los mejores fueron el guardameta Antrich y el defensa Jagodic.

Viberti, en el 32 de la segunda mitad, lanzó un penalty a la manos del guardameta austríaco.

El encuentro fue arbitrado por el colegiado castellano Antonio Camacho, que cometió numerosos errores.

### ¿ROSELLÓ AL ESPAÑOL?

Barcelona (Por Emilio López Valls, de «Alfil»). — El futuro de Roselló interesa casi a nivel nacional. Primero la urgente llamada del Barcelona a este jugador para que estuviera el día 4 a las órdenes de Marínus Michels daba la impresión de que por fin el balear iba a ser tenido en cuenta por los servicios técnicos del cuadro de Montal.

Después vino la decisión de Michels de prescindir de Roselló por querer una plantilla de veinte hombres. Al delantero se le aconsejó que entrenara con el Barcelona Atlético. Michels le dio ligeras esperanzas, pero esto no le convenía a Roselló y fue cuando comenzaron a circular rumores de que un club de categoría concretamente el Atlético de Madrid, estaba dispuesto a hacerse con los servicios de Roselló si éste negociaba la baja directamente con el Barcelona.

Mientras tanto a Roselló no le han faltado ofertas interesantes. El Cefta le ha hecho una —Arza ha manifestado públicamente que le falta un ariete— y también el Zaragoza tanteó la posibilidad de que el Barcelona le cediera. Aquí se suscitó un nuevo problema primero por la negativa rotunda de Roselló a ser cedido de nuevo y también porque no quiere volver a jugar en Segunda División.

También se habla de que el Barcelona para negociar la baja de Roselló ha impuesto, en la sombra de las cláusulas no escritas, claro está, el

veto a tres clubs como lugar de destino de Roselló, concretamente al Madrid, Valencia y Atlético de Madrid, en un lógico afán de no acrecentar la potencialidad de las plantillas de los equipos que han de ser rivales directísimos del once azulgrana en

las competiciones nacionales. De todo lo cual se desprende que hilando delgado el Español podría ser perfectamente el equipo al que fuera a parar Roselló si Michels no resulta convencido en la prueba a que va a someter al balear en fecha breve.

## AGUIRRE SUAREZ VENDRA A ESPAÑA

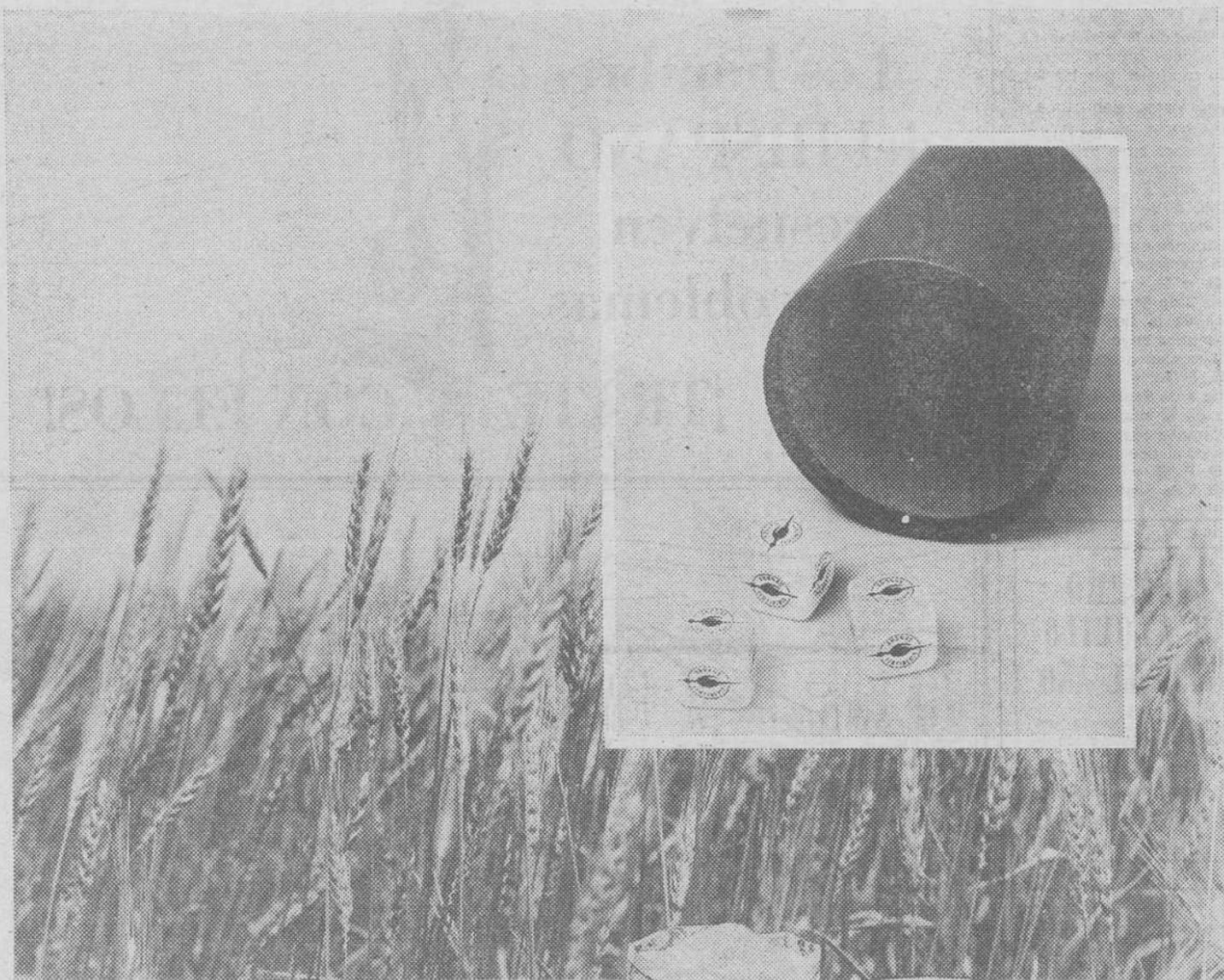
Buenos Aires (Alfil). — El tucumano Ramón Alberto Aguirre Suárez es el defensa argentino «de mucha fama» que compró el intermediario español Luis Guijarro.

En estos momentos se está tramitando activamente la documentación porque sería propósito del empresario que Aguirre Suárez viaje a España inmediatamente.

## El argentino Adorno es ya jugador del Valencia

Valencia (Logos). — El jugador procedente del Racing de Buenos Aires, Miguel Angel Adorno Ramírez, ha sido presentado esta noche, a las once, a los informadores locales, por el presidente del Valencia C. F., como nuevo jugador del equipo valenciano. El presidente ha manifestado que el fichaje no ha sido fácil. El entrenador Di Stefano, declaró conocer al nuevo jugador, por haberle visto actuar en varios partidos, y que por eso recomendó su fichaje. No se habló de condiciones económicas y sólo se manifestó que se trata de cifras razonables.

# agricultor, "juegue" sobre seguro...



## ...y abone con Fertiberia

Por la calidad de fabricación de sus abonos complejos de alta concentración para los cereales

12-24-12 9-27-18 8-36-16

su experiencia técnica y

más de 250 campos de demostración en toda España.

le ayudarán a Vd. a "Jugar sobre seguro, asegurando sus resultados"



Pida el saco rojo de

Texto autorizado por la D. G. de Agricultura el Abono 12-24-12 y 9-27-18. Registrados con carácter genérico por D. del M.º de Agricultura de 10-6-70. Abono 8-36-16. Registrado en la D. G. de Agricultura con el n.º



Cinta azul concedida a Fertiberia por la calidad de su producción y prestigio comercial

## FERTIBERIA

General Mola, 3  
Tefno. 22 35 96 - LOGROÑO

solicítelo a su proveedor habitual o al Distribuidor:

# ABONOS VILLA HERMANOS

General Primo de Rivera, 4 LERMA (Burgos)

## FACULTAD DE MEDICINA DE LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

### Criterios de selección

Conforme a lo dispuesto en el Art. 36.2, de la Ley General de Educación, los días 1, 2, 3 y 4 del próximo mes de Septiembre se llevarán a la práctica los criterios de valoración de aquellos alumnos que desean iniciar los estudios de la Licenciatura de Medicina y Cirugía en esta Facultad, hayan presentado a su debido tiempo la solicitud requerida.

Los aspirantes, provistos del correspondiente libro escolar, se presentarán en el vestíbulo de la Facultad de Medicina, los días y horas que a continuación se señalan:

**Día 1.º de Septiembre (a las diez de la mañana):**

Alumnos cuyo primer apellido comience por las letras A y B.

**Día 1.º de Septiembre (a las cinco de la tarde):**

Alumnos cuyo primer apellido comience por las letras C, D, E, y F.

**Día 2 de Septiembre (a las diez de la mañana):**

Alumnos cuyo primer apellido comience por las letras G, H e I.

**Día 2 de Septiembre (a las cinco de la tarde):**

Alumnos cuyo primer apellido comience por las letras J, K, L, Ll y M.

**Día 3 de Septiembre (a las diez de la mañana):**

Alumnos cuyo primer apellido comience por las letras N, O, P, Q, y R.

**Día 3 de Septiembre (a las**

**cinco de la tarde):**

Alumnos cuyo primer apellido comience por las letras S, T, U, V, y Z.

**Día 4 de Septiembre (a las diez de la mañana):**

Alumnos de nacionalidad extranjera.

En un plazo no superior a quince días, contados a partir de la fecha de presentación, se harán públicos los resultados.

## "TROFEO SERRANO", DE TENIS LOCAL

Va en aumento el interés de la competición

Resultados correspondientes a los partidos jugados en el día de ayer: L. Estébanez vence a J. R. Iglesias, 8-6; 6-1; J. Fernández a J. Miguel, 6-3, 6-3; J. M.ª Alcalde a J. R. Bartolomé por W. O.; A. Aréizaga a C. Junco, 6-2, 6-1; C. González y I. González a J. Bosco y F. Tovar, 6-2, 6-3.

Partidos para hoy: A las 10 horas, V. Alvarez y F. Lucio contra J. E. Giménez Mardones; 12 horas, J. M.ª Alcalde contra J. Fernández; 13 horas, A. Aréizaga contra

J. Conde; 17 horas, L. Estébanez y G. Sanz Otti contra R. Iglesias y C. Junco.

Como puede apreciarse por los resultados, los encuentros disputados ayer resultaron unos más competidos que otros, aunque destacando, en líneas generales, la clara superioridad de todos los vencedores.

Para hoy están programadas algunas confrontaciones ciertamente interesantes, que sin duda llevarán más público del habitual a las pistas de la Deportiva Militar.

## LA ETAPA DE AYER DE LA VUELTA A PORTUGAL TERMINO EN BADAJOZ

Fue ganada por el francés Guillaume

Badajoz (Afil). — Badajoz ha recibido con expectación la vigésimosegunda etapa de la vuelta ciclista a Portugal en su 34 edición. La etapa de hoy Alcains-Badajoz, de 181 kilómetros ha sido ligeramente llana, con un puerto de cuarta categoría a 40 kilómetros de la salida. A

la 1.35 horas de la tarde entró en la meta el primer pelotón compuesto por cuatro corredores seguido por dos más entre los que destacaba el actual líder de la vuelta, Agostinho, que ganó la etapa de ayer, consiguiendo una sustancial ventaja sobre sus seguidores por lo que se perfila como claro vencedor de esta ronda portuguesa.

Esta vigésimosegunda etapa ha sido ganada por el francés Serge Guillaume con un tiempo de 4-32-39. El segundo clasificado fue el portugués Pereira, con 4-32-41, tercero Víctor Rocha con 4-32-43; cuarto, Manuel Lota 4-32-50 y quinto, Agostinho, con 4-39-20.

Los españoles Fulgencio Sánchez, Ascasibar y Campanero se clasificaron en los lugares 12, 52 y 43 respectivamente. El también español Aranzabal del equipo "Bic", se retiró a los 23 kilómetros de la etapa. La media del vencedor fue de 39,818 kilómetros por hora.

Clasificación general al término de esta etapa queda de la siguiente forma:

- 1.—Agostinho, 51-03-32.
- 2.—Santy, 51-11-07.
- 3.—Barnardino, 51-13-09.
- 4.—Pereira, 51-14-30.
- 5.—Mendes, 51-14-38.
- 6.—Pinhal, 51-15-13.
- 10.—Sánchez, 51-20-02.
- 33.—Ascasibar, 51-45-21 y
- 49.—Campaner, 52-03-06

Los hombres del HISPANO le resuelven sus problemas



¡TRATE CON ELLOS!



Muchos de nuestros 15.000 empleados y directivos trabajan para el campo en su región. Ellos conocen los problemas financieros que plantea al agricultor la campaña cerealista, desde la siembra hasta después de la cosecha. Los conocen y están dispuestos a ayudarle a resolverlos. Cuénteles su caso. Le atenderán con competencia y cordialidad.

## EL BANCO HISPANO AMERICANO

Más de quinientas oficinas.

Presente en cualquiera de ellas sus negociables del Servicio Nacional de Cereales.

Aprobado por el Banco de España con el n.º 8348/1

**BELL'S**  
SCOTCH WHISKY  
EL WHISKY QUE MAS SE VENDE EN ESCOCIA

## Vuelta ciclista a Cataluña

Se disputará del 14 al 19 de Septiembre

Barcelona (Afil). — La sección ciclista de la Unión Deportiva de Sans entidad organizadora de la Vuelta Ciclista a Cataluña ha hecho público oficialmente el programa de las etapas y recorrido de la prueba, que se celebrará del 14 al 19 del próximo mes de Septiembre. Es el siguiente:

14 de Septiembre, martes mini-etapa Calafell-Calafell, ocho kilómetros.

15, miércoles, primera etapa: Calafell-Tarragona kilómetros: 162,900.

16, jueves, segunda etapa. Tarragona-Manresa, 214 700 kilómetros.

17, viernes, tercera etapa. Manresa-Puigcerdá 243.100 kilómetros.

18, sábado, cuarta etapa. Alp-Santa Coloma de Gramanet, 206.400 kilómetros.

19, domingo, quinta etapa, primer sector, Santa Coloma Gramanet-Barcelona 171,400 kilómetros. Segundo sector: circuito urbano de Sabadell (noche), total kilómetros 1.055

## COMPRO O ALQUILO TODO EL AÑO

Casa con huerta en pueblo próximo capital. Escribid: Sres. Del Campo Hotel Condestable

## OTRO TORNEO VERANIEGO

El Trofeo Vallecas

Madrid (Afil). — El primer Trofeo de Vallecas de fútbol se disputará del 17 al 19 del presente mes de Agosto, organizado por el Rayo Vallecano.

Este primer trofeo se disputará entre tres conjuntos, pero el club organizador proyecta que a partir de la próxima temporada tenga carácter cuadrangular y, si es posible, que entre esos cuatro equipos participantes, figuren bien el Real Madrid o el Atlético de Madrid.

El día 17, Boavista de Portugal, se enfrentará al Rayo Vallecano; al siguiente día, el conjunto portugués se enfrentará al Gornik, de Polonia, y finalmente, el Gornik jugará contra el Rayo Vallecano el día 19. Los tres encuentros comenzarán a las nueve de la noche.

El Rayo Vallecano, que no quiere sólo premiar al ganador del torneo ha hecho la presentación en la tarde de hoy a los periodistas deportivos de los tres magníficos trofeos de plata, que se concederán a los conjuntos participantes.

## JUEGOS PANAMERICANOS

Una marca mundial y 24 panamericanas superadas

Cali (Colombia) (Afil).— La superación de una marca mundial en la especialidad de triple salto a cargo del cubano Pedro Pérez y el derrumbamiento de 24 records panamericanos, además del triunfo casi absoluto de los Estados Unidos, han sido las notas sobresalientes del torneo atlético de los VI Juegos Panamericanos, clausurado anoche bajo las notas del himno de los Estados Unidos y de tres disparos de pistola, ante la aclamación de más de 40.000 aficionados que, como en jornadas anteriores, asistieron con interés y entusiasmo para premiar con sus aplausos las hazañas de los deportistas.

Correspondió al atleta norteamericano Miburn, ganador de los 110 metros vallas, recibir la última medalla de oro que se otorgó en el certamen, después de que el jurado de honor resolvió una demanda entablada por Jamaica sobre el resultado de esta prueba, en su tercer lugar, que finalmente quedó para el cubano Morales.

Inmediatamente, mientras los atletas se despedían en la pista de tartán, las luces del gigantesco estadio "Pascual Guerrero" se fueron apagando paulatinamente, para poner así fin a una jornada intensa de seis días. En los cuales la fiesta deportiva tuvo su mejor tributo, cuando los atletas de todas las naciones compitieron con lealtad en la búsqueda del predominio individual o colectivo.

Cuando el estadio sólo quedaba iluminado por la llama panamericana que arde desde el pasado 30 de Julio, un cubano, Pedro Pérez, salía velozmente para tomar un vehículo destinado a la delegación de su país, eludía a los periodistas, y llevaba la satisfacción del deber cumplido y, sobre todo, de haberse convertido en el mejor atleta del Mundo en la modalidad de triple salto al imponer un record de 17,40 metros, que dejaba atrás, por un centímetro, el del soviético V. Sanayev, logrado en 1968 en Méjico, en desarrollo de la XIX Olimpiada.

Otro atleta, que tuvo una brillante actuación fue el jamaicano Donald Quarrie, considerado como el mejor velocista de los Juegos al haber obtenido un triple triunfo en los 100 y 200 metros y en la posta de 4-100. Pero lo más notable fue que Quarrie igualó la marca mundial de los 200 metros con 10,8.

La reunión atlética ratificó que Estados Unidos no tiene rivales de jerarquía en el continente. Las 48 me-

dallas ganadas contra 16 de Canadá y 15 de Cuba, da una idea exacta de esta superioridad.

Para la historia del atletismo, esta edición de los juegos, significó para la categoría masculina la superación de 14 records continentales y uno mundial, así como el alcanzar de otra de carácter mundial, y para la femenina, la superación de diez registros.

### RECORD MUNDIAL DE 100 METROS VALLAS FEMENINO

Berlín (Afil).— La atleta de Alemania del Este, Karin Balzer, estableció ayer un nuevo record del Mundo, al cubrir los cien metros vallas, femeninos, en un tiempo de doce segundos, seis décimas, mejorando en una décima el record que ella misma detentaba conjuntamente con la polaca Teresa Sukniewicz.

Karin Balzer estableció este nuevo record en el transcurso de un «meeting» de selección atlética, con vistas a los campeonatos de Europa que se celebrarán la próxima semana, en Helsinki.

dallas ganadas contra 16 de Canadá y 15 de Cuba, da una idea exacta de esta superioridad.

Cuando de 37 pruebas disputadas, se establecen, 24 nuevos records, es decir casi un 70 por 100, debe concluirse que el certamen ha sido fructífero. Y eso, ni más ni menos, ocurrió en Cali.

Estados Unidos ganó 25 medallas de oro, 15 de plata y 8 de bronce; Canadá cinco, cuatro y siete; Cuba tres, nueve y tres; Jamaica, cuatro, tres y cuatro; Méjico, tres de plata y tres de bronce; Colombia, tres de bronce; Brasil, dos de plata y una de bronce; Trinidad-Tobago, dos de bronce; Puerto Rico, una de plata y una de bronce; Perú, dos de bronce y Uruguay, Venezuela y Chile, cada uno una de bronce, repartiéndose en total 111 medallas.

## BENVENUTI ADOPTA UNA NIÑA

La criatura tiene once meses

Trieste (Italia) (Afil).— Nino Benvenuti, que regresó ayer a Trieste después de haber asistido en Ascona (Suiza) al combate entre el italiano Atzori y el francés Macrez, en el que Atzori retuvo su corona continental de los moscas, ha confirmado haber iniciado los trámites para la adopción de una niña de 11 meses, internada en el Instituto triestino de huérfanos.

"Mi mujer y yo —explicó el ex campeón mundial de los pesos medios— sabemos poco o nada de la niña: se llama Soraya, nació en Marsella el 5 de Septiembre de 1970 e ignoramos absolutamente todo sobre sus padres. Confiamos en resolver pronto las gestiones correspondientes para poder adoptarla definitivamente. Mientras tanto, la "bambina" vive ya con nosotros".

Como se sabe, Benvenuti tiene otros tres hijos, Stefano, María Cristina y Giuliano.

## HELSINKI PREPARADO PARA LOS CAMPEONATOS DE EUROPA

Helsinki (Afil).— Los campeonatos de Europa de atletismo no comenzarán hasta el martes próximo, pero Helsinki ya está dispuesto para recibirlos. En cada esquina, en cada centro comercial, se multiplican los emblemas blancos y azules, símbolo de los campeonatos, así como grandes carteles con las imágenes de los ídolos de los próximos Juegos, Borzov, Nallet, Wadoux, Hill y Rosendhal.

Pero alrededor del Estadio Olímpico la animación se hace aún más ostensible. En las taquillas los candidatos a espectadores esperan pacientemente su turno para adquirir sus localidades. Algunos han llegado de muy lejos, en auto stop, y con el propósito de dormir durante diez días al aire libre. La lluvia caída al mediodía sobre Helsinki no ha disminuido su entusiasmo y no se perderían los campeonatos por ninguna razón. Hasta ahora el tiempo no se ha mostrado demasiado propicio, siendo actualmente tormentoso.

La lluvia, en caso de caer durante la celebración de las

pruebas, supondría un duro handicap para los atletas, a pesar de la calidad de las instalaciones. En efecto el Estadio Olímpico, es donde se desarrollaron los Juegos de 1952 si bien con la novedad del tartán, que ha convertido la pista en una de las mejores de Europa. Actualmente se entrenan en las pistas donde se desarrollarán los campeonatos muy pocos atletas; solamente los rumanos, checos y suizos. Pero el estadio es el lugar de reunión de los periodistas y de algunos entrenadores que han llegado ya a la capital finlandesa. Se habla de unos y de otros, de Bedford que deseaba permanecer entrenándose con Roelants, y de las posibilidades de Borzov de acercarse a los 19" 8 de Quarry.

A pocos días del comienzo, los equipos favoritos son: Rusia, República Democrática Alemana y República Federal Alemana, debiendo repartirse entre ellos la mayor parte de las medallas, sin olvidar los de Inglaterra y Francia que completan el quinteto sobre el que se centrará la atención de los aficionados.

transportistas:  
REANUDADA  
LA CONCESION  
DE TARJETAS

las marcas



BARREIROS



EBRO



y sus redes de  
CONCESIONARIOS

que han resultado afectadas por las recientes disposiciones que inicialmente suspendieron y posteriormente contingentaron la expedición de tarjetas para el transporte pesado por carretera durante 1971

COMUNICAN A SUS CLIENTES

que pueden adquirir sus vehículos en su proveedor habitual por haber sido reanudada la concesión de tarjetas de transporte.

## ATENCION CANTINEROS

El domingo día 15, a las 1,30, se subastará la taberna del Barrio de Cortes.

## SE TRASPASA

MESON DOÑA JIMENA Y TERRAZA

Fernán González 31  
Teléfono 208761

## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### EXPECTACION

Hay ganas de fútbol. A esta conclusión es fácil llegar después de ver la concurrencia que vienen registrando las entradas que se suceden en "El Plantío". Y hay sobre todo, emergiendo de la masa creciente de burgalesistas, una llama encendida y denotadora de la curiosidad que en todos anida. Es natural que ese sentimiento bulla en el ánimo de los aficionados, pues se ve favorecido por un estado de curiosidad, suscitado por esa circunstancia importante y hasta hace poco inimaginable de estar incursos en la Primera División.

Los entrenamientos de esta agitada pre-temporada están siendo seguidos por un importante núcleo de seguidores, que lo hacen con auténtico deleite. El aficionado anhela ya las inmediatas confrontaciones y en los actuales prolegómenos se siente un poco protagonista. Para empezar la temporada oficial en "El Plantío", tenemos la visita del Real Madrid y éste es un hecho que ha elevado y agitado aún más, el grado de expectación existente.

El aficionado en cierto modo esta siendo el protagonista de estos días, con la nutrida representación que cada jornada sitúa en la tribuna de "El Plantío" Quiere ver cómo va la preparación, observar las características de éste y de aquel jugador, hacer sus cálculos, establecer sus pronósticos...

Y a esa masa se ha sumado un notable contingente juvenil e infantil, que ha puesto en práctica el hábito del autógrafo. Un jugador nos lo comentaba días pasados:

—Antes llegábamos a entrenar al campo sin la menor interrupción. Este año hay que perder algunos minutos en la firma de autógrafos y fotografías.

Es el fenómeno de la presencia en Primera División. O, lo que es lo mismo, el peso de la púrpura...

### MICHELS

Cada momento tiene su protagonista y el actual, en el orden futbolístico, ha elevado al pavés de la actualidad, al nuevo entrenador azulgrana, el holandés Rinus Michels, cuyo prestigio y conocimientos cuentan con un soporte o aval significativo: los éxitos del Ajax.

Ahora bien, sucede en ocasiones que las peculiaridades de un determinado técnico se adaptan en un ambiente y fallan en otro, a causa de ese sutil factor conocido por temperamento. Si este nórdico es capaz de adaptarse a las características de nuestro modo de ser latino —o viceversa— eso el tiempo lo dirá. Y en ello puede radicar una de las razones de su éxito o fracaso.

En su presentación Michels ha sorprendido en tres aspectos. El primero, por acudir al primer entrenamiento, hablando un casi correcto castellano, cuando hace dos meses desconocía este idioma. Este dato pregonaba su capacidad de asimilación y su férrea voluntad; el segundo, correspondió a su dura forma de llevar los entrenamientos, y, el tercero, a su particular manera de entender la plantilla idónea. Cuando, en general, todos aspiran en estos poderosos clubs a contar con el cupo permisible de veinticinco jugadores totalmente agotado, Michels ha salido manifestando que con veinte le bastan.

Esta decisión ha determinado una rápida y automática exclusión que ha sido la del delantero centro Roselló, en el que el Burgos se había fijado hace tiempo, sin resultado positivo. El menorquín se había forjado la esperanza de jugar este año en el Barcelona y ya hace tiempo anunció su decisión de no seguir en el Rayo Vallecano, al que estuvo cedido la temporada anterior. ¿Cuál será la situación de dicho jugador ahora? En Barcelona se habla de pasarle al Barcelona-Atlético, de traspasarlo y hasta hay una tercera versión, que apunta hacia una posible rebeldía del jugador...

### NOTICIARIO

—Según José María García, el "enfant terrible" de Televisión Española, en sus espacios deportivos, Marianín, el delantero centro leonés, está valorado en ocho millones de pesetas. Aseguró además que de no haberse producido la muerte del presidente malagueño, dicho ariete militaría ya en el Málaga.

—Según ha dicho Muñoz, el Madrid no tiene ningún fichaje en perspectiva, por no encontrar nada que le convenga y que le sea asequible. Pues si ésta es la situación del Madrid.

—El Sevilla será el primer rival oficial y "en serio" del Burgos. Estrenó entrenador, de nombre difícil como buen heleno. Se trata de Georgiadis, que nos está resultando sincero. Ha declarado recientemente: "Yo no creo en el azar, ni en los postes, ni en la suerte, el público, el sol, la nieve, el barro o la lluvia; todo eso son excusas".

Pues nada, a ver cómo justifica el empate que el Burgos aspira a sacar en el "Sánchez Pizjuán".

—El Betis ha fichado al ya veterano Zumalabe.

Antes de hacerlo estuvo en gestiones y tanteando a Blas, Pesudo y Araquistáin, que son porteros que se encuentran en posición de disponibles; pero, por último, optó por el ferrolano.

—Se asegura que Carlos Lapetra volverá a defender los colores zaragozistas en la próxima temporada.

—Para que no todo sea fútbol, diremos que Pérez de Tudela, el simpático montañero narigudo que se hizo famoso en la "tele" ha manifestado: "He roto con la Federación Española de Montañismo" mediante notificación notarial. Eso es no andarse por las ramas.

LEA VD. SIEMPRE  
DIARIO DE BURGOS

### VIEJOS IDOLOS

## VAVÁ: VUELTA A ESPAÑA DESPUES DE OCHO AÑOS AUSENTE

- Es el único entrenador de Primera División que fue, como jugador, campeón del Mundo
- «No tenía que haberme marchado de España»
- «Si tengo suerte como entrenador me quedaré para siempre aquí»

Por Carmelo de ALTEA

(De los Servicios especiales de EFE)

Está de nuevo en España. Esta vez viene como entrenador. Es Vavá, el hombre que fue campeón del Mundo con la selección del Brasil. Un delantero centro de clase y a la vez resolutivo. ¿Recuerdan a los Garrincha, Didí, Vavá, Pelé, etc...?

Ocho años después ha vuelto. Y dice:

—No tenía que haberme marchado de aquí. Me he arrepentido de ello muchas veces. En España se trata bien al futbolista. En España el futbolista gana dinero.

Vavá triunfó en el Atlético de Madrid. Y se marchó muy joven. Ahora sólo tiene treinta y siete años; es, por tanto, uno de los entrenadores más jóvenes de España.

Volvió un día a Brasil. Y siguió triunfando. Pero no hizo dinero. (Pelé, sin embargo, es millonario; se lo digo a Vavá y me responde:)

—Pelé es un caso aparte. Pelé es diferente. Ha sido un monstruo, un idolo. No se puede medir a todos por Pelé, sería un error.

Un día colgó las botas y se fue a Méjico como entrenador. Un año. Después volvió a Brasil. Y ahora, el Córdoba, recientemente ascendido a la Primera División, lo ha llamado.

—En Brasil entrené al Madureira. Es un buen equipo aunque, por supuesto, no es de los grandes, de los que suenan.

Tiene una intención: quedarse en España. Para ello tiene que triunfar. Se ha arriesgado a entrenar a un equipo «modesto» dentro de la Primera División. Dice:

—Espero triunfar aquí. Ya sé que eso sería, quizás, más fácil si hubiera fichado por un club de los «punteros». Pero aún no tengo nombre como entrenador. Lo reconozco. Estoy comenzando.

Está casado. Tiene cuatro hijos. Ellos se han quedado en Brasil. Vendrán dentro de unos días. Vavá ha querido venir antes, para hacerse cargo del Córdoba, para ir viendo las cosas, observando a los jugadores, etc... Los entrenamientos comienzan en los primeros días de Agosto.

—¿Triunfará Vavá como entrenador lo mismo que lo hizo como jugador?

—Como entrenador estoy comenzando. Treinta y siete años..., es ser un niño. Espero llegar lejos.

—¿No le gustaría entrenar al Atlético de Madrid?

—Naturalmente. Pero no tengo aún nombre. Por otra parte, el Atlético tiene un entrenador que le ha llevado al triunfo. Un hombre con experiencia. También me gustaría entrenar a otros grandes clubs de España. Pero hay que comenzar por abajo. Y, por otra parte, estoy contento en Córdoba. Siempre les estaré reconocido, porque ellos me han abierto la puerta de lo que puede ser mi segundo triunfo en España.

Lleva cuatro años como entrenador. Para venir a España desatendió ofertas de Méjico y Brasil. Vavá está decidido a triunfar aquí. Y de momento, en el Córdoba.

—El Córdoba es un equipo joven. Tiene buenos elementos. A los jugadores les exigiré luchar, ganas de victoria.

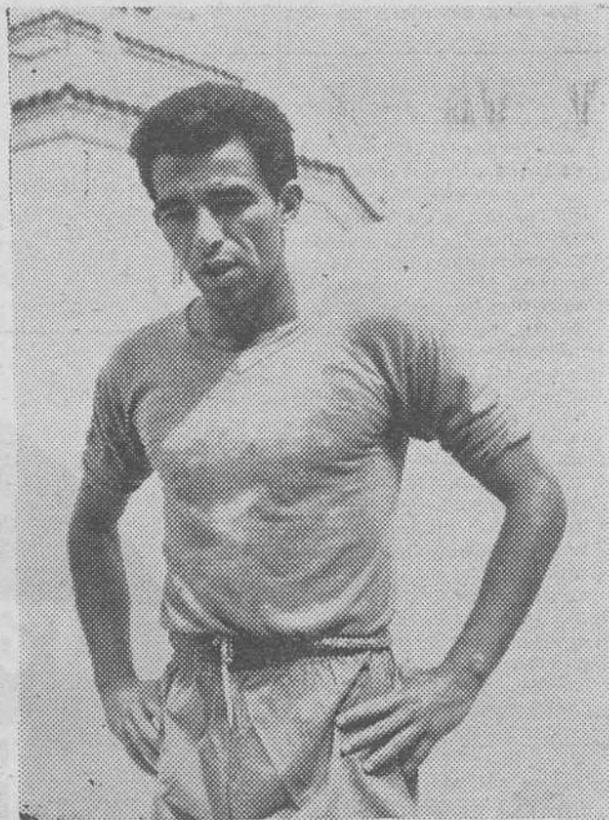
—¿Con fútbol defensivo u ofensivo?

—Yo he sido delantero centro. A mí me gusta el ataque. Defendiendo solamente es muy difícil ganar. No me gustan los equipos que salen a perder. Aunque —es cierto— hay que tener precauciones: no se puede pecar de incauto. Es eso de nadar —atacar, en este caso— y guardar la ropa. Yo al Córdoba le daré una orientación ofensiva.

Vavá ha venido siguiendo la marcha del fútbol español. Me dice que él estaba suscrito a varias publicaciones deportivas de nuestro país. Por otra parte, estaba en contacto con varios de los que un día fueron compañeros suyos en el Atlético de Madrid.

Al fina! habla del Brasil sin Pelé:

—El Brasil está en un momento de transición en el fútbol. Está probando nuevos valores. El fútbol del Brasil ha bajado un poco. Pero surgirá en cualquier momento. Se dice, por otra parte, que será fácil cubrir la falta de Pelé. Yo creo que se tardará bastante. Hoy por hoy, Pelé sólo hay uno. Y puede que tarde mucho en llegar otro.



Vavá viene a triunfar. Es un hombre que domina la técnica del fútbol. Más que la preparación física. Pero dice:

—En Córdoba hay un excelente cuadro de preparadores físicos. El Córdoba puede dar sorpresas esta temporada.

## BURGALES

¿Desea usted adquirir su piso en la zona más soleada y céntrica de Burgos?

Puede usted adquirirlo en esquina carretera vieja de Santaider y Avenida del Cid, frente Residencia Sanitaria.

INFORMES EN LA OBRA

## HOSTAL LA VARGA

Habitaciones con baño - Restaurante.

Bodas y banquetes.

Especialidades:

«Cazuela de bonito Bermeana».

«Medallón de mero parrilla».

«Menestra de codornices».

«File Mignón Provenzal».

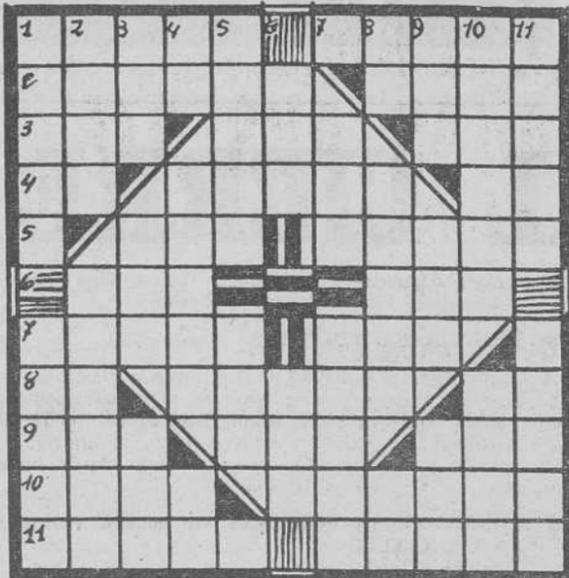
Carretera Madrid - Irún. Km. 232, a 5 Kilómetros de Burgos

...DO  
MIN  
GO...

BOUTIQUE  
FIN TEMPORADA  
REBAJAS

...DO  
MIN  
GO...

# Pasando el rato



## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES** - 1 - Escasos Portuguesas 2. - Ladrillos sin cocer 2. - Capital de una diócesis 3. - Apócope Número cardinal Mujer bíblica 4. - Campeón Defectos Nota musical 5. - Verdura Planas y sin asperezas. 6. - Coloca Señal de socorro. 7. - Martillos de madera Isla del mar de Irlanda 8. - Interjección de dolor. Terreno para edificar Tiene 9. - Canal que toma agua de un río. Moneda japonesa Claridad 10. - Agarraderos. Abundante en nieve. 11. - Halcones emplumados Situados

**VERTICALES** - 1 - Uvas secas. Mancha en la fruta dañada 2. - Composiciones líricas. Gracioso de circo. 3. - Preposición. Patada de una bestia. Emperador ruso. 4. - Prep insep. Grado de elevación de la voz (pl.) Voz arriera 5. - Hilo de pesca Existe 6. - Religiosa. Hilo de hebras poco torcidas. 7. - Cloruro de sodio. Dioses infernales 8. - Municipio noruego Hurtar en la compra. Percibi con la vista. 9. - Verbo auxiliar. Ruido agradable Sobrino de Abraham 10. - Terrenos sin riego destinado Instrumento para hilar 11. - Hongos. Vasija semiesférica con mango (pl.)

Solución al anterior:

**HORIZONTALES** - 1 - Abaco 2. - Asi. 3. - Aroma. 4. - Apilase 5. - Pope. Oral 6. - Icono Elisa. 7. - Laca. Anás 8. - Asumirá 9. - Enana 10. - Iré. 11. - Preso

**VERTICALES** - 1. - Epila 2. - Oca 3. - Apoca. 4. - Apenase. 5. - Bari. Unir 6. - Asolo. Amaré. 7. - Cima Inés. 8. - Asolará 9. - Brina 10. - Asa 11. - Clase

## Y VA DE CUENTO...

### GERVASIA

Distraídos atolondrados, olvidadizos y esas cosas así como abundan cada vez más. Y si no he aquí un botón de muestra. El otro día entró en tromba la doncella en el salón de la casa donde prestaba sus servicios.

—¿Qué le ocurre, Gervasia? —preguntó la señora.

—Tenía que decirle una cosa urgente y la he olvidado.

—Pero bueno, ¿referente a qué?

—¡Oh!, señora, si supiera de qué se trata, podría decirselo. Bueno, ya me acordaré.

—¿Han traído algo para mí? ¿Un recado de al-

guna amiga? ¡Vamos! ¡Vamos!

—No, nada de eso. No me acuerdo, señora, pero la tengo en la punta de la lengua.

—Se lo ruego, haga un esfuerzo. Me tiene intrigada.

—El caso es que la cocinera... ¡Ah!, señora. ¡La cocinera! ¡La cocinera!

—¿Qué le pasa a la cocinera y a la cocinera?

—Pues que ya me estoy acordando... ¡Ya está! ¡La señora está servida!

### CANTACLARO

Así le llamaban por su marcada inclinación a decir las cosas sin circunloquios ni dubitaciones. Al pan le llamaban pan y al vino, vino. En cierta ocasión, alguien sentó ante él esta conclusión:

—Prefiero la gente grosera a la gente hipócrita.

—Entonces —saltó Cantaclaro— sabrá apreciar que le diga que usted me parece un cretino.

Y al día siguiente, Cantaclaro, hombre al fin conocedor de los usos y normas sociales, telefonó al interesado diciéndole:

—Querido amigo, ayer le dije que me parecía usted un cretino. Después de haber reflexionado mucho por temor a haberle juzgado sobrepasando mi pensamiento, he llegado a la conclusión de que, en efecto, es usted un cretino.

Y colgó.

### SALOME

Salomé es una jovencita que está aprendiendo a tocar el piano. Sus papás, al verla tan aplicada en sus ejercicios de los que los vecinos están que trinan, han pensado que a lo mejor su hija puede llegar a ser una consumada artista. Y para que se vaya acostumbrando al público, organizaron una función casera, a la que acudieron gran número de amigos, quizá porque se anunciaba un refrigerio.

Naturalmente, la jovencita se puso al piano, siendo escuchada con incomprendible y prolongado silencio. Cuando hubo terminado, un señor, buen pianista, según dijeron, felicitó a la ejecutante, preguntándole:

—¿Por qué no se ha servido usted de los papeles?

—Bueno —dijo la artista futura tímidamente— debo declararle que como no juego la steclas aún con suficiente facilidad, no necesito servirme de los frenos.

### LEA SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

### JEROGLIFICO

11



GAS

¿A dónde va la compañía?

Solución al anterior:

Pediré un ron

### CAFETERIA «ISLA»

#### PLATO COMBINADO

Hamburguesa con tomate

Huevos fritos, con chorizo

Ensalada lechuga y tomate

Patatas fritas

85 PTAS.

### NECESITAMOS REPRESENTANTE

TURRONES RAMON SIRVENT Apartado 78 JIJONA

## CHAPISTA CALDERERO DE PRIMERA

PRECISA «TAGLOSA, S. A.»

Polígono Industrial - Gamonal - Burgos.

Insólito presentarse sin conocer perfectamente su oficio.

(R. O. Colocación núm. 1.022).

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. - Línea del texto del cartel. 2. - Línea del texto del cartel. 3. - Manzana del cartel 4. - Cuello del jersey 5. - Manga 6 - Cartel 7 - Toalla.



## LOS PILOTOS DEL FUTURO NO NECESITARÁN AVIONES PARA SU ENTRENAMIENTO

Los simuladores del vuelo hacen innecesario ya el entrenamiento en el aire, como sucedía antes

ATLANTA.—(Crónica especial para IPS, por Ted Wilson).—La tarea de entrenar a un nuevo piloto no es, desde luego, ni fácil ni barata. Además de recibir la instrucción necesaria, el nuevo piloto necesita realizar prácticas de vuelo, familiarizarse con los viajes y con las rutas, y adquirir sobre el terreno unos conocimientos que la teoría no puede dar.

Estas clases prácticas, sin embargo, están entrando en un período revolucionario, cuya meta final para los pilotos del futuro más cercano e inmediato será la de que todo el entrenamiento se realice en tierra, sin tener que pisar la cabina de un avión. Los simuladores de vuelo se encargarán de lograr este milagro a un precio indudablemente inferior del que las compañías aéreas tienen que pagar en la actualidad.

Los simuladores de vuelo tienen la ventaja de que los pilotos no sólo se familiarizan con las maniobras que podríamos considerar como normales, sino con situaciones de auténtica emergencia. Estas situaciones que en el simulador se pueden repetir tantas veces como se quiera a un costo ínfimo, no se podrían conseguir en un reactor de los que vuelan actualmente, porque sería arriesgar la vida de la tripulación y la del propio aparato. Con el simulador, en cambio, no hay riesgo de valga, consiguiéndose, no obstante, el mismo nivel de entrenamiento que podría lograr el piloto realizando la maniobra de verdad.

De acuerdo con el director del departamento de tripulaciones del L-1011, el piloto que se sienta en la cabina del simulador tiene la sensación de encontrarse en la cabina de un avión. La pantalla de radar dentro del avión y la proyección sobre una gigantesca pantalla en torno suyo de una escena de despegue o aterrizaje, unido al funcionamiento de los distintos indicadores de la cabina y a los ruidos correspondientes a los motores, reproducen la auténtica impresión de que se halla en pleno vuelo.

Rafael Pedrosa

GRAN OPORTUNIDAD

LIQUIDACION

DON CELES

Por OLMO



## CRONICA DE MADRID

Por INTERINO

### SE ANUNCIAN ESCRITORES

**MADRID.** (De nuestra Redacción). — Hay una especie de comeción estival, un temblorillo, una cosquilla interior que nos afecta a los pocos que quedamos en Madrid. Es la «luteitis», el síndrome del Lute. La historia tiene todos los ingredientes para interesar a la afición. Su poco de misterio, su algo de machismo, su pizca de pitorreo. Nuestro amigo Luis Carandell tan atentamente a los temas de la subcultura nacional se ocupa en la columna de hoy en «Informaciones» de esta especie de guadiana quinquí que es Eleuterio Sánchez. Es un bandido ubicuo, quinieta. Carandell cuenta que un chico madrileño que se marchaba de viaje en «autostop» se llevó al parecer para facilitar su viaje, un cartel que decía: «No soy «El Lute». Según un chiste que corre, «El Lute» fue visto en la calle Barquillo cuando se hacia socio del Atlético de Madrid. En Estella durante las recientes fiestas los mozos cantaban tumultuariamente por la calle algo así como «El Lute» es fabuloso, como «El Lute» no hay ninguno». Hay mujeres enamoradas de «El Lute» y se rumorea que ha sido creado en ciertos sectores inconformistas, el club llamado de «Las luteranas».

### SE ANUNCIAN ESCRITORES

Nos hemos quedado estupefactos junto a los anuncios de vallas exteriores que se ven profusamente en Madrid y que anuncian no productos comerciales, calcetines, refrescos o compañías aéreas. Se anuncian escritores. Los que colaboran en el semanario «Destino». En una valla se lee, «Miguel Delibes, Alvaro Cunqueiro, Francisco Umbral, escriben cada semana en «Destino». En otra valla son Josep Pla, José Jiménez Lozano y Néstor Luján. Y en otra, Ramón J. Sender, Salvador de adriaga, ordi Maragall. Lo nunca visto. Los responsables de la revista catalana lo explican así: «Las firmas de calidad atraen gente. Una distribución estratégica de carteles puede dar resultado. Por otro lado, el tipo de revista de «Destino» no es el semanario sensacionalista o más orientado a temas y reportajes fotográficos de actualidad. «Destino» es sólo pluma, es sólo texto, sin apenas fotos. Por eso lo más adecuado es un lanzamiento apoyado en las firmas».

### LA TUNA PASA

El otro día un lector de un diario madrileño protestaba por la proliferación de Tunas universitarias que irrumpen en los restaurantes, tocan y cantan y pasan la pandereta. Las estudiantinas son una plaga, de tal calibre, que habrá que pedir a la superioridad que monte un consejo ordenador de Tunas. Porque aquí viene la pregunta: ¿Son todos tunos universitarios? ¿O son más bien advenedizos disfrazados de tunos con toda la escenografía, el colorido y las calzas, golas, medias y capaz de las tunas universitarias? ¿Estamos ante una muestra más de la picaresca nacional? Acuden, claro está a los restaurantes donde cena el turista, presa fácil del folklóre y el romanticismo barato. El lector del diario madrileño se refiere al caso de tres muchachos que ya han debido pasar hace tiempo la edad de estudiar. Estos y otros tunos, auténticos o no, vienen a complicarnos la tranquilidad de la cena, interrumpen sin compasión un diálogo y atentan contra la privacidad del cliente.

### SUBEN LOS PRECIOS

El nuevo deporte nacional parece que es el de subir los precios. Pero en verano, en pleno calor, como si el sol abriera la veda de los precios. Los colegios privados anuncian la subida de las tarifas para el próximo curso, se habla de que va a subir el pan, van a subir los taxis. Y es ahora también, en pleno verano, cuando nos suprimen la entrega de la correspondencia por las tardes. ¿Hemos sido avisados de que sólo habrá una entrega de correo, por las mañanas? No padre

### COLAS PARA MATRICULARSE

En el barrio de Moratalaz se forman colas desde las cinco de la madrugada ante las oficinas del Ayuntamiento de Madrid. Son madres de familia que tratan de formalizar las matriculas de sus hijos para el curso próximo. Es lo que J. Carnicero llama en «Madrid», «La lucha por un puesto escolar».

A las diez de la mañana la cola da la vuelta al edificio. Una señora cuenta a Carnicero, «Mañana me vengo aquí a las tres de la madrugada, aunque me tenga que quedar sin dormir. ¿No tienen otros colegios por aquí? «Los únicos gratuitos son estos tres que están haciendo aquí cerca. Si yo tuviera dinero, decía una de las que guardaban colas desde las siete de la mañana, hubiera apuntado a mis hijos en unos colegios que tengo al lado de mi casa. Pero con el sueldo de mi marido no puedo pagarlo, y me duele ya en el alma de esperar aquí para nada».

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Trabajo. — Orden por la que se fija el valor del punto a efectos de complemento de destino de los funcionarios de la jurisdicción laboral durante el año 1971.

Comercio. — Orden por la que se concede excepcionalmente una prórroga en el plazo de presentación de solicitudes de carta de exportador individual para el trienio 1972-1974.

Educación y Ciencia. — Orden por la que se nombra presidente de la Comisión gestora para el establecimiento de la Modalidad de Enseñanza Universitaria a distancia al catedrático de la Universidad de Valencia don Mariano Aguilar Rico. Orden por la que se regulan las pruebas para ingresar en el Instituto de Informática, enseñanzas de programador de aplicaciones. Orden por la que se aprueba el plan de estudios de la Facultad de Medicina de la Universidad de La Laguna.

Información y Turismo. — Resolución por la que se conceden los «premios nacionales de turismo para películas de cortometraje» y para «trabajos transmitidos por radio y televisión, 1970».

### • UNA ESCUELA UNIVERSITARIA DE CIENCIAS Y DE LETRAS EN ORENSE

Orense (Cifra). — Una Escuela Universitaria para impartir el primer ciclo de enseñanza superior en Ciencias y en Letras comenzará a funcionar en Orense en el curso 1971-72, según manifestó a los informadores el presidente de la Diputación, don David Ferrer Garrido, en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada a primera hora de la noche.

### • MISION ARQUEOLOGICA ESPAÑOLA A LA SELVA PERUANA

Lima (Efe). — Se encuentra ya en el Departamento de Madre de Dios, en Puerto Maldonado, la misión científica española que realizará allí una amplia investigación de carácter antropológico, etnográfico y sociológico. Se trata de un programa organizado por el Departamento de Antropología de América, de la Facultad de Letras de Madrid. Integran el equipo, el profesor Del Pino, de dicha Facultad, y los estudiantes de Licenciatura Ignacio Bailesteros y Raúl Tapiz.

### • FALLECE UN FAMOSO DIRECTOR DE ORQUESTA ITALIANO

Atenas (Efe-UPI). — El director de orquesta italiano, Fausto Cleva, sufrió un colapso cuando dirigía «Orfeo y Euridice» en el Teatro Antiguo, de Atenas, falleciendo de un ataque al corazón poco después de ingresar en el hospital. Tenía 69 años. La representación era presenciada por unas cinco mil personas.

### • SELLOS CONMEMORATIVOS DEL MURO DE BERLIN

Berlín Oriental (Efe-Reuter). — Alemania Oriental va a poner en circulación dos sellos especiales de Correos para conmemorar, la próxima semana, el décimo aniversario de la construcción del «muro de Berlín», según informa hoy el diario «Nues Deutschland» órgano del partido comunista. Los sellos presentan a guardias fronterizos

y la famosa puerta de Brandemburgo, situada junto al muro que divide las dos zonas de Berlín.

### • PIDEN ASILO POLITICO

Copenhague (Efe-UPI). — Dos jóvenes checoslovacos, de 21 y 22 años, se escondieron en el departamento de equipajes de un avión que despegó de Praga con destino a Copenhague, y pidieron asilo político, al aterrizar en Dinamarca, ha manifestado un alto cargo de la Policía danesa.

### • ROBAN TELAS POR MAS DE 60.800 DOLARES EN UN ASALTO

Buenos Aires (Efe). — Telas valoradas en treinta millones de pesos (más de 4.400.000 pesetas) que eran transportadas en dos camiones, fueron robadas hoy en un asalto por varios maleantes. El hecho ocurrió en la vecina ciudad de San Martín.

## COSAS VEREDAS

### DOS MIL KILOMETROS EN BICICLETA, PARA GANAR EL JUBILEO

Santiago de Compostela. — (Cifra). — Después de recorrer en bicicleta más de dos mil kilómetros, llegó a Compostela para lograr las gracias jubilares el peregrino Antonio Cortés Falcón, vecino de Caspe, en la provincia de Zaragoza.

El señor Cortés visitó la secretaría de la junta central del Año Santo y allí recogió el diploma de peregrino al sepulcro de Santiago Apóstol

### EXPLOSION IMPREVISTA DE UN BARRENO EN UNA CALLE

Bilbao (Cifra). — Varios coches y edificios fueron dañados como consecuencia de las piedras lanzadas por la

### LA CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE NO HA TERMINADO SE CANCELAN SUS CUENTAS EL PRIMERO DE MAYO PARA COMENZAR INMEDIATAMENTE UNA NUEVA AYUDA

explosión de un barreno de forma imprevista en la calle Santa Clara, de esta ciudad, en unas obras que allí se realizan. No hubo que lamentar desgracias personales

Tanto el apoderado de la empresa, como el dinamitero, pasaron a la comisaría de Santiago, ante la que se personaron los dueños de varios vehículos dañados por las piedras; hasta el momento no han sido evaluados los daños.

### EMIGRAN LOS VENCEDORES DE LA MANCHA

Santa Cruz de Mudela. — (Ciudad Real) (Logos). — Los vencedores, que llegaron como es tradicional, a mediados de Abril, han emigrado ya. Raro es el que aún se ve por los cielos de la provincia.

Este año hubo muchos menos, tanto por el frío como por haber encontrado menos insectos con que alimentarse. Miles de vencedores se hallaron muertos de inanición en campos y pueblos. Ha sido una mala «campaña» para estos fieles pájaros emigrantes.

## MONTAR A CABALLO NO ES SIEMPRE UN ENTRETENIMIENTO



Así lo puede confirmar este señor medio caído en el suelo, que las está pasando «moradas» por culpa del caballo, que por lo visto se ha cansado de llevarlo siempre encima. La fotografía está obtenida durante los concursos hípicas de Yverdon. — (Foto FIEL).